

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.209

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 5 septiembre 1981



El embajador de Guinea entregó
al Rey un mensaje de Obiang

Don Juan Carlos recibió ayer al Consell



Su Majestad el Rey recibió ayer en el Palacio de Marivent al Consell General Interinsular en pleno que, por boca de su presidente Jerónimo Albertí, agradeció la estancia de la familia Real en Mallorca. Asimismo se hizo entrega a la Reina de un busto suyo realiza-

do por Horacio de Eguía por encargo del Consell.

También, en la mañana de ayer el Rey recibió al Consejo de Administración de «Sa Nostra», al escritor Camilo José Cela y al embajador de Guinea quien hizo entrega a Su Majestad

de un mensaje del presidente de su país.

En las fotos, los Reyes con los miembros del Consell General Interinsular y un momento de la entrega a Doña Sofía de la obra del escultor Horacio de Eguía. (Inf. en pág. 5)
Fotos VIVES

Fútbol

Huelga indefinida

- El martes, reunión de presidentes, en Madrid

Quedó oficialmente confirmada la huelga de futbolistas, polémica iniciativa de la AFE, porque una serie de clubs no han abonado parte de las fichas —o sueldos— a sus plantillas. Por vez primera en la historia de las quinielas del P.N.A.M.D.B., los premiados se conocerán a través de un sistema de bolas, que nada tiene que ver con los signos 1-X-2.

De momento, tampoco se sabe si se celebrará jornada futbolística al domingo siguiente, puesto que los presidentes de Primera, Segunda-A y Segunda-B, han sido convocados a una reunión extraordinaria que tendrá lugar el próximo martes, en Madrid, en los locales de la Real Federación Española. No obstante, se rumorea la posibilidad de que el Gobierno dicte un laudo, suspendiendo toda huelga, teniendo en cuenta la problemática que puede presentarse con el Mundial-82.

En páginas deportivas les ofrecemos amplio comentario sobre este apasionante tema, así como la paradoja de que Iriarte, jugador del Real Mallorca, forme en el comité de huelga, teniendo ficha de aficionado.

Consejo de Ministros

Proyecto de Ley de protección al consumidor

- Liquidación de Fidecaya

El Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Calvo Sotelo, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Remisión a las Cortes de un Proyecto de Ley para el consumidor. El mencionado Proyecto de Ley contempla el derecho a la protección de los intereses económicos de los consumidores y usuarios y dedica especial relieve a la OCU.

Recogida de los productos elaborados con aceites de naturaleza o procedencia sospechosa, siempre que estuviesen básicamente destinados al autoconsumo familiar. Se encarga de

los canjes e indemnizaciones la Comisaría de Abastecimiento y Transportes.

A propuesta del ministro de Hacienda se acordó la liquidación de Fidecaya, garantizándose la devolución de los depósitos de las primeras 200.000 pesetas; las tres cuartas partes entre las 200.000 y 750.000 y la mitad entre las 750.000 y el medio millón de pesetas.

Real Decreto por el que se determinan los modelos oficiales de papeletas de votación y demás documentación a utilizar en las elecciones al parlamento de Galicia.

(Sigue en página 12)

«23 de Junio»

Nuevo

«golpe»

- Un manifiesto corre por Madrid

MADRID.— Con la firma «23 de junio» (presunta operación desestabilizadora desarticulada), se está difundiendo en Madrid un supuesto llamamiento a «todos los patriotas», titulado «Manifiesto de resistencia patriótica».

El escrito, de seis folios de longitud, llama a llevar a cabo acciones de resistencia y apoyo a las fuerzas armadas con el fin de corregir el rumbo del país.

El manifiesto analiza la situación de España («extrema gravedad») afirmando que la transición ha fracasado, para decir a continuación que debe producirse un «Movimiento de salvación», en el que el protagonismo corresponde a las fuerzas armadas, «apoyadas por la movilización generalizada de las fuerzas reales de nuestra sociedad».

En siete directrices, el llamamiento concreta acciones de defensa y de ofensiva que deben realizar los llamados «patriotas».

Trabajadores de «Spantax» absorbidos por «Iberia»

Las empresas «Iberia» y «Spantax» de líneas aéreas, han firmado un acuerdo, en presencia del director general de Empleo, señor Cuenca, para la integración de trabajadores de «Spantax» en «Iberia», según han informado fuentes del Ministerio de Trabajo. El acuerdo ha sido suscrito también por representantes de los trabajadores.

El pacto consiste en la contratación de unos 179 trabajadores de «Spantax» por la compañía «Iberia». Como se sabe, aquella empresa atraviesa una crisis económica, que llevó a la presentación de un expediente de regulación de empleo.

A raíz de ello, los trabajadores y la empresa designaron árbitro de su conflicto al director general de Empleo, quien realizó las gestiones oportunas para que fuese firmado este acuerdo, según las referidas fuentes.

En el acto de la firma han estado presentes funcionarios del Instituto Nacional de Empleo y de la Dirección General.

La Reina inauguró el «Museo Krekovic»

La Reina de España inauguró ayer el «Museo Krekovic», instalado en el Polígono de Levante, centro en el que se guarda gran parte de la obra del pintor croata-peruano Kristian Krekovic, cuya obra, legada al pueblo español hace años con la única condición de que se conservara en una fundación con sede permanente en Mallorca, constituye una muestra de la presencia española en Perú y de las civilizaciones pre-incas y de los incas.

Doña Sofía llegó al centro poco después de las once y media, siendo recibida



por el pintor, su esposa Sina, y autoridades provinciales y locales, así como

otras personalidades en representación de diversas entidades públicas.

Foto: JUANET
(Información en
página 32)

Baleares/Debat

Tratado del Atlántico Norte (I)

Por su actualidad e interés damos en esta página de debate el texto íntegro —aunque dividido en capítulos— del Tratado del Atlántico Norte, OTAN, al que nuestro Gobierno ha expresado sus deseos de adhesión.

Los Estados Partes en este Tratado:

Reafirmando su fe en los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y su deseo de vivir en paz con todos los pueblos y todos los Gobiernos.

Decididos a salvaguardar la libertad, la herencia común y la civilización de sus pueblos, fundadas en los principios de democracia, libertades individuales e imperio de la Ley.

Deseosos de favorecer el bienestar y la estabilidad en la región del Atlántico Norte.

Resueltos a unir sus esfuerzos para su defensa colectiva y la conservación de la paz y la seguridad.

Han convenido en el siguiente Tratado del Atlántico Norte:

ARTICULO 1

Las Partes se comprometen, tal y como está establecido en la Carta de las Naciones Unidas, a resolver por medios pacíficos cualquier controver-

sia internacional en la que pudieran verse implicadas, de modo que la paz y la seguridad internacionales, así como la justicia, no se pongan en peligro, y a abstenerse en sus relaciones internacionales de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza en cualquier forma que sea incompatible con los propósitos de las Naciones Unidas.

ARTICULO 2

Las Partes contribuirán al desarrollo de las relaciones internacionales pacíficas y amistosas reforzando sus instituciones libres, asegurando una mejor comprensión de los principios en que se basan esas instituciones y favoreciendo las condiciones propias para asegurar la estabilidad y el bienestar. Tratarán de eliminar cualquier conflicto en sus políticas económicas internacionales y estimularán la colaboración económica entre algunas de las Partes o entre todas ellas.

ARTICULO 3

A fin de lograr más eficazmente la realización de los fines del presente Tratado, las Partes, actuando individual y conjuntamente de manera continua y efectiva me-

dante el esfuerzo propio y la ayuda mútua, mantendrán y acrecerán su capacidad individual y colectiva de resistencia al ataque armado.

ARTICULO 4

Las Partes se consultarán cuando, a juicio de cualquiera de ellas, la integridad territorial, la independencia política o la seguridad de cualquiera de las Partes fuere amenazada.

ARTICULO 5

Las Partes convienen en que un ataque armado contra una o contra varias de ellas, acaecido en Europa o en América del Norte, se considerará como un ataque dirigido contra todas ellas y en consecuencia acuerdan que si tal ataque se produce, cada una de ellas, reconocido por el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, asistirá a la Parte o Partes así atacadas, adoptando seguidamente, individualmente y de acuerdo con las otras Partes, las medidas que juzgue necesarias, incluso el empleo de la fuerza armada, para restablecer y mantener la seguridad en la región del Atlántico Norte.

Todo ataque armado de esta naturaleza y toda

medida adoptada en consecuencia se pondrán inmediatamente en conocimiento del Consejo de Seguridad. Estas medidas cesarán cuando el Consejo de Seguridad haya tomado las medidas necesarias para restablecer y mantener la paz y la seguridad internacionales.

ARTICULO 6

A efectos del artículo 5 se considera ataque armado contra una o varias de las Partes un ataque armado:

I.- Contra el territorio de cualquiera de las Partes en Europa o en América del Norte, contra los departamentos franceses de Argelia (I) contra el territorio de Turquía o contra las islas bajo jurisdicción de cualquiera de las Partes en la región del Atlántico Norte al norte del Trópico de Cáncer.

II.- Contra las fuerzas, buques o aeronaves de cualquiera de las Partes que están en dichos territorios o sobre ellos, o en cualquiera otra región de Europa en la que estuviesen estacionadas fuerzas de ocupación de cualquiera de las Partes en fecha en que el Tratado entró en vigor, o en el Mar Mediterráneo o en la región del Atlántico Norte al norte del Trópico de Cáncer (2). (Continuará)

Revista de prensa

ABC
UCD

Parece que Calvo Sotelo aspira a «alzarse» los votos del norte a costa de Fraga y que Fernández Ordóñez estima que UCD también puede tener muchos votos hacia el sur. La crisis está abierta. Un calafateo apresurado a la manera de

los pescadores de Ribadeo no parece que pueda taponar todas las grietas. Si la barca hace más aguas, lo de elecciones en 1983 va a ser imposible. Gobernar no puede quedarse al paio.

Lorenzo López
Sancho

Cinco días

Lo urgente y lo importante

Cuando un político cae en el error de pensar que la eficacia de su labor consiste en seleccionar los problemas de hoy y no los de mañana, lo más probable es que no haya sabido —o no haya querido— distinguir entre lo urgente y lo importante. Y lo que es peor, cuando se limita a solucionar los problemas de hoy es que no ha nacido para político, sino para funcionario. La tentación de arreglar, de prisa y corriendo, cosas pequeñas por muy urgentes que sean —para dar sensación de eficacia— es comprensible en una situación política y económica en la que nadie concede tiempo a nadie para analizar con detenimiento y decidir con suficiente margen para la reflexión sobre los graves problemas que exigen soluciones de

gran alcance. Esta tentación de arreglar las pequeñas cosas urgentes comienza a aflorar de nuevo a poco que se lea, entre líneas, la información socioeconómica y laboral de estos últimos días. Debe ser el síndrome de la crisis. Los graves problemas económicos y sociales que hoy tiene planteados el país, ¿son los árboles que no dejan ver el bosque político o es al revés?. En cualquier caso, el coste político del olvido de los temas socioeconómicos es evidente y el coste económico y social de la búsqueda de soluciones a los graves temas políticos ha alcanzado ya un nivel impresionante. Tener conciencia de estos costes si que es, a la vez urgente e importante.

Luis Ignacio
Parada

Cartas al director

¿Por qué se protestan y devuelven tantos efectos?

Soy propietario de un taller que fundó mi abuelo en el año 1921 y nunca se me había protestado ningún efecto hasta el día 26, 6, 81 que me vencia uno de 851.163 ptas. y se protestó por falta de pago (le adjunto fotocopia), pero gracias al proveedor que me llamó por teléfono y después de perder dos días discutiendo con el banco pude evitar la devolución pagando los gastos del protesto y me gustaría destacar varios puntos de lo sucedido:

1. El banco no presentó la letra al último tenedor. 2. El banco no mandó a mi domicilio la xerocopia. 3. El banco no mandó a mi domicilio el aviso de pago. 4. El banco antes de entregar la letra al Notario ni siquiera se molestó en llamar a quién debía ser el último tenedor. 5. El notario delegó al Sr. X el cobro a mi domicilio. 6. El Sr X no se pre-

sentó a mi domicilio. 7. y último, el Sr. X miente al decir que un empleado mio excusó dar su nombre y no quiso hacerse cargo de la cédula.

Ahora y después de haber sufrido en mis carnes este suceso me pregunto: ¿Tienen mis morosos toda la culpa? ¿todos los notarios delegan el cobro a otras personas? ¿se trata de un truco de los notarios? ¿es legal que un notario delegue su trabajo a otra persona? y ¿es justo que después de perder dos días detrás de la letra tenga que pagar gastos de un protesto hecho en estas condiciones?

Espero le haya parecido interesante y le doy las gracias anticipadas por la atención y dejo a su criterio la publicación de los nombres.

José Fuster Pomar

Sobre los malos olores

Mi considerado señor: Por si tiene a bien disponer se publique en el diario «Baleares», de su digna dirección, le expongo nuevamente los «malos olores», que publicó en el número 13.172 de 24 de julio último, pág. 2.ª, referente a Son Veri, Lluçmajor, lugar

de la «petanca», Ap. Palm Court, Hotel Luna Park, etc. Resulta que hemos sido acompañados por dos niños de corta edad (Toni y Miquel), al fondo del torrente y allí vimos plantas muy verdes, exuberantes, bien alimentadas de cieno, «manando» agua sucia y,

por ende, exhalando un olor de cloaca. Aquí —nos dijimos— está el «cuerpo de delito». Avisamos por teléfono a SOGESUR (Cía. de Aguas y Alcantarillado de El Arenal) y nos indicaron que para este asunto podíamos ponernos en comunicación con «la depuradora» (su personal), donde nos atendieron amablemente, asegurando que irían al sitio de las aguas sucias, para proceder al arreglo de la cañería, que pudo der rota por la excavadora del monte (donde ha habido tala de pinos y ha quedado una calva siniestra, que presagia más viviendas en la «zona verde» de la que nos hicieron panegírico y propaganda de «slogan» cuando nos instalamos allí en 1966) y desde entonces empezaron los —malos olores—.

Las malas esperas en el aeropuerto

El miércoles, día 2 de septiembre, el vuelo de Iberia, nº 845 que procedente de Barcelona debía llegar al aeropuerto de Son San Juan a las 15:35 horas, lo hizo con cerca de una hora de retraso. Eso no constituye novedad importante porque entra dentro de lo que podríamos llamar relativa normalidad. Los que estábamos esperando pasajeros de ese vuelo procedentes de Barcelona, lo hacíamos —naturalmente— ante la sala de llegada de Na-

Bien: por las citadas criaturas supimos que habían hecho acto de presencia y les vieron trabajar. En dos o tres días parece ser que no se han percibido —malos olores— (ramalazos nocturnos), si bien no hemos tenido tiempo de comprobar nada. Lo cierto es, Sr. director, que el meollo de este escrito es saber con certeza que no se lee apenas el periódico o hacen caso omiso de lo que se publica. Siquiera las autoridades o jefes de entidad a quienes afecte el servicio público, podrían prestar atención a lo que se denuncia en la prensa, sobre todo en la local, lo cual se hace por el «bien común» y no por notoriedad ni otras vanidades estúpidas.

Muchas gracias.

JOSE VAZQUEZ
FERNANDEZ

en Son San Juan por la sala de internacionales; pero también parece lógico que, por lo menos, se avise por los altavoces la alteración en el orden de dicha entrada y no dejar frustrados a los que esperan algún familiar.

Asombra la complejidad de instalaciones y la supuesta también frondosa nómina de empleados que

Marratxí tampoco estuvo

Muy Sr. mío:

En la página 8 del periódico de su digna dirección, de fecha 1 de septiembre de 1981, aparece una publicación titulada «La reunión del Consell sobre el taxi fue absurda», suscrita por D. Javier Lacosta, en cuya primera columna dice: «Los que estaban presentes eran los de Palma, Lluçmajor y Marratxí». Como sea que esto no se ajusta a la verdad, por cuanto el representante del Ayuntamiento

alberga un moderno aeropuerto. Pero pese a todo ello y a la vista de los resultados, surgen dudas de si los españoles somos o no capaces de mantener una organización seria y eficiente en cuanto a atenciones al público que, en definitiva, es el «pagano» de todo.

Un frustrado
de tantos

de Marratxí no estaba presente en la reunión a que hace referencia dicha publicación, ni tan siquiera había sido convocado al efecto, es por lo que me dirijo a Ud. con el objeto de que se digne ordenar la conveniente rectificación y aclaración.

Agradeciéndole anticipadamente dicha gestión, reciba un cordial saludo.

Guillermo Vidal
Bibiloni
(alcalde)

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

España - USA: prórroga del Tratado

El tratado bilateral entre España y los Estados Unidos, en sus términos actuales, resultará poco congruente con el cambio de situación que representará nuestra integración en el Tratado del Atlántico Norte. Bueno o malo, el Tratado con los Estados Unidos ha sido, durante varios lustros y con algunas adecuaciones a las circunstancias variables, el principal eslabón de vinculación real de nuestro país con el mundo occidental.

Una de las pruebas sobre la calidad de las cosas la constituye el paso del tiempo. Casi treinta años de vigencia de un tratado en el que existen obligaciones recíprocas sin que en tan dilatado período se hayan generado problemas significativos son una prueba palpable de la

validez de esta alianza bilateral. Desde algunos ángulos —los mismos o parecidos desde los que ahora se cuestiona la oportunidad de nuestra integración a la OTAN— se han querido ver problemas en nuestra cooperación con USA: cada vez que un sargento del ejército americano se tomaba unas copas se decía que soportábamos una situación de colonialismo en nuestro suelo y cuando veíamos la estela de los primeros aviones a reacción había quién afirmaba que sobre nuestro espacio aéreo sobrevolaban bombas atómicas.

La realidad desbarata los pretendidos argumentos de los partidarios de un neutralismo tercermundista. Los únicos problemas del Tratado con

los Estados Unidos han surgido a nivel de Estado, en los momentos de negociar su renovación, pero no puede afirmarse con seriedad que la cooperación haya afectado negativamente a la sociedad española. En las negociaciones resulta evidente la desproporción de potencia entre nuestro país y el más fuerte y desarrollado país del mundo, lo que lógicamente debilita nuestra posición negociadora. Sin embargo, nuestras autoridades han sabido obtener ventajas crecientes para España a lo largo de la vigencia del tratado.

El principio «res sic stantibus» informa siempre las relaciones internacionales pactadas. Y las cosas, dentro de poco, no estarán para España como hasta ahora. De un

forzado aislamiento, derivado de la singularidad de nuestro sistema político, pasamos a alinearnos con Occidente. La integración en la OTAN es una consecuencia autónoma de nuestro sistema democrático y de nuestra vocación de libertad. Ante la previsible próxima incorporación española a la Alianza Atlántica, los representantes norteamericanos y españoles que negocian la renovación del tratado bilateral han adoptado la congruente decisión de prorrogar ocho meses su vigencia. Transcurrido este plazo, previsiblemente perteneceremos a la OTAN y un nuevo tratado bilateral, que parte de esta realidad, sustituirá al actual.

Baleares

Querido Agustín...

por Juan Pla

Te llamas como mi padre, mi querido Agustín Rodríguez Sahagún, y tu madre, como la mía, también ha sido maestra de escuela. Tu eres de UCD, capital de los partidos videntes, y yo milito en el suburbio de la imparcialidad o, mejor dicho, en la celestial libertad de los periodistas y de los pintores. El pasado 28 de agosto, día de tu santo y patrón de mi pueblo, aniversario de la muerte de Manolete, aparecía en el diario «Baleares», igual que debió de aparecer con anterioridad en otros periódicos del Estado, un artículo mío, titulado «Interesa Gutiérrez Mellado», en el que mi testimonio de adhesión al ilustre soldado parecía adivinar tus intenciones de rendirle homenaje nacional. Digo «adivinar», porque ese artículo lo escribí, palabra de honor, mucho antes de que llegara a mi conocimiento la noticia de tu proyecto y las listas de adhesión que se han ido publicando después en los periódicos. Quise dirigirte ese día una carta de felicitación onomástica, como aquella que te mandé a tu casa, con fecha del 10 de enero, cuando todavía eras ministro. Se me fue el santo al cielo. Perdóname el retraso y el hecho de que esta carta sea tan abierta...

Desde el día en que mantuvimos aquella reunión en el despacho de Julián Barriga, allá en la Moncloa, no hemos vuelto a conversar sosegadamente. Repasa las fechas que apa-



recen en el sumario del 23-F y observarás, con la misma fruición y serenidad de ánimo que a mí me embargan, que tú y yo nos reuníamos, para hablar de democracia, de militares y de presuntos golpistas, en los mismos días en que se reunían, en otro lugar de Madrid, los que un mes más tarde habrían de perpetrar el asalto a la libertad y a la democracia. Dios nos pille a todos confesados, mi querido amigo.

Tú me dijiste en aquella ocasión memorable que te bastaba con ver la cara de las personas, para saber si podías fiarte de ellas. Al mes siguiente, cuando me llamó Laina para que le echase una mano en su noble gesta de reconquistar la paz civil, me acordé mucho de tí y creo, humildemente, que demostré fiarme más de tí y de cuantos representabais en el Congreso nuestra voluntad democrática y constitucional que de aque-

llos otros, también compatriotas y también presuntos amigos, que intentaban acabar con el cuadro de nuestras libertades.

Ha llovido poco desde entonces, porque el año ha sido seco y notablemente catastrófico, pero te escribo hoy, aunque mi carta te llegue a destiempo y se pierda en el montón de tus papeles y tribulaciones de partido, para testimoniarte mi clara militancia moral en el partido de los demócratas, sin más epítetos que pudieran contaminarse o intoxicarse de crisis. Mi única crisis, querido Agustín, consiste en no haber encontrado todavía, a pesar de tanta y tanta promesa, el lugar natural de mi oficio, que es la edificación ideológica de la paz.

Dile a Gutiérrez Mellado que nunca, ni siquiera cuando estuve trabajando en la caverna, dejé de adherirme a su postura y dile también que, aunque no vea mi nombre en las listas o mis barbas en los banquetas, mi presencia es incuestionable. Ocurre, sencillamente, que estoy en mi rincón, reponiéndome de los guantazos que me atizó el adversario por ambas bandas. Pero no arrojaré la toalla... ¿Cómo te van a tí las cosas, aparte de las especulaciones de rigor, que me bebo en los periódicos? ¿Será verdad que te pueden los críticos? Que no se diga, Agustín: «ama y haz lo que quieras». Recibe un fuerte abrazo.

Asuntos y barruntos

La tornada

por Octavio Aguilera



Entre amagos de tormenta de fines de verano que no llegan a cuajar y que no son suficientes para disipar el bochorno, recupero, como tantos otros, el lugar habitual de vida y de trabajo. Dejo ese «yo ausente» que siempre es quien se traslada, aunque sea por breve tiempo, fuera de sus paredes habituales, de su biblioteca, de las luces, las atmósferas y los olores de costumbre. Troco el césped, cuando los comienzos de septiembre empiezan a alargar sus sombras, por el mazacote del asfalto ciudadano. No pesa, no me pesa a mí por lo menos, la tornada tanto por volver al andamio, sino por el bochorno que no escampa, y que refuerza los contornos duros de la ciudad. Entre todos, hemos convertido las ciudades en casi todo lo contrario de lo que deberían ser: algo habitable, algo grato al hombre, al ser-en-sociedad. Y es que cuando falla la base, falla todo. La base, claro está, es cultura y educación. Sin cultura y sin educación, la libertad degenera en libertinaje, por ejemplo.

Para que no se nos dulcifique el trago, con la tornada un ministro dimite, de sopetón, y fundamenta las opiniones que nos auguran un «otoño caliente». Los políticos, por lo visto, están dispuestos a no dejarnos tranquilos, a hacernos olvidar el concepto de vivir en paz. Quizás por esto, Heinrich Boll y otros ciento cincuenta escritores del este y del oeste han suscrito un manifiesto, firmado también por los «pen clubs» de varios países europeos, pidiendo que se ponga rápido fin a la carrera de armamentos. Mientras, la posible entrada de nuestro país en la OTAN empieza a desatar una campaña que se sospecha conocerá extremos virulentos. Definitivamente, la vuelta a la jungla de asfalto no invita al optimismo. Impone la puesta en marcha de unos mecanismos de autodefensa, y uno se evade con asuntos menos ariscos. Ahí está, por ejemplo, el ya próximo homenaje nacional a Juan Ramón Jiménez, con etapas en Madrid, Sevilla, Huelva y Moguer. Los amigos del Taller Prometeo, que lo han organizado, se empeñan en contar con uno, y se agradece. La poesía, una vez más, acude en socorro del hombre angustiado, del hombre al que se le amenaza desde todos los frentes, con la política y con los aceites asesinos. El otoño será caliente, pero confiemos en que nos deje alguna parcela de fresquedal para quienes no deseamos entrar en ese juego cruel de la política, en estas amenazas de pesadilla en torno a muerte y destrucción.

Miro al cielo, a ese cielo palmesano de hoy, con nubes de quita y pon. Unas gaviotas, al arrimo del puerto, graznan cerca de mi ventana, no sé si temiendo lo que yo en cambio deseo: una fuerte lluvia que ahuyente tanto bochorno, tantos malos augurios. Una tormenta que serene tantos ardores. Porque lo peor de los «otoños calientes» que estos políticos (¿también de quita y pon?) nos pronostican, pueden ser los inviernos. Les veo capaces de darnos taza y media. De a un otoño caliente, seguirle un invierno de fuego. No sé que será peor.

La tornada, francamente, y aunque te devuelva el yo verdadero, hace añorar la tersura y la ternura del tapiz verde que se acaba de dejar atrás.

Noticias/Baleares

El ministro de Transportes vendrá el miércoles a Palma

El próximo miércoles día 9 vendrá a Palma el ministro de Transportes y Comunicaciones José Luis Alvarez para presidir el acto de presentación del Plan Director de Transportes de Baleares.

El Plan Director ha sido realizado conjuntamente por el Instituto de Estudios del Transporte y la Consellería de Transportes, a través del convenio de colaboración suscrito entre el Ministerio y el C.G.I.

El «Libertad» fondeó cerca de Palma

El buque-escuela de la Armada argentina «Libertad», cuya llegada a nuestro puerto está prevista para primeras horas de hoy, fondeó anoche en las proximidades de Palma, con objeto de que se engalanara el barco para su entrada hoy en el Dique del Oeste. La fragata «Libertad» viene procedente de Cádiz.

«Amnistía Internacional», en contra del «Libertad»

El grupo de adopción de Mallorca de «Amnistía Internacional» ha hecho público un comunicado en el que expresa su oposición a la estancia del buque-escuela «Libertad» en la isla, a la vez que hace un llamamiento a la población para que declare como «presencia no grata esa representación de la dictadura argentina».

Servicio telefónico automático con Alemania Oriental

A partir de hoy los abonados al servicio telefónico de todo el archipiélago balear tendrán acceso directo a la Red Telefónica Automática de la República Democrática Alemana, para lo cual deberán marcar el 07 y al recibir un segundo tono el 37, indicativo nacional de la República Democrática Alemana y a continua-

ción el indicativo provincial correspondiente y el número del abonado que interesa.

El servicio telefónico que precisa la intervención de operadora: Cobro revertido, llamadas personales y otros servicios especiales se obtiene marcando el 9398.

Menos robos en las cabinas telefónicas

Durante el pasado mes de agosto la utilización de las cabinas telefónicas ha logrado la cota máxima conseguida hasta la fecha. En lo que respecta a la recaudación, ésta se incrementó en un 26,3 por 100 respecto al mismo mes de 1980.

Ello se debe fundamentalmente al esfuerzo realizado por la Compañía Telefónica para mantener en

plena efectividad el servicio de teléfonos públicos, con especial dedicación en la temporada veraniega, hasta lograr un índice superior al 90 por 100 en normal funcionamiento.

Por otro lado, han disminuido sensiblemente, en comparación con los meses de julio y agosto del año anterior, los actos de robo y vandalismo en la calle.

Los baches de Marqués de la Cenía

A razón de una treintena de ciclomotores diarios salen rebotados y desnivelados de un par de baches gloriosos que luce la céntrica calle de Marqués de la Cenía entre S'Aigo Dolça y el monumento a Russiñol.

Un elevado porcentaje de pilotos de máquinas con nullos recursos de estabilidad, caen. Tampoco es cosa de largar una estadística de piernas rotas o graves lesiones, que no. Pero manillares rotos, que no admiten escayola. Luces piloto, que hay que reponer, faros que, como lo demás, hay que comprar.

Para los coches el tema es más leve. Se trata de baches de obligado cumplimiento, como los laudos, porque los aparcamientos a ambos lados impiden esquivarlos. El coche, con sus buenos recursos de luz, reduce marcha y salva la carrocería...

Se espera que con el fin de temporada pueda arreglarse esa calle y no decimos cuantas más.

Vigilancia diurna en Joan Miró

En el tramo de la calle «avinguda» de Joan Miró que va de S'Aigo Dolça a la Portassa, las necesidades «reales» de tráfico demandan un servicio de 8,30 de la mañana a 8,30 de la tarde que como mínimo debería prestarse durante el día no para sancionar sino para impedir el aparca-

miento en una y otra dirección fuera de los lugares autorizados.

Los coches, furgonetas y camiones de reparto detenidos en una o en otra dirección obligan al tráfico a salirse de línea con autocares de frente, etc.

Aquel tramo no permite filigranas.



Precauciones económicas

Estas señales recientemente instaladas tienen por objeto que el taxista sepa y el pasajero compruebe en que lugar pasa el conductor la tarifa de uno a otro número.

Sería magnífico que el pasajero sentado en los coches y teniendo en cuenta la media de estatura del español sentado en los «anatómicos» asientos de los coches (que precisan grúa auxiliar de salida)

podiera ver el contador taxímetro.

Y lo que ya colmaría la felicidad de todos los usuarios es que cuando se le dice al conductor en la Plaza de España que uno lo que quiere es que le lleven a Son Sardina no saliera ya desde el centro de Palma con la tarifa cambiada. Aunque suponemos que será por si al llegar donde eso puede hacerse se le fuera a olvidar.

Foto VIVES

SOCIOS DEL CLUB DE HIELO

Esta noche **CENA-BAILE CON LA ACTUACION DE LA ORQUESTA**

«LOS BETA»

MENU

**CREMA FRIA DE MELON
TRUCHA A LA NAVARRA
PUDIN AL CAMELO**

Precio del menú 690 ptas.

Servicio a la carta

Cafetería abierta a partir de las 9 horas

«LA TASCA» a partir de las 13 horas y noche a partir de las 21 horas.



Consell General Interinsular

CONSELLERIA ADJUNTA A LA PRESIDENCIA Y DE TURISMO

HOJAS DE PRECIOS DE HOTELES Y APARTAMENTOS

Se recuerda a los establecimientos hoteleros y apartamentos turísticos que el próximo día 10 del actual mes de septiembre finaliza el plazo para cumplimentar las hojas —ya distribuidas— de declaración de precios para 1982. Las declaraciones no entregadas antes de la fecha señalada en las oficinas de la delegación insular, calle Jaime III, 8-pral. no podrán figurar en la «Guía de Hoteles» o en la «Guía de Apartamentos» oficiales y el sellado de las cartas de recepción y habitaciones o apartamentos, se efectuará con los últimos precios comunicados.



COMISSIO MIXTA MINISTERI D'EDUCACIO

Consell General Interinsular

CURSOS DE RECICLATGE DE LENGUA CATALANA I CULTURA DE LES BALEARS

EXAMENS DE SETEMBRE

PALMA: Dilluns 7 a les 17'30 LENGUA
Dimarts 8 a les 17'30 CULTURA
Dimecres 9 a les 17'30 DIDACTICA

Inca: Dilluns 7 a les 18'30 LENGUA i DID.
Dimarts 8 a les 18'30 CULTURA i DID.

Manacor: Dimecres 9 a les 9'30 LENGUA
Dijous 10 a les 9'30 CULTURA

Maó i Ciutadella Dimarts 15 a les 17'30 LENGUA i DID

LLOCS: ELS MATEIXOS DE LES CLASSES

PUERICULTURA

Título Oficial (O. M. 27-8-79)

COLEGIO «SAN ANTONIO ABAD»

Son Ferriol - Palma
Tel. 24 37 05

GRATUIDAD HASTA LOS 16 AÑOS



HIPODROMO SON PARDO

MARANA DOMINGO
A LAS 5'00 TARDE
TROTE ENGANCHADO

10 CARRERAS DE CABALLOS 10

CA NA POLI

TODO EN COMIDAS MALLORQUINAS



Virgen de Monserrat. 35 bajos
Teléf.: 276689

Especialidad en platos preparados listos para llevar
Pollos al Ast - Lechonas - Conejos - Arroz brut - Frito mallorquín - Callos - Croquetas - Escabeche - Conejo con cebolla - Pollo con cebolla - Conejo al ajillo - Bacalao frito - Bacalao a la Vizcaína
Encargue sus Paellas incluso en Festivos
Pastelería selecta - Frutos secos

El embajador de Guinea entregó al Rey un mensaje de su presidente

Don Juan Carlos recibió ayer al Consell General



Un momento de la audiencia de Su Majestad al Consell General Interinsular

En la mañana de ayer Su Majestad el Rey don Juan Carlos recibió en su residencia del Palacio de Marivent al Consell General Interinsular en pleno. Únicamente no estuvieron presentes el vicepresidente Cosme Vidal y otros dos miembros del ente preautonómico. Previamente, don Juan Carlos había recibido al consejo de administración de «Sa Nostra», y tras la audiencia al Consell recibió al académico Camilo José Cela y al embajador de Guinea Ecuatorial.

La jornada de audiencias se inició ayer en Marivent a

las diez de la mañana, hora en que el Rey recibió al consejo de administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares. Su presidente, el senador José Zaforteza hizo entrega a Su Majestad de un libro de fotografías recogiendo diversos momentos de la estancia de los Reyes en Mallorca.

Sobre las diez y media de la mañana el Rey recibió al Consell General Interinsular, presidido por Jerónimo Albertí. Tras saludar don Juan Carlos a todos los consellers el presidente del

Consell hizo un breve parlamento en el que agradeció de entrada la presencia de la familia real en Mallorca, dando también las gracias a Su Majestad por su decidido esfuerzo al frente del Estado y de la Monarquía, por la libertad, la convivencia, y el progreso de nuestro país pidiéndole que continuase por el mismo camino. También dijo el señor Albertí que los hombres que representan a las islas Baleares están buscando la concordia y convivencia de nuestra comunidad en la España actual y en el futuro.

El Rey agradeció las palabras de Albertí y dijo que continuaría trabajando en el mismo sentido en que lo había estado haciendo, y comentó lo bien que se encontraba siempre en nuestras islas.

Posteriormente, y con la finalidad de entregar a la Reina un busto suyo realizado por el escultor Horacio de Eguía por encargo del Consell, entró en el salón de recepciones doña Sofía siendo cumplimentada por todos los consellers, que le fueron presentados por el presidente del Consell. Finalizada la audiencia con el Consell General Interinsular, Su Majestad el Rey recibió en privado al presidente Albertí. La entrevista duró una media hora. Don Juan Carlos recibió



Don Juan Carlos con Camilo José Cela

posteriormente al escritor y académico Camilo José Cela, con el que departió y a continuación al embajador de Guinea Ecuatorial Alejandro Eyuna, quien le hizo entrega de un mensaje personal del presidente de su país Teodoro Obiang Nguema.

Según señalaba ayer la agencia Efe, posiblemente durante la entrevista el embajador guineano puso a Su Majestad al corriente del llamado «golpe de estado económico» denunciado por el presidente de Guinea, pero que el mismo embajador, en unas declaraciones hechas a Radio Nacional, calificó más bien de «irregularidades de altos funcionarios sin intención de dar un golpe económico».



El presidente de «Sa Nostra» entregó al Rey un libro de fotografías de sus estancias en las islas

Comunicado FSB del PSOE

Ante la llegada de la fragata «Libertad»

La llegada de la fragata «Libertad», de la Armada argentina, al puerto de Palma, es un acontecimiento que debería ser considerado como un símbolo para estrechar lazos de amistad y colaboración entre el pueblo mallorquín y el de allende el Atlántico. Sin embargo, no es así.

Más de cinco años lleva la dictadura militar que gobierna aquel país usurpando los derechos de las mayorías consagrados a través del voto popular. Ha hecho desaparecer a casi treinta mil de sus ciudadanos. Ha hecho encarcelar a más de diez mil. Reprime toda forma de manifestación contraria a sus designios y ha promovido el éxodo de la población más grande de su historia contemporánea: casi un millón quinientos mil argentinos viven fuera no sólo por motivos políticos sino tam-

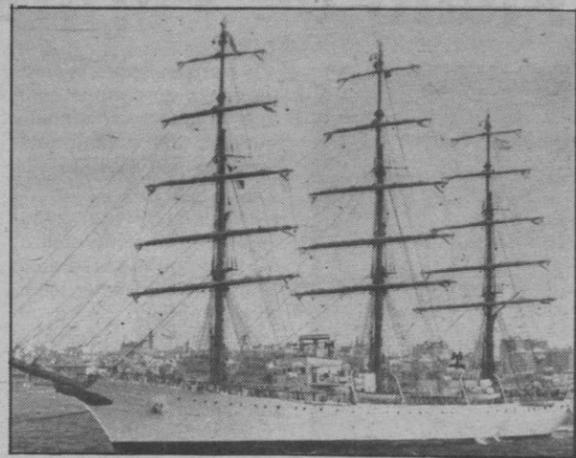
bién económicos y culturales.

Una de las instituciones que más ha contribuido a estos hechos ha sido la Armada argentina y la fragata «Libertad» es un fiel representante de la misma.

Vaya desde aquí nuestro más profundo repudio a la llegada de este buque en lo que realmente re-

presenta y nuestra más fuerte adhesión a ese pueblo del que nos sentimos tan cerca, especialmente en estos momentos en que es preso del dolor y la injusticia.

Secretaría de Política Sectorial de la Federación Socialista Balear del Partido Socialista Obrero Español



ESCUELA DE NAUTICA RECONOCIDA DE PALMA DE MALLORCA PRUEBAS DE ACCESO

Se recuerda a los interesados en comenzar la Carrera de Náutica, que está abierta en Secretaría la lista de inscripción para dichos exámenes, pruebas que se ajustarán a lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de fecha 7 de agosto 1981. (B.O.E. nº 195 de 15 de agosto de 1981).

Información: Secretaría de la Escuela de 10'30 a 13.

Villalonga 70. Tel. 232950

ESCUELA DE NAUTICA RECONOCIDA DE PALMA DE MALLORCA

Los exámenes para PATRON DE EMBARCACION DEPORTIVA A MOTOR DE 2ª, 1ª y Vela, tendrán lugar entre los días 14, 15 y 16 de octubre próximo.

Información e instancias para matrícula en la Secretaría de la Escuela, calle Villalonga, 70, de 10'30 a 13. Aportar fotocopia del D.N.I. y 2 fotografías tamaño carnet. Fecha tope presentación instancias días 9 a las 13 horas.

De sociedad

NATALICIO

La esposa de D. Luis Anaya Ros, nacida Catalina Bujosa Pons ha dado a luz a una niña en la Clínica de Mare Nostrum donde se halla asistida.

INICIO CURSO PROXIMO LUNES

ESTUDIOS DE INFORMATICA

ESMA dispone de Ordenadores (IBM y OLIVETTI) y miniordenadores (COMMODORE) para las prácticas de sus alumnos

Via Roma, num. 5-B entlo. Teléfono 21 50 96 (Junto Mare Nostrum)

PROGRAMADOR

OPERADOR DE ORDENADOR

PRACTICAS DE PROGRAMADOR



La FSB-PSOE inicia la campaña pública contra el ingreso:

«No somos anti-OTAN», afirma Luis Sánchez

- Se espera recoger 30.000 firmas en las Baleares en petición de un referéndum



Treinta mil firmas en apoyo a la celebración de un referéndum sobre el ingreso del país en la OTAN, prevé recoger la FSB-PSOE, según fue anunciado ayer en el curso de la rueda de prensa convocada para informar de los pormenores de la campaña en contra del ingreso que se desarrollará a lo largo de este mes.

«No somos anti-OTAN» dijo Luis Sánchez, secretario de la FSB-PSOE, en respuesta a la cuestión formulada sobre las diferencias que marcan la campaña del PSOE de la de otros partidos de la izquierda. «Estamos contra el ingreso, y eso es lo fundamental», añadió, porque el PSOE no caerá en la imagen que se pretende de «las dos Españas».

CONSECUENCIAS TAMBIEN TURISTICAS

Enfatizaría también Luis Sánchez sobre las consecuencias que en las islas en concreto puede tener el ingreso en la Alianza Atlántica: «consecuencias que se extienden al campo económico en directa relación con nuestra industria prioritaria que es el turismo». «A ello hay que añadir —diría también— el impacto social que causaría la presencia de cientos de miles de soldados de otros países — impacto del que podrían hablar los alcaldes de Torrejón de Ardoz o de Zaragoza como zonas en las que se ubican las bases militares estadounidenses.

En torno a ello, el secretario de organización Joan March señalaría que la campaña contra el ingreso prevé la celebración de mítines en Sóller, Pollensa y Mahón, cuyas actuales bases militares serán utilizadas por la Alianza «en especial en el caso de Mahón», diría.

Actos públicos, mesas en la calle para la recogida de firmas, difusión persona a persona y por estamentos



Exige que te escuchen



Exige un referéndum

Los dos centristas expulsados apelarán al comité nacional

UCD decide dar por no celebrado el Pleno de Formentera



La dirección ejecutiva de UCD-balear ha decidido dar por no celebrado el pleno del Ayuntamiento de Formentera y en consecuencia está todavía por resolver el caso de las Pitiusas en torno al pronunciamiento autonómico. Al tiempo, UCD ha decidido seguir adelante —a la espera de la impugnación del pleno— en

los trabajos sobre la autonomía, y en concreto, iniciar la elaboración legal y jurídica del actual anteproyecto de estatutos.

Esas fueron las conclusiones que se formalizaron ayer en el curso de la reunión de carácter técnico y jurídico «pero no político», según precisó el portavoz centrista, mantenida a primeras horas de la tarde por miembros cualificados de la dirección del partido, bajo la presidencia de Jeroni Albertí.

Al mismo tiempo y de manera informativa la reunión vino a ratificar la decisión del «comité ejecutivo» de expulsar del partido al alcalde y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de San Francisco Javier, de Formentera, que habrían hecho saber mediante telegrama, su no aceptación de la expulsión «y apelar

el comité nacional de UCD».

En este sentido indicaría Luis Piña que «la expulsión está apoyada por el ejecutivo balear, carece por tanto de interés para nosotros que recurran o no».

Señaló también que, efectivamente, «se han abierto expedientes disciplinarios» a los cuatro concejales centristas del Ayuntamiento de Ibiza que votaron en contra de la vía autonómica del art. 143 constitucional, «si bien estoy a la espera de conocer el acta de la sesión del pleno».

Cometó Luis Piña que «de cualquier forma el que un pleno municipal decida el «no» al proceso autonómico no decide nada», dando a entender así que existen firmes esperanzas sobre el resultado de la votación en algunos de los ayuntamientos ibicencos que todavía no se han pronunciado. A.M.T.

profesionales, artículos de divulgación en los medios informativos y la solicitud de colaboración a diversas entidades ciudadanas de carácter cívico o cultural, forman los aspectos esenciales de esa campaña que en las islas inicia la FSB-PSOE.

«De manera espontánea estamos recibiendo ya llamadas telefónicas de ciudadanos que ofrecen colaborar y piden información», dijo Joan March que rogó a los informadores la publicación del número telefónico 216490 para uso de cuantos se interesen por la campaña contra el ingreso.

RELACIONES UCD-PSOE

«Nos oponemos a Reagan que pretende sustituir la estrategia de la distensión por la de disuasión» diría por su parte Francesc Thomàs, de la secretaría de política internacional de la FSB-PSOE y para el que «es básico mantener el actual statu quo estratégico en Europa». Por su parte Luis Sánchez señalaría con

respecto al posible cambio en las relaciones UCD-PSOE en el caso del ingreso en la OTAN que: «las relaciones no creo que se rompan, y no por un acto de debilidad nuestra, sino de responsabilidad. En otras ocasiones lo que nos ha impedido romper ha sido esa responsabilidad, quizá excesiva pero que está de acuerdo con impedir a toda costa hacer el juego a los enemigos de la Democracia». «Sin embargo —añadió— el ingreso en la OTAN, decidido por UCD, tampoco llevaría a un perfeccionamiento de nuestras relaciones».

En términos generales se insistiría en que la campaña ahora iniciada se dirige a conseguir que «en tema tan importante se consulte a los ciudadanos». «Queremos un debate público y que el ciudadano esté informado», de ahí los folletos explicativos, a los actos públicos y, en definitiva, la exigencia de un referéndum que plantea el PSOE.

A.M.T.

exclusivamente cocina mallorquina
Menú HOY:

- GREIXONERA D'AUBERGINIES
- CONILL AMB CEBA
- MELÒ, PA I VI RESERVAS 68 17 85

Y diariamente las exquisitas sugerencias del Chef, y carta de escogidos platos mallorquines.

Precio 375 Ptas.

COLEGIO MIXTO SAN FELIPE NERI

(Clasificado O.M. 18-1-79)

P.P. Filipenses

COMUNICA QUE LAS CLASES COMIENZAN EL DIA 14 DE SEPTIEMBRE

ULTIMAS PLAZAS LIBRES EN E.G.B. Y PREESCOLAR

C/. Vilanova s/n INSCRIPCIONES CADA DIA: DE 9 A 12 H. - TEL. 21 47 39

El naufragio ocurrió hace veinticinco años

Un superviviente del «Andrea Doria», en Palma

Hace veinticinco años naufragó el «Andrea Doria». Entre ellos se encontraba Carlos Cantó Solís. Hoy, se encuentra en Mallorca, ha llegado desde Méjico con su esposa, en viaje conmemorativo. Dos son las conmemoraciones que este año 1981, celebra nuestro entrevistado: veinticinco años del hundimiento del «Andrea Doria», del cual sobrevivió por milagro y, cincuenta años de sus bodas matrimoniales. Carlos Cantó era impresor, en la actualidad está retirado y uno de sus hijos sigue con el negocio. Es un hombre con muchas ganas de vivir y más cuando recuerda aquella noche trágica.

JULIO DE 1956

—¿Qué pasó señor Cantó?

—El 20 de julio de 1956, a las doce horas, estábamos en Gibraltar seis impresores mexicanos, esperando el majestuoso barco «Andrea Doria», orgullo de la marina mercante italiana, y el más lujoso del mundo. Un día antes había salido éste de Génova para su travesía trasatlántica. Nosotros debíamos abordarlo para regresar a Nueva York, dando así por terminado un viaje de casi cuatro meses por Europa, durante los cuales investigamos el adelanto de las artes gráficas en el Viejo Mundo. Nos instalamos en camarotes en compañía de los 1.700 viajeros y 550 tripulantes. Antes del anochecer el capitán Piero Calamai, nos dio las debidas instrucciones a los nuevos pasajeros, en caso de accidentes.

—¿Y qué ocurrió el día 25?

—Desde las dos de la tarde, comenzó el barco a entrar en un enorme banco de niebla, que se iba acrecentando a medida que entraba la noche, y que fue la causa de la catástrofe. Las luces del barco se encendieron desde la tarde. Después de la cena me reuní en la cubierta con mis amigos, todo estaba negro por causa de la niebla. Me despedí de mis amigos pensando ir a descansar, pero en el trayecto, al ver la biblioteca abierta me quedé para leer. Cuando llegué al camarote que compartía con Raimundo González, lo encontré lleno de humo; para sacarlo opté por dejar

la puerta abierta. ¡Qué lejos estaba de pensar que por el humo del cigarro y por no haber cerrado la puerta, salvaríamos la vida! Subí a mi litera, Raimundo leía; yo me puse a hojear un libro que tomé en la biblioteca; sólo se oía la sirena intermitente; de pronto, un espantoso ruido, seguido de la rotura de los muebles y caída de nuestras literas, me aturdió súbitamente. Fue en un segundo. Del techo salían borbotones de agua y petróleo. Se apagaron las luces. La puerta afortunadamente quedó abierta y con gran esfuerzo pudimos salir en paños menores. Los pasillos se habían convertido en un infierno. Conseguí llegar hasta cubierta de popa y logré asirme de la baranda para no resbalar ya que en aquel momento el barco tenía una inclinación de 35 grados. Hombres, mujeres y niños, lloraban y gritaban histéricamente tratando de encontrar a sus parientes... ¿Por qué no confesarlo?... en aquel momento sentí miedo a la muerte. Pensaba que la tenía muy cerca.

—¿Qué pasó después?

—Yo continuaba fuertemente asido de la baranda, hasta que una brusca sacudida del barco, que se inclinaba todavía más, me hizo soltarme de una mano en medio de infernales ruidos, que provenían de su interior... Esto fue suficientemente para tirarme al agua, preso de un pánico mayor.

De pronto un temor nuevo asaltó mis nervios, al pensar que seguramente era yo el único que estaba en el agua, y nadie más se ocuparía de mí, ya que a lo lejos se adivinaba de vez en

cuando la silueta de los botes salvavidas del mismo Andrea Doria, que iban repletos de naufragos. Empecé a gritar, sacando fuerzas de no sé donde, hasta que escuché bastante cerca la sirena de algunos barcos, al mismo tiempo que sus luces que, como bendición llegaban en mi auxilio. Transcurrieron nuevos mi-

nutos de angustia y desolación, al ver que las lanchas que pasaban rápidamente cerca no escuchaban mis gritos ni señas, a pesar de que en algunas ocasiones los reflectores me daban en la cara. El estómago para entonces me dolía intensamente, pasó mucho tiempo hasta que, por fin, se acercó una lancha y ocho o diez

brazos me levantaron metiéndome en su interior. El fuerte dolor de estómago y de espaldas que tenía, fue quizá lo que conllevó a un marinero del «Cape Ann» a taparme con su chandal sin decirme nada más.

—¿Qué pasó cuando llegaron al carguero «Cape Ann»?

—Nos pasaron inmediatamente al cuarto de máquinas, donde el calor sofocante nos sirvió para secarnos y reanimarnos muy

pronto, ayudados por tazas de café. Eran las tres de la madrugada y cada uno escogía el mejor lugar para reponer fuerzas, los más graves habían sido colocados en las literas. Ocho horas después entrábamos en un muelle y al desembarcar cientos de reporteros nos entrevistaban y nos contaron que unos barcos —once en total—, fueron los que salvaron a los pasajeros y tripulantes. Por otra parte, supimos también que el «Andrea Doria» ya estaba en el fondo del mar llevándose en sus entrañas a muchos pasajeros y tripulantes.

—¿Y sus compañeros mejicanos, se salvaron?

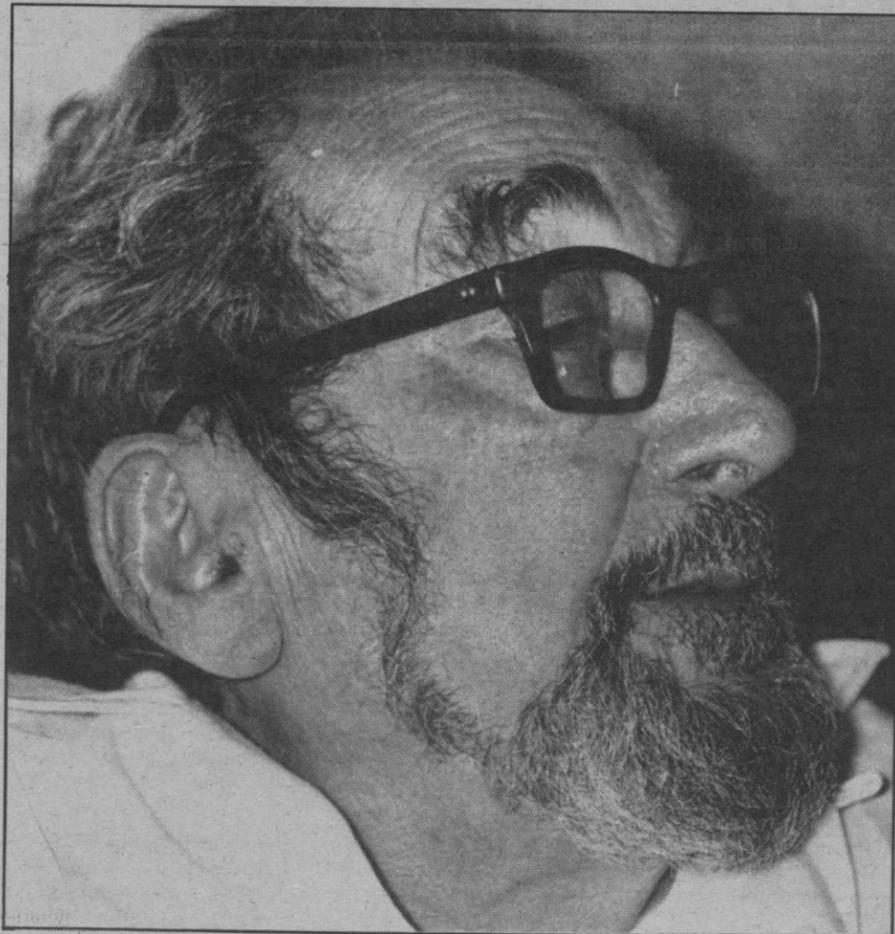
—Gracias a Dios todos los seis amigos nos salvamos y en la actualidad, veinticinco años después, nos reunimos todos para recordar este acontecimiento y este nacer de nuevo. —El veinticinco aniversario, en Mallorca.

—Hemos pasado en la isla, mi esposa y yo, unos días maravillosos, por nuestra parte celebramos las bodas de oro matrimoniales. Tenemos tres hijos y todos muy felices. Y también, por mi parte, al cumplirse los 25 años del hundimiento recuerdo aquella noche tremenda.

Muchas cosas nos contó Carlos Cantó. Su relato fue vivo y él mismo revive todas las veces que recuerda la noche trágica en la que el célebre barco «Andrea Doria» se hundió en cuestión de horas, llevándose tras de sí a más de cien viajeros.

Mateo CLADERA

Foto: T. Maldonado



Carlos Cantó, nos cuenta y revive aquella noche de julio de 1956.

AYUNTAMIENTO DE CALVIA

Festes del Rei en Jaume 1981
Domingo día 6

Gran marcha ciclista popular, no competitiva, para todos los amantes de la bicicleta sin distinción de edades.

A las 11 horas concentración de los participantes en la Cruz de Santa Ponsa y entrega de gorras conmemorativas del acto. A continuación salida hacia la Villa de Calviá por son Bugadellas. A la llegada en la Plaza de la Villa se obsequiará por el Ayuntamiento con un aperitivo.

¡PARTICIPA,
TE ESPERAMOS!

PREMIOS CALVIA-81

El Ayuntamiento de Calviá anuncia la inauguración de las exposiciones de:

PINTURA: Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad «Sa Nostra» de la villa de Calviá, horario de visita de 10 a 13 y de 17 a 21 horas. Y en el Hotel Rei Don Jaime de Santa Ponsa, horario permanente.

PERIODISMO: En Sala de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad «Sa Nostra» de la Villa de Calviá, permaneciendo el mismo horario que el de la pintura.

CERAMICA: En la Sala de Exposiciones del Hotel Albatros de Illetas, horario de exposición de 10 a 13 y de 17 a 21 horas.

Las exposiciones permanecerán abiertas hasta las 13 horas del día 12 de setiembre.

CASH VINOS Y LICORES

LA MAYOR
EXPOSICION DE LAS ISLAS

VENTA AL PUBLICO

Carretera Puigpuñent, 34
Polígono La Paz

Tel. 29 92 49

MARQUES DE CACERES ARTE DE LA RIOJA

La posible huelga del personal laboral del Ayuntamiento

Informe contra el aumento

● El problema sigue lo mismo



Aparecida en nuestras páginas una información relativa a la nota difundida por la alcaldía de la Ciudad sobre aplicabilidad de la Orden Ministerial de 19 de febrero de 1981 a la revisión salarial que se está llevando a cabo por la Comisión negociadora designada por el consistorio y los representantes del comité de empresa del personal laboral del Ayuntamiento, recibimos nueva nota, difundida por el Servicio de Información del Ayuntamiento, adjuntando un informe emitido por el funcionario

don José Mir a petición del alcalde. La nota y el informe llevan fecha del propio día 3 de los corrientes.

Este es el informe: «La ley de Presupuestos Generales del Estado, en su artículo 12, recoge los aumentos de las retribuciones del personal laboral al servicio del Estado o de sus Organismos Autónomos, dividiéndose en tres apartados. El primero establece las posibilidades de variación del régimen económico del personal laboral en caso de aplicación de convenios colectivos, mediante

la tramitación del oportuno expediente de habilitación de créditos. Segundo, marca las directrices para la negociación y aprobación de nuevos convenios colectivos durante el ejercicio de 1981. Y el tercero, aplica a los nuevos convenios fija el porcentaje de incremento de la masa salarial en un 12,5%. El Real Decreto de 16 de enero de 1981 por el que se aprueban determinadas medidas sobre Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, entre las que se encuentran las relativas al régimen

económico-financiero, en su disposición final séptima, autoriza al Gobierno para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y aplicación de dicho Decreto. Como consecuencia de la anterior autorización fue dictada la Orden Ministerial de 19 de febrero de 1981, por la que se pone en conocimiento de las Corporaciones Locales las cifras y módulos para la formación de los presupuestos para 1981. Dentro del epígrafe 3 —normas en relación con los gastos— apartados 1.5 personal laboral, se cita textualmente: Uno. El total de las retribuciones íntegras anuales se incrementará como máximo en un 12,5% del actualmente vigente. Dos. Para poder variar el régimen del personal laboral, por modificación del salario mínimo interprofesional aplicable al mismo o por la entrada en vigor de convenios colectivos, solamente será necesaria la tramitación, en su caso, del oportuno expediente de suplemento de crédito que incluirá la necesaria financiación. De las disposiciones legales antes citadas se pueden sacar las siguientes conclusiones: A) que las Corporaciones locales tan sólo pueden aumentar un máximo de un 12,5% del total de las retribuciones anuales íntegras de su personal laboral. B) lo anterior se confirma con el tope al mismo porcentaje fijado por la ley General Presupuestaria para la negociación de nuevos convenios durante 1981. Para el per-

sonal laboral de Palma de Mallorca (Ayuntamiento) fue aprobado en marzo de 1980 convenio colectivo de una duración de dos años a partir de día 1 de enero de 1981 (Art. 1º del convenio). Del dato que antecede se desprende que la revisión salarial que el Ayuntamiento lleva a cabo en estos momentos no se trata de un convenio nuevo sino de una obligación impuesta por el propio convenio, lo que en modo alguno puede modificar el contenido de la Orden Ministerial de 19 de febrero de 1981, por lo que la Corporación debe someterse al máximo establecido en la misma, que es lo ofrecido por la representación municipal al comité de empresa en el marco de las negociaciones que se están llevando a cabo.»

LA POSICION DE USO

Nuestra fuente de información, la central sindical mayoritaria responsable objetivamente de los contenidos de nuestra información, facilitó la misma en función de una previa nota de alcaldía ya aludida al comienzo y fechado el pasado martes.

Buena parte del informe de don José Mir, suscrito el jueves, reproduce las propias normas aducidas por la central sindical.

Puestos nuevamente en contacto con la central informante ratifica ésta en todos sus términos las diferencias que ya estableció en sus declaraciones, de las que se deducía la diferencia entre las normas para la formación presupuestaria con unas limitaciones no puestas en cuestión respecto de la modificación de régimen salarial del personal laboral como resultado de entrada en vigor de convenio. Ninguna diferencia cabe establecer entre «nuevo convenio» o «entrada en vigor de Convenio» como resultado de que dicho convenio se firmara para una vigencia de dos años si en el mismo se dejaba prevista la revisión salarial que con comisión designada por la corporación se está llevando a cabo.

La revisión salarial prevista entraña el mandato de renegociar unas condiciones económicas que tienen el carácter de renovación de ese régimen, lo que en

cuanto a retribuciones supone que a 1 de enero de 1982 entra en vigor a esos efectos nuevo convenio, por lo que las expresiones «entrar en vigor» y «nuevo convenio» no alcanzan el menor inconveniente jurídico-administrativo a que, más allá de las normas de formación presupuestaria, deba cumplirse y pueda cumplirse lo previsto en el párrafo 2 del 315 de la Orden Ministerial de 19 de febrero de 1981, en relación con el art. 12 de la Ley de Presupuestos.

Una atenta lectura de lo que nuestra información recogía puntualmente de las manifestaciones de USO permite deducir que la representación del personal laboral del Ayuntamiento de Palma no desborda ni contraviene las previsiones normativas en la materia.

Cualquier materia de las pertenecientes al marco de la contratación colectiva —se trata de contratación— que lleve incorporado un mandato novatorio, por el que se revisa y se renegocia, es a los efectos de dicha materia y desde el punto y hora en que entra en vigor, «nuevo» convenio sin que pueda achacarse sino a sutileza dialéctica pretender que por haberse firmado con efectos a un año antes la totalidad del documento, el nuevo régimen económico que manda renegociar, vaya a carecer de la calidad contractual de nuevo y la fecha que se establezca sea fecha de entrada en vigor.

La limitación del 12,5% se refiere a la configuración de la masa salarial presupuestaria, en el orden de la formación del presupuesto, razón por la cual el resultado en más o superior derivado de la entrada en vigor de convenio obtiene la vía de la habilitación de suplemento de crédito.

De otra parte, del conjunto de las disposiciones económicas en materia de retribuciones emanadas del Gobierno no cabe inducir sin asombro que se entiendan configuradas de manera que a los funcionarios les resulte posible un incremento del 15,5% y a los laborales no.

Como es clásico en este tipo de informaciones reproducimos las afirmaciones que emanan de ambos lados de la mesa negociadora sin quitar ni poner.

Antonio Agustín

ACADEMIA FLEMING

C/ 31 de Diciembre nº 20 (Palma)

SECCION UNIVERSITARIA

SECCION ENSEÑANZA ESPEC.

- * Arquitectura
- * Ingeniería
- * Diplomado Optico
- * Ciencias Empresariales
- * Clases repaso especiales

O
F
I
C
I
A
L

- * EGB - BUP - COU - BANCA
- * GRADUADO ESCOLAR
- * ACCESO UNIVERSIDAD PARA MAYORES 25 AÑOS

cualquier curso o nivel

SECCION ENSEÑANZA A DISTANCIA INDIVIDUALIZADA PARA MALLORCA - MENORCA - IBIZA - (OFICIAL)

Si desea información sobre este nuevo servicio, recorte y envíe el cupón adjunto a nuestro domicilio o bien solicítela telefónicamente al

Nº 29 57 02

Don _____ Edad _____

C/ _____ nº _____

Población _____ TEL. _____

- Graduado Escolar Ciencias Empresariales
- Acceso Universidad para mayores 25 años Ciencias
- Acceso Universidad para mayores 25 años Letras
- Banca Otro curso.....

MARQUE CON UNA CRUZ EL CURSO QUE DESEE

Mañana, CUANDO NO ESTEIS A SU LADO, PUEDE ESTAR LA MUTUALIDAD.

Ahora, por mil pesetas al mes, podeis asegurarle una pensión de orfandad

Es un niño deficiente, un niño que necesita ayuda. Por supuesto, la mejor de las ayudas es la de la familia. Nadie tiene tanta capacidad de comprensión, de aceptación y de amor.

Pero mañana este niño puede quedarse solo. La Mutualidad no podrá nunca sustituirlo, pero sí podrá proporcionarle medios materiales de vida. Y esto es muy importante.

MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES
CONSULTENOS: Villanueva, 27
Tel. 276 07 23 - Madrid-1

Ayer llegaron a Palma los cinco deportistas

Finalizó la vuelta a Mallorca a pie

Terminó felizmente la vuelta a Mallorca a pie, para los esforzados deportistas que la iniciaron.

Al término de la sexta etapa haciendo un breve resumen de la prueba se ha podido comprobar la dureza de la misma en época veraniega, pues hubo tramos del circuito verdaderamente tórridos, como el caso de la subida y bajada del Puig Mayor donde el calor era sofocante, otro tanto ocurría en Pollensa, asimismo es de destacar la variedad y temperatura del firme, donde en montaña se convertía en un tormento, debido a lo escarpado de la carretera.

En cuanto a los participantes quedó patente desde un principio y en consecuencia a que cada uno tenía que dar su medida, debido al rigor científico de la prueba que se organizaron dos grupos, el formado por Güili, Durán y García y el integrado por Theo y Moisés. Los primeros con una constitución física más acorde para este tipo de pruebas y mayor preparación hicieron unas etapas en su mayor parte corriendo y otras hechas enteramente, en cambio el otro grupo más musculosa tuvo



Después de su esfuerzo, los cinco atletas que dieron a pie la vuelta a Mallorca, posan cansados, pero satisfechos, en la Plaza de Cort, para Pascual

que aplicar la andadura, resaltando el gran pundonor que en todas las etapas, a pesar del retraso, demostraron a fin de culminarla.

Ayer aguardó la final Campos-Palma y en ella todos mostraron una gran ilusión pues después de la misma vendrá el merecido descanso. Los participantes

quieren agradecer las atenciones recibidas de las alcaldías de Valldemosa, Alcudia, Artá y Porto Cristo, asimismo de la comunidad del Monasterio de Lluc al facilitarles alojamiento y hacerles entrega de un recuerdo de la villa, no pudiendo indicar lo mismo de la alcaldía de Campos don-

de todo brilló por su ausencia.

La llegada, en la Plaza de Cort, resultó altamente simpática. Fueron felicitados por mucha gente, a cuyos testimonios unimos el nuestro, de manera especial para nuestro querido compañero en las tareas informativas, Jorge Moisés.

Comunicado del PSM

Per una entesa de gestió a Inca

La Comissió Executiva del Partit Socialista de Mallorca, nos ha enviado, para su publicación, el siguiente comunicado:

La Comissió Executiva del PSM, reunida en sessió ordinària el 3/9/81, ha estudiat la greu situació creada a l'Ajuntament d'Inca arran de la dimissió del batle Jaume Crespí.

Consideram que la crisi municipal d'Inca no pot tenir altre sortida que un «Pacte de Gestió» signat per tots els grups amb representació al consistori inquer. Contràriament qualsevol acord polític establert entre partits que margini de la gestió municipal d'Inca altres grups polítics del consistori està destinat al fracàs i a obrir una nova crisi municipal encara més greu. Per tot això manifestam:

1) Que ens dirigim als òrgans de direcció dels partits amb representació a l'Ajuntament d'Inca (UCD, PSOE, PCIB i CD) a fi de concertar una reunió per tal d'arribar a un Pacte de Gestió i a consensuar un nou batle per Inca i alhora una reestructuració de les Comissions Informatives fins a les eleccions municipals de 1983. A les negociacions hi haurà de prendre part un representant de la Candidatura Progressista Independent d'Inca.

2) Com a element integrant de la CPI, el PSM considera com a elements fonamentals del Pacte de Gestió Municipal a Inca la millora dels serveis municipals, la democratització de la vida municipal, la participació dels ciutadans, el sanejament econòmic i l'impuls de la normalització cultural i lingüística.

3) Denunciam l'anunciat acord entre la UCD i el PSOE a Inca destinat a atorgar l'Alcaldia a Antoni Pons (UCD) i constituir en Tinent Batle a Jaume Comas (PSOE) com un pacte polític que és rebutjat per les restants forces d'Inca (PCIB, CD, PSM) i que serà incapaç per obrir una nova etapa de gestió eficient dins el consistori inquer.

Ciutat de Mallorca, 3 de Setembre 1981.

LA COMISSIO EXECUTIVA



José Rodiles Pascual: «Pintar es lo único que me hace feliz»

José Rodiles Pascual

«Mi pintura es honesta y sencilla»

«He querido que mi segunda exposición de caminos de España se celebrara en estas islas maravillosas que tantos recuerdos de juventud me traen». Con estas palabras iniciamos nuestro diálogo con José Rodiles Pascual, que en la actualidad expone sus obras pictóricas en el Casal Balaguer.

—¿Cuándo llegó por primera vez a la isla?

—Vine acompañado de mis padres, hace ya muchos años. Recuerdo que para llegar había que esperar a que la pluma del barco izara del fondo de las bodegas el coche —metido en una fuerte red— y lo depositara en los muelles. Aún recuerdo la impresión que me produjo la luz, quedé como borracho de aquella frenética luminosidad. Después he vuelto muchas veces y he sentido a través del tiempo como aumentaba mi cariño por estas islas paradisíacas.

—¿Desde cuándo se dedica a la pintura?

—Desde niño. Me enseñó a dibujar un gran maestro, Marcelino Santamaría. Pero en la pintura soy un autodidacta. Cuando con los pinceles en la mano me enfrento a la realidad, siento la sensación de que fuera la primera vez, a fuerza de fe y con intensa emoción trato de captar lo que me rodea.

—¿Qué significa para usted la pintura?

—Es lo único que me hace feliz, ya que me da mucha tranquilidad de espíritu. En mis constantes andaduras por los caminos voy recogiendo honestamente estos paisajes, por los que hemos pasado tantas veces sin darle importancia alguna.

—¿Cómo definiría su pintura?

—Mi pintura es sencilla y honesta. Mi único deseo sería que estos cuadros fuesen como ventanas abiertas a nuestros paisajes por donde entrara un poco de aire fresco y limpio.

M. Cladera
Foto: C. Vives.

FORMACION PROFESIONAL

Ramas: **ADMINISTRATIVA Y CORTE Y CONFECCION**

Profesiones: Secretariado
Administrativo

ENSEÑANZAS GRATUITAS

- ***Éxámenes en el propio centro
- ***Titulo Oficial del Ministerio de Educación
- ***Plazas limitadas (52 disponibles)

Informes y matrícula:

Centro de Estudios

C.E.T.A.

C/. Antillón, 11 Telf. 460031 - 461609

= Centro autorizado por el Ministerio de Educación O.M. de 17 de noviembre de 1977.

= Centro subvencionado al 100%.

Paloma Alonso, directora de Relaciones Externas de la sociedad propietaria:

El «Hiper» de Palma cambiará su nombre por el de «Pryca»

● «El año pasado las ventas alcanzaron los 2.861 millones»

El «Hiper» de Palma, al igual que los restantes de España, cambiará este año o el próximo su actual nombre por el de «Pryca», palabra que resulta de la conjunción de los términos «precio» y «calidad», los dos vocablos sobre los que pivota la base —la idea motriz— del funcionamiento de este popular establecimiento.

La noticia nos ha sido proporcionada por Paloma Alonso, encargada del departamento de Relaciones Externas de «Promotora de Hipermercados», la sociedad propietaria de este comercio, y que ha estado durante unos días en la isla para comprobar la manera en que marcha el volumen de ventas y establecer una serie de contactos para la introducción de mejoras.

—«Promotora de Hipermercados» —nos dice— es una entidad fundada en abril de 1976 por la empresa española «Simago» y la francesa «Carrefour», al cincuenta por ciento cada una, con un capital social de 1.596 millones de pesetas repartidos en acciones de mil pesetas.

—¿Cuántos «hipers» tiene en España?

—Diecisiete. En Cataluña, cinco, en Tarrasa, Tarragona, Cabrera de Mar, Castelldefels y Prat; en el norte, dos, en San Sebastián Asturias, al igual que en el centro, en Majadahonda y Las Rozas. Luego, en Levante, hay tres, en Paterna, Alicante y Murcia; cuatro en Andalucía, en Córdoba, Sevilla, Málaga y Cádiz y por último, el de Palma.

—¿Se van a construir más?

—Están solicitadas las licencias para tres nuevos en Madrid que esperamos que nos sean concedidas pronto.

—¿Cuáles son los estudios que se realizan para la instalación de un «hipermercado»?

—Básicamente, se hace un informe-análisis sobre las características de la zona donde se quiere implan-



tar el establecimiento, considerando el potencial de compradores, sus necesidades, el modo en que podemos abaratar los productos. Asimismo, se analiza la ubicación más idónea y se tiene mucho cuidado en no incumplir ninguna normativa de los planes parciales aprobados por el Ayuntamiento de la localidad para evitar posteriores problemas.

600 MILLONES DE INVERSION

Del «Hiper» de Palma señala que hasta ahora ha arrojado un balance muy positivo. En el año 1978, las ventas fueron de 2.071 millones de pesetas, aumentando a 2.595 al año siguiente. En 1980 se alcanzaron los 2.861 millones y para ésta la previsión es de 3.141.

—¿En cuánto está la compra media diaria?

—El año pasado en 2.503 pesetas. Se comenzó en 1.864 en 1978 y ya en el 79 se incrementó en cerca de 400 pesetas.

Manifiesta que el «Hiper» de Palma es de tamaño mediano comparado con otros de la península. Instalado en un terreno de 60.500 metros cuadrados, la construcción es de 13.500 con una sala de ventas que roza los 6.500 (la ley exige para estos comercios un mínimo, en este caso, de 2.500). De ellos, aproximadamente, el 75 por ciento del espacio está dedicado al ramo de la alimentación y el restante a bazar y sección textil.

En cuanto al parking, cuenta con 1.100 plazas y hay cuarenta cajas. En total, se invirtieron en su edificación y equipamiento seiscientos millones de pesetas.

—Vistas las cifras que usted nos ha proporcionado, cabe pensar que en nuestro país los «hipermercados» tienen un gran futuro, ¿no?

—La realidad es que estamos aún en mantillas. Solamente en Alemania hay siete mil y en Francia cuatrocientos, mientras

que en nuestro país apenas debe haber una treintena contando los de otras cadenas. En definitiva, se puede contestar que sí, que las posibilidades de crecimiento de este tipo de negocios son en principio ingentes.

—¿Qué competencias representan ustedes para los grandes almacenes y los pequeños comercios?

—Son formas distintas de una misma actividad comercial y que se complementan. No creo que influyamos negativamente en las compras que en estos establecimientos se hagan, ya que por ejemplo, los pequeños comercios están mucho más especializados que nosotros, y su clientela acude a ellos en busca de unos determinados productos. En cuanto a los grandes almacenes, sus materiales, sus existencias, son bastante diferentes a las de un «hiper», que es un establecimiento que trata simplemente de vender cuantiosas cantidades a precios asequibles.

SIN INTERMEDIARIOS

—¿Cuál es el motivo de que estas entidades presenten unos precios relativamente bajos?

—En primer lugar, hay una rotación muy rápida de «stocks» y vamos directamente a las fábricas, a los productores, suprimiendo en el proceso los intermediarios. Es esta una labor de habilidad, puesto que los «hipers» se nutren casi exclusivamente de proveedores de la zona en que se hallan instalados. Lógicamente, al conseguirse un ahorro en los costes de la canalización comercial y al operarse bajo el principio de las ventas masivas, en grandes cantidades, casi al por mayor, conseguimos unos precios baratos.

—¿Qué medidas de control ha aplicado «Promotora de Hipermercados» para evitar la llegada al consumidor de aceites adulterados, o de otros productos que pudieran estarlo?

—Afortunadamente no hemos tenido ningún problema en este sentido. Exigimos a nuestros proveedores que las mercancías que nos den estén garantizadas, en perfecto estado. No admitimos nada cuya procedencia sea dudosa. Aparte, en los «hipers» hay siempre unos inspectores de Sanidad que se preocupan diariamente de supervisar las existencias, de comprobar su pureza y calidad. En cualquier caso, los operarios que trabajan en el ramo de la alimentación están en posesión del carnet de manipulador, o sea, que ellos mismos saben que medidas higiénicas hay que adoptar en todo momento.

Se quedó sin coche, con cuatro multas y el marido en Comisaría

El día de ayer quedará signado para nuestra vecina doña Luisa como uno de esos en que más valdría no levantarse de la cama o no salir de casa y mucho más no ponerse al volante de su «127».

Tras sus más y sus menos, más que menos, oiga, con una pareja de policías municipales y sin abandonar el asiento del coche se vio paseada a remolque de la grúa por la ciudad, depositada en los sótanos del cuartel, con cuatro multas, cuatro, al nuevo precio y para remate con el marido en la Comisaría de Policía también multado y acusado de desacato y amenazas a los agentes de la autoridad. Que no acaban aquí las desgracias, oiga. Que la señora se tuvo que ir a su casa a patita porque el coche se lo quedaron los municipales.

Todo empezó minutos después de las nueve de la mañana en la calle Rosselló y Cazador. Allí se fue a topar doña Luisa, al volante de su coche con la Policía Municipal. Estimaron los agentes que el tubo de escape se le escapaban los decibelios a base de bien y le dieron el alto al coche.

Requerida la conductora a que se acreditara mediante la exhibición de la documentación correspondiente, carnet de conducir, permiso de circulación del vehículo y póliza del seguro obligatorio nada de ello pudo, o quiso, mostrar doña Luisa. Se la advirtió que podía ser conducida al cuartel y recogido el coche por la grúa.

Huelga decir que el diálogo no fue en voz baja porque se dispararon los nervios.

Como doña Luisa se mantenía en sus treces, llegó la grúa y ni tan siquiera entonces abandonó el vehículo.

—Es mío y no me apeo. Además, vean mi estado avanzado de gestación.

La cosa es que se enganchó el coche y con doña Luisa al volante remolcado hasta el cuartel.

Unos minutos después compareció el esposo para rescatar a la mujer y el coche. Sin ocultar su indignación. Y explotó cuando le hicieron entrega de las multas. Alzó la voz y hasta parece ser que profirió retos. En consecuencia fue asimismo multado y bajo la acusación de desacato y amenazas conducido a la Comisaría de Policía.

¡Le digo a usted, señor guardia!

No hubo avenencia entre el alcalde de Calviá y el concejal Amengual

Como sucediera en el acto de conciliación previa a querrela criminal celebrado hace unas semanas en nuestra ciudad entre el alcalde de Palma y el concejal Jerónimo Saiz; el efectuado el pasado jueves en Petra entre su alcalde y el concejal Sebastián Rexach ayer también finalizó sin avenencia el mismo litigio interpuesto por el alcalde de Calviá contra el concejal de su ayuntamiento Damián Amengual.

El demandante, Francisco José Font asistió, personalmente al acto asistido por el letrado Rafael Perera mientras que el demandado tuvo como «hombre bueno» al letrado Miguel Corró.

Se insistió en la querrela por injurias estimando que el concejal realizó imputaciones deshonorosas para el alcalde al atribuirle abusos en el cargo y concretamente aprovecharse de obreros y materiales municipales para fines propios.

La respuesta de la acusación se limitó a negar la demanda en cuanto al fondo y en cuanto a la forma. En consecuencia, la cuestión tendrá que ser decidida, en su día, por los Tribunales de Justicia.

Vuelco de un turismo en Sagrera

El siempre aparatoso vuelco de un turismo se dio a primeras horas de la mañana de ayer, a las seis concretamente, en el Paseo de Sagrera frente a La Lonja. Procedente de la autovía y en dirección al Paseo Marítimo circulaba el turismo «R/5» matrícula PM 3786 K que conducía Shen Yuk Chor, cuando parece ser que debido al pinchazo del neumático de la rueda posterior izquierda el vehículo derrapó y tras dar contra el bordillo del andén central y perdido el equilibrio el turismo se tumbó de lado. Afortunadamente el conductor no sufrió la más mínima lesión.

La Policía Municipal acudió al lugar del accidente y procedió a volver a la vertical al coche.

CHOQUE CONTRA UNA FACHADA

Minutos antes de las cuatro de la madrugada se registró en la Avenida de Gabriel Alomar y Villalonga, de nuestra ciudad un espectacular choque. El turismo «Ford» matrícula PM que marchaba en sentido ascendente fue a estrellarse contra el chafalán de la calle Miguel Santandreu. Iba conducido por Isabel Rosario Lladó Salamanca quien sufrió conmoción cerebral y fractura de huesos de la nariz, calificándose su estado de pronóstico grave, a la que acompañaban Juan Salamanca Mir, de 38 años de edad, que resultó contusionado de carácter leve y de Isabel Arcos Cobos que salió ileso del percance. Las causas del accidente se atribuyen a un derrape.



Cuida tus plantas, tu jardín, tendrás alegrías sin fin

SUPERVIVEROS® Ulidin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO

1.000 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 892.346 PTS. AÑO

CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO DEL INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) Convocatoria 1.000 plazas (B. O. E. 8-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Graduado Escolar ó similar. Destinos TODA ESPAÑA. Retribuciones 892.346 pts. (véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL): mecanografía, 20 temas, y problemas elementales. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 14-9-81. Infórmese sin compromiso: pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

Madrid. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares».)

La valoración política de la rueda de prensa que Felipe González ofreció el jueves, ha sido efectuada, de forma muy diversa por los analistas políticos; pero sorprendentemente, ha existido una coincidencia básica: El PSOE presenta una campaña anti-OTAN momentánea, y que queda perfectamente definida por las palabras de Felipe González: «Es el peor momento para el ingreso español en la Organización Atlántica... y el peor momento para debatirlo».

No hay duda, aseguran fuentes centristas, que una vez más, «el PSOE juega a esconder sus cartas, a no mostrarlas del todo... a un titubeo político inconsecuente». Se piensa en dicho cenáculo de UCD que la negativa socialista a la entrada en la OTAN, ahora y en este momento no significa un rechazo absoluto al ingreso español, sino más bien una decisión política para el momento presente «lo que no deja de ser —arguyen las mismas fuentes— un craso error de Estado», siempre con las perspectivas electorales, como telón de fondo de la cuestión.

En medios del PSOE, se ha valorado negativamente la impresión generalizada ayer en los medios de difusión. Algunos miembros de la dirección socialista estiman que el dejar en el aire o en suspense la decisión última del PSOE no ha sido provocada por los propios socialistas, sino por esa injusta «campaña de prensa» contra la oposición socialista, «que ve en nuestra campaña anti-OTAN, tibieza donde hay seguridad de planteamientos», aunque ni los más fervorosos militantes dejen de reconocer la posibilidad que el PSOE realice un giro futuro en sus planteamientos atlantistas.

Un giro futuro que, sin embargo, medios de PSOE quieren matizar en toda su extensión: «En cualquier caso, la soberanía del territorio nacional es incuestionable».

UN REFERENDUM CASI DESHAUCIADO

Las pretensiones socialistas, por otra parte, de reconducir el tema de la OTAN, hacia un referéndum nacional, también han sido objeto de análisis por los expertos. En principio, parece claro que hay dos ideas básicas que conforman el postulado inicial de Calvo Sotelo: La necesidad de no llegar hasta el referéndum (por otra parte no vinculante nunca ante la decisión gubernamental y que, en tal sentido, como fija la Constitución, «solo» serviría como consulta popular), en un país que aparenta cansancio ante los comicios electorales —y quizás ante la inminencia de una nueva consulta— y, por otro lado, el dictamen del Consejo de Estado de conducir el tema OTAN por el artículo 94.1 de la Constitución, y que el presidente del Gobierno, según afirman sus más directos colaboradores, «ha tenido muy en cuenta a la hora de una decisión».

El referéndum sobre la OTAN es inviable

Felipe: el peor momento para pensar en el ingreso

Así pues, y como señalaba un diario madrileño, «no habrá referéndum si el presidente no quiere», y puestas así las cosas, parece, en opinión de los expertos, que la postura socialista es más testimonial que política, quedando a la expectativa, siempre delicada, de acceder al poder en el 83, o cuando sea, y revocar,

mediante otro trámite parlamentario, como el que se ha de seguir ahora, el posible ingreso en la Alianza Atlántica.

Pero esto último, también plantea otra serie de interrogantes en los mentideros políticos: ¿variará el PSOE su negativa actual al ingreso, de llegar al Gobier-

no? ¿Considerará viable dismantelar la operatividad militar que pueda alcanzarse en el período que comprenda nuestra hipotética estancia en la Alianza?

MOVIMIENTOS EN LA CEOE

Otro de los aspectos que

ha motivado más comentario político en las últimas horas, y que yo más bien englobaría en el amplio abanico de rumores y especulaciones que salpican estos días los medios de comunicación, es el de los posibles reajustes que vayan efectuándose en los puestos directivos de la patronal CEOE.

En este sentido, dos aspectos básicos merecen la consideración de los analistas: De una parte la motivación de Ferrer Salat cara a las próximas elecciones, y de otra parte, el ascenso que asegurado está teniendo en el seno de la patronal, llegando ya a considerarse el «Gobierno en las sombras» de la CEOE.

En lo que hace referencia al presidente actual de CEOE, Carlos Ferrer Salat, las especulaciones apuntan a un creciente interés por el tema político, y más concretamente por la decisión final de Calvo Sotelo sobre un posible «reajuste» de las fuerzas del espectro sociológico español del centro-derecha, que le podría aupar a un puesto de evidente prestigio político.

TODO LO QUE USTED VE AQUÍ,



Tapicería de lujo



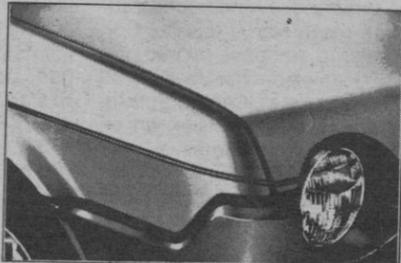
5 velocidades



Neumáticos de perfil bajo 165/70



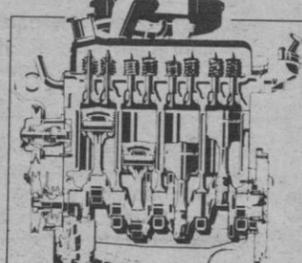
Escudos parachoques en negro mate



Pintura metalizada



Reloj digital



Motor de 1438 cc. y 77 CV DIN

AHORA EN UN RITMO CUESTA 68.400 PTS. MENOS.

Seat pone en sus manos un Ritmo, con todo el equipo que usted ve aquí, por 68.400 pts. menos de lo que cuesta. Es una oferta de lujo: Tapicería, pintura metalizada, escudos para-choques en negro mate, reloj digital.

Todo movido por un potente motor de 1438 cc que alcanza los 160 Km/hora sin esfuerzo. En silencio. Gastando lo mínimo, gracias a su quinta velocidad. Una velocidad añadida que le permite ahorrar y correr más.

Sin problemas de estabilidad. Porque en un Ritmo como éste, incluso los neumáticos ofrecen una seguridad especial.

Un perfil bajo y más sección para agarrarse siempre a la calzada. En cualquier circunstancia. No deje pasar un coche así. Venga a los Concesionarios Seat y llévase un Ritmo por 68.400 pts. menos.

* Consumo: 5,7 l. a 90 Km/h.



SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

No hubo acuerdo sobre la Comisión El ingreso en la OTAN irá al Pleno del Congreso

MADRID. — Los miembros de la Mesa del Congreso de los Diputados, en su reunión de ayer mañana, no han llegado a un acuerdo unánime sobre a que Comisión debe enviarse la petición del Gobierno para la adhesión de España a la OTAN y por lo tanto, este tema deberá ser tratado en el primer pleno del Congreso, que tendrá lugar el próximo día 15.

Según ha informado a los periodistas el vicepresidente primero de la Cámara, Modesto Fraile, todos los miembros de la Mesa han buscado una salida que permitiera la unanimidad, pero al final se ha tenido que llegar a la votación y los representantes socialistas y comunistas se han opuesto a que la petición del Gobierno fuera remitida a la Comisión de Asuntos Exteriores.

El pleno del Congreso del próximo día 15 deberá debatir —por tanto— en torno a esta cuestión, es decir, a que comisión deberá remitirse la petición del Gobierno para la adhesión de España a la OTAN.

No obstante, Modesto Fraile ha apuntado la posibilidad de que antes del martes, día en que volverá a reunirse la Mesa y la Junta de Portavoces, ocurriera «alguna cosa» que permitiera el acuerdo unánime de la Mesa.

Por su parte, el diputado socialista Leopoldo Torres, que es secretario de la Mesa del Congreso, ha señalado que la posición socialista es que antes de que se entre a designar la Comisión a la que debe remitirse la petición del Gobierno se debe pedir dictamen al Tribunal Constitucional sobre si dicha cuestión debe tramitarse a través del artículo 94 de la Constitución, que permitiría la adhesión a la OTAN, por mayoría simple del Parlamento, o debe ha-

cerse por el artículo 93, que exige mayoría absoluta.

NO HAY NINGUN PAIS QUE HAYA APROBADO EL INGRESO EN LA OTAN POR REFERENDUM

El Ministro de Defensa, Alberto Oliart, ha manifestado a Radio Nacional de España que no sabe que la adhesión a la OTAN haya sido aprobada por referéndum en ninguno de los países que lo constituyen, «ni conozco alianzas que hayan sido aprobadas por referéndum».

El ministro ha añadido que el ingreso en la OTAN no implica una cesión de soberanía por parte de los países que entran, y ha negado que el ingreso pase por la instalación en España de armamento nuclear.

«Quizás la característica más atractiva de los países pertenecientes a la OTAN es que tienen una enorme flexibilidad, con la que se accede la alianza. Islandia por ejemplo, solo tiene una base instalada en su territorio, y no tiene ni fuerzas armadas. Alemania Federal al ser frontera con los países del Este, pues tiene el Ejército de Tierra más poderoso de la alianza».

Alberto Oliart ha declarado que el Gobierno español no solicitará que la Alianza Atlántica reconozca previamente la soberanía española sobre Gibraltar. «La OTAN no puede entrar en esa discusión. Nosotros vamos a reclamar el mando militar en el estrecho de Gibraltar, y por tanto, en ese marco, estaría incluido la base militar de Gibraltar».

Finalmente, el ministro ha señalado que el ingreso en la OTAN, incluye a Ceuta y Melilla, porque son españolas.

Federación Española de Municipios

Aprobado el acuerdo marco sobre urbanismo

MADRID.- El Comité Ejecutivo de la Federación Española de Municipios, reunido ayer en Madrid, ha aprobado el texto del acuerdo marco sobre urbanismo, que firmará junto con el Gobierno el próximo 12 de septiembre. Presidió la sesión Pedro Aparicio (PSOE) alcalde de Málaga.

Ramón Sáiz de Varanda, alcalde de Zaragoza (PSOE), ha manifestado poco antes de terminar la reunión que la Federación de Municipios y Provincias no propondrá ninguna modificación, excepto en lo que se refiere a un posible error técnico.

Ese punto se refiere a que un artículo indica que

todo el antiguo suelo rústico será urbanizable, y que se regirá por las normas del artículo 86 de la Ley del Suelo. Y, precisamente, ese artículo se refiere a la regulación del suelo establece el régimen de suelo no urbanizable. Al parecer, en el texto del acuerdo debe decir «no urbanizable» donde dice «urbanizable».

Como se sabe, el acuerdo marco sobre urbanismo tiene tres líneas fundamentales: —agilizar la creación de suelo urbano edificable; —agilizar la concesión de licencias de edificación por parte de los Ayuntamientos; —asegurar el cumplimiento del plan trienal de viviendas.

Rueda de prensa de Ignacio Aguirre

Descartado el referendun sobre la OTAN

«Un referendun sobre la entrada de España en la OTAN está absolutamente descartado», afirmó el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, en el curso de la habitual rueda de prensa tras el Consejo de Ministros.

Sobre el mismo tema el portavoz gubernamental dijo que los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa e Interior habían presentado al Consejo un informe conteniendo el estado de la cuestión y el momento del debate en España sobre el tema, e informó que el consejo había tomado el acuerdo de editar un folleto explicativo en el que se expongan las razones que tiene el Gobierno para pedir la adhesión de España al tratado de Washington.

El señor Aguirre no quiso valorar la situación actual del debate, porque, dijo, hace muy poco tiempo que el primer partido de la oposición ha presentado su campaña y porque todavía no se ha debatido en el Parlamento.

Afirmó que el presidente Calvo Sotelo ha hablado con todos los líderes de la oposición sobre el tema y subrayó que el dictamen del Consejo de Estado solicitado por el Gobierno es claro al señalar que no es necesaria ninguna consulta popular para el ingreso de España en la NATO. «El hecho claro es, afirmó, que ningún país miembro del pacto del Atlántico Norte ha realizado referendun alguno a la hora de ingresar en dicha organización».

Preguntado qué misión tiene el Ministerio del Interior al presentar un informe al Consejo de Ministros sobre la OTAN, el señor Aguirre dijo que el ministro de Interior tiene conocimiento puntual, a través de los gobernadores civiles, de las acciones y actividades que desarrollan los partidos políticos y otras organizaciones en las distintas provincias.

TRATADO BILATERAL

ESPAÑA-USA

En relación con las conversaciones ESPAÑA-USA para la renovación del tratado bilateral, el portavoz del Gobierno se limitó a señalar que las negociaciones continuarán durante ocho meses más, y que la posible adhesión de España a la OTAN influye en la negociación sigue abierta, no se puede hacer balance hasta que la misma no está finalizada.

Preguntado en concreto cuales eran los «Progresos notables» que se han dado en dicha negociación, y a los que alude la nota del Gobierno español, el señor Aguirre dijo: «ni desmiento ni afirmo tales progresos notables, e ignoro de qué progresos notables se habla».

● La filtración de la carta de Fernández Ordóñez hizo irreversible el cese

SALIDA DE ORDOÑEZ

A la pregunta de si el gabinete había sido informado por el señor Calvo Sotelo acerca de la salida del Gobierno de Francisco Fernández Ordóñez, el portavoz gubernamental dijo: «El presidente del Gobierno ha lamentado la salida del señor Fernández Ordóñez y ha pronunciado una frase muy significativa: «Si soy conservador en algo, ello es en las personas». Ha dado cuenta al Gobierno de como recibió la carta del ex ministro, la abrió personalmente y habló posteriormente con él, a quien pidió un período de reflexión para hablar posteriormente más despacio».

El hecho de que se produjera la filtración —añadió— y los teletipos difundieran la noticia de la carta, hizo que la situación se considerara irreversible, puesto que estaba una carta reservada al jefe del Gobierno en conocimiento público, razón por la cual el presidente Calvo Sotelo adoptó una decisión en el plazo de dos horas.

«Posteriormente —continuó el señor Aguirre— el presidente no pudo localizar a Fernández Ordóñez, y esa fue otra razón por la cual la situación se tornó irreversible». El señor Aguirre afirmó que la filtración no había procedido del entorno de la Moncloa.

carta de Felipe Gonzalez

en relación con la carta enviada por Felipe Gonzalez al jefe del Gobierno, en la que se quejaba de informaciones procedentes del partido gubernamental, vinculando al PSOE con un pacto con el PCUS, el secretario de Estado señaló que Calvo Sotelo recibió dicha carta el 14 de agosto, y que «el señor Calvo Sotelo nunca ha dejado de contestar ninguna carta».

Insistiéndole los informadores sobre este tema, el señor Aguirre no quiso precisar más cuestiones sobre él.

AUTORIDADES POLICIALES EN PARIS

Acercas del viaje de autoridades policiales españolas a París, se informó que el titular del Ministerio del Interior ha presentado al Consejo un informe en el que se afirma que dicho viaje ha resultado enormemente positivo, pero que dado el carácter reservado de los acuerdos no podía informar sobre el tema.

En otro momento de la conferencia de prensa, y en relación con el descenso de

las actividades terroristas en el País Vasco, el portavoz gubernamental señaló que «las acciones policiales en el País Vasco han desarticulado muchos comandos importantes de ETA militar».

«OPERACION VERANO 81»

El señor Rosón presentó igualmente al Consejo de Ministros otro informe sobre la denominada «Operación Verano 81», encaminada a garantizar la seguridad en la mayoría de las costas españolas, tales como la Costa del Sol, País Vasco, Galicia, Cataluña, Islas Canarias, Cantabria, Levante y Baleares. Dicha operación comenzó el pasado 15 de junio y finalizará el próximo 15 de septiembre.

Dicha operación —agregó el señor Aguirre— arroja un balance positivo, puesto que han descendido los delitos contra la propiedad, honestidad de personas en un porcentaje de un 10,8%.

En cuanto a la situación de la población española residente en Guinea Ecuatorial,

informó que no había sido objeto de consideración por el gabinete y que simplemente el Gobierno de España había realizado gestiones diplomáticas amistosas con las autoridades de aquel país, al tomar la decisión de prohibir aquellas la entrada de cierta prensa española.

DELEGADOS DEL GOBIERNO

Finalmente el secretario de Estado para la Información destacó la presencia en el Consejo de los delegados del Gobierno en Cataluña y País Vasco, señalando que próximamente lo hará el delegado en Galicia, Domingo García Sabell.

El señor Calvo Sotelo se mostró partidario de que los delegados en las comunidades autónomas asistan con más frecuencia a los Consejos de Ministros.

SINDROME TOXICO

Destacó igualmente la remisión a las Cortes del proyecto de ley de consumo, sobre el que el Consejo ha sido informado por el secretario de Estado para el Consumo, señor Martínez Genique.

Por último, resaltó la aprobación de 2.000 millones de pesetas con destino a la asistencia de los afectados por el síndrome tóxico, cantidad que saldrá de la tasa de juego.

Consejo de Ministros

151 pesetas kilo de aceite, al productor

● Jesús Santaella, secretario general técnico de Justicia

(Viene de primera página)

Establecimiento de los principios de actuación de los miembros de las Fuerzas y Cuerpos de la Seguridad del Estado (Cuerpo Superior de Policía, Guardia Civil y Policía Nacional), para ajustar la actuación de estas fuerzas y los derechos y libertades fundamentales de los ciudadanos.

Treinta y cinco expedientes de Obras Públicas y Urbanismo con una inversión de casi siete mil millones, de los que más de cuatro mil quinientos se destinan a viviendas. Regulación de la campaña olivarera estableciendo el precio de garantía para los agricultores en 151 pesetas kilo, con un aumento de un 11,9 por ciento en el precio final.

NOMBRAMIENTOS

Entre los nombramientos que se han producido en el Consejo de Ministros, figuran los siguientes:

- Secretario general técnico del Ministerio de Justicia, don Jesús Enrique Santaella López.
- Secretario general para Asuntos Económicos de Defensa, don Jesús Palacios Rodríguez.
- Presidente del Instituto de Promoción Pública de la Vivienda, don Manuel de Vicente González.
- Director general del Instituto de Promoción Pública de la Vivienda, don Carlos Coca Ruifernández.
- Gobernador civil de la provincia de Albacete, don Eliseo Lavara Gros.
- Gobernador civil de la provincia de Soria, don Ramón Rodríguez Touza.

Desarticulado un comando ETA Se pagaron 325 millones por el rescate de Suñer

MADRID.- La cantidad recibida por los secuestradores del señor Suñer fue de 325 millones de pesetas, según la contestación del Gobierno a una pregunta del diputado Blas Piñar.

En la contestación, realizada por el Ministerio del Interior en nombre del Gobierno, se dice, entre otras cosas:

—La suma fue sufragada por la familia del señor Suñer, con cargo a sus propios recursos económicos, que libró en dos talones la cantidad acordada, y que fueron hechos efectivos en el Banco de España.

—Como portavoces de la familia actuaron los señores Marchesi y Palacios. Posteriormente el abogado Ortiz de Cañavate. Fue este último quien se puso en contacto con el abogado Ruiz Balerdi, para que actuase como intermediario ante ETA-PM con el fin de llegar a un acuerdo sobre el importe, del rescate, y concretar las condiciones de su liberación.

EL COMANDO «DONIBANE»

BILBAO.— Según una nota del Gobierno Civil de Vizcaya, ha quedado desarticulado el comando «Donibane» de ETA militar formado por cuatro personas, una de las cuales ha sido detenida.

La nota oficial dice lo siguiente: «Por efectivos de la 541 Comandancia de la Guardia Civil de Bilbao se ha procedido a la desarticulación, durante los días 26 y 27 de agosto pasado, del comando «Donibane» de la banda armada ETA militar; detenido a Ignacio Echevarría Aldazabal, de 24 años de edad, soltero, y vecino de Guecho, cuando se encontraba en los alrededores de la subestación de Iberduero de Lejona, en la noche del 25 de agosto.

Junto con el citado, formaban parte del comando otros tres que se encontraban huidos, prosiguiéndose las gestiones para lograr su detención.

En varios zulos situados a la falda del monte Paga-

sarri, próximo a Bilbao se encontraron dos metralletas «Stein» dos granadas de mano tipo «ETA». Dos pistolas «Firebird», del calibre 9 milímetros Parabellum; una carabina de 30 mm., así como la munición de estas armas, entre la que destacaba 1.130 cartuchos de calibre 9 mm. marca «FN» y «Geco». Asimismo, se encontraron tres equipos completos para efectuar voladuras con explosivos con control remoto.

En una lonja situada en el número 14 de la calle Chica de Bilbao se recuperaron 65 kilos de explosivos del tipo «Goma 2» así como un número considerable de cebos para producir explosivos. Todo ello procedente del robo efectuado el pasado verano en el polvorín de Soto de la Urina, en Santander.

Por las manifestaciones del detenido se ha sabido que este comando operaba desde el pasado mes de febrero, tras haber recibido un curso de instrucciones sobre manejo de explosivos.

ATENTADO CONTRA EMPLEADO DE «LA GACETA DEL NORTE»

Entre las acciones terroristas que habían llevado a cabo desde su constitución se encontraban el asesinato frustrado contra el administrativo del periódico «La gaceta del norte» Gerardo Hueso Hernández, realizado el 5 de abril en Bilbao; así como los atentados con explosivos contra las subestaciones de Iberduero, realizados el 26 de julio en Durango, y el 15 de agosto en Munguía y Lezama.

Entre las acciones que tenía previsto realizar el comando de forma inmediata, se encontraban atentados contra una subestación en Lejona y contra unas torres de la misma empresa en Larrasquiz. Así como un atentado contra dos vehículos «Z» de la Policía Nacional en las aproximaciones del puente de Rentegui (Baracaldo) y contra el cuartel de la Guardia Civil en Munguía.

Seguridad del Estado

Regresaron de Francia los mandos españoles

MADRID.— Los altos cargos de la Seguridad del Estado desplazados el miércoles a París, para mantener contactos con las autoridades francesas en materia de terrorismo, han llegado a la una y media al aeropuerto de Barajas, tras realizar una visita oficial de dos días a la capital francesa.

El director general de la seguridad del Estado, Francisco Laíña, que iba al frente de la delegación española, manifestó a su llegada, a los periodistas, que no quería hacer declaraciones, y se limitó a decir que los contactos con las autoridades francesas se han desa-

rollado en un clima de cordialidad, y que las conversaciones seguirán en los próximos meses, «aunque no se ha concretado —precisó— si en la próxima ocasión será una delegación francesa la que visite España».

Como se recordará, la delegación española ha estado integrada por Francisco Laíña; el director general de la Guardia Civil, general Aramburu Topete; el director general de Policía, José Luis Fernández Dopico; y el comisario general de Información y responsable del Mando Único Antiterrorista, Manuel Ballesteros.

García Pablos pide doscientas mil pesetas para cada intoxicado

Informe de la OMS sobre la neumonía tóxica

MADRID (Europa Press).- El abogado Antonio García Pablos, representante jurídico de cerca de 2.000 afectados por la neumonía tóxica, ha dirigido una carta al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en la que solicita, entre otras cosas, que se entreguen 200.000 pesetas a cada una de las personas intoxicadas por el consumo de aceite de colza desnaturalizado, por haber sufrido la enfermedad dejando a parte las otras indemnizaciones por lesiones o fallecimientos.

EL INFORME DE LA OMS

MADRID.— El informe elaborado por la Oficina Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud (OMS) sobre el síndrome tóxico, en base a los datos facilitados por el experto en toxicología doctor Gulding tras su visita a España, considera que las autoridades sanitarias de nuestro país han actuado «con una rapidez elogiable», según ha manifestado el director general de la Salud Pública, Luis Valenciano.

«El informe, que consta de once folios y ha sido recibido hoy —ha señalado— indica que una vez comenzado el brote epidémico, las autoridades gubernamentales, especialmente el Ministerio de Sanidad, ha actuado con rapidez elogiable en la investigación, la epidemiología, la información al público y la retirada del material tóxico».

Según Luis Valenciano, el doctor Gulding afirma textualmente en el informe: «es difícil imaginar que otra cosa se podría haber hecho».

RECOMENDACIONES Y AYUDAS DE LA OMS

Otros de los aspectos más interesantes del informe, según el director general de Salud Pública son los siguientes:

—Sería adecuado que algunos de los enfermos fueran reunidos en dos o tres grandes centros hospitalarios, pensando principalmente en el tema de la rehabilitación.

—Se debe establecer un protocolo uniforme para el estudio clínico. Deben ser separados dos subgrupos importantes: Las anomalías cardiovasculares y los trastornos neuromusculares.

—La mayor parte de este trabajo se puede completar con los técnicos españoles. A la OMS le podrá ser solicitada alguna ayuda adicional, en expertos muy específicos en el tratamiento de los sistemas nervioso y muscular.

—En las lesiones anatómicas, es evidente que los expertos españoles son competentes para tratarlas, con el protocolo que sea establecido. La OMS podría ofre-

cer la ayuda de algún especialista en histoquímica.

—En inmunología ha de haber un protocolo único, y la ayuda de la OMS podría consistir en obtener los servicios de centros inmunológicos de algunos otros países, además de los que ya trabajan en España.

—En toxicología es primordial establecer un protocolo experimental en animales, en bioquímica de estos animales y en los mecanismos bioquímicos.

—Se procurará duplicar en distintos sitios estas investigaciones incluyendo el centro de Majadahonda.

—Conviene seguir el recorrido del aceite desde su entrada en España.

DECLARACIONES ANTE EL JUEZ

Madrid.- A la una de la tarde terminaron de prestar declaración los afectados por el síndrome tóxico, que comparecieron ayer ante el juez que instruye el sumario por la adulteración del aceite.

Han declarado los cabezas de familia Timoteo Dueñas Domínguez, Inmaculada Hernández Moreno, Guillermo Alcalá del Olmo, Eusebio Pérez Cijuela, Antonio Millán, Basilio Martín, Estrella Luna, Antonio Roldán y Juan Antonio Villalobos.

Los declarantes presentaron querrelas por la enfermedad que padecen

ellos o sus familiares, a través de la Organización de Consumidores y Usuarios.

INTERES POR LOS VENDEDORES

El juez ha mostrado un gran interés por conocer las personas y establecimientos vendedores del aceite adulterado según han informado algunos de los declarantes.

Varios de los afectados han declarado que en la mayoría de los casos el aceite procedía de vendedores ambulantes y proporcionaron datos para la localización de éstos. Abogados de la causa han manifestado que el testimonio de estos ambulantes, presumiblemente fuera de responsabilidad, sería muy importante para conocer a las personas que suministraron el producto.

SANCHO ROF DICE TENER LA CONCIENCIA TRANQUILA

MADRID.— El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, afirma, en un artículo publicado en el diario madrileño «Ya», en relación con el síndrome tóxico, que el Gobierno está haciendo todo lo humanamente posible, y que él personalmente tiene la conciencia tranquila.

FIESTAS DE LA BEATA

SANTA MARGARITA

SABADO, DIA 5, A LAS 22'30

EXTRAORDINARIA VERBENA

con los conjuntos

AMIGOS ALTAMIRA

y la orquesta de VALENCIA

PIRATA

Actuación estelar de

I V A N

y su conjunto

DOMINGO, DIA 6, A LAS 20'30

«SA PROCCSO MES TIPICA DE MALLORCA»

BANDA DE CORNETES Y TAMBORS
GRUPO DE FIRES
VARIES COLLES DE XEREMIES
DIMONIS
SEIS BANDAS DE MUSICA
NUMEROSOS COLLES DE PAYESES
ONCE CARROZAS Y OTRAS ESTAMPAS
CANTO SOR-TOMASETA
GRAN TRANCADISSE DE «GERRES»

DOMINGO, DIA 6, A LAS 23 H.

GRANDIOSO FESTIVAL

a todo color:

Rafael Conde, «EL TITI»
LES ROANS
Ballet Español
JULITA DIAZ
MARI MENDOZA
ORQUESTA MARBLANCA

y

MANOLO ESCOBAR

y su conjunto

Marruecos niega la entrada a deportistas españoles

MELILLA.- Los veinticuatro miembros de la expedición deportiva «Vespa-Raid 81 al desierto» que llegaron el pasado domingo, 31 de agosto a Melilla, con la intención de pasar por la frontera con Marruecos, para dirigirse a la localidad argelina de Tamanrasset, han tenido que suspender la expedición, ante la prohi-

bición marroquí para atravesar su frontera.

Durante los últimos días, el Consulado español en Nador (Marruecos) ha realizado diversas gestiones entre ellas una llamada al ministro del Interior de Marruecos, sin conseguir explicación alguna por parte de las autoridades de aquel país.

El presidente de la Jujem, a Bruselas

Madrid. — El presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui, visitará oficialmente Bruselas la próxima semana, según han informado fuentes militares.

El teniente general Alfaro Arregui ha sido invitado por Gontier, jefe de Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas belgas, y la visita se prolongará del 9 al 11 de este mes.

Durante su estancia en Bruselas se entrevistará con el ministro de Defensa

belga, Frank Swalen, y visitará distintos centros y unidades militares, entre las que figuran el ala de caza «todo tiempo», la escuela de Artillería de campaña y la Escuela de Guerra de Minas. Asimismo colocará una corona de flores ante la tumba del soldado desconocido.

El almirante Arévalo Pelliz, jefe de Estado Mayor de la Armada asumirá la presidencia de la Junta de Jefes de Estado Mayor durante la ausencia de su titular.

La autonomía segoviana, en un «callejón sin salida»

Segovia. — Ciento setenta y tres ayuntamientos de Segovia se han manifestado a favor de la autonomía uniprovincial para dicha provincia, según han informado fuentes próximas a la Diputación segoviana.

Las mismas fuentes han destacado que con esta cifra se superan con creces los dos tercios exigidos por la Constitución y que, por lo que respecta al número de habitantes representados por los ciento setenta y tres ayuntamientos asciende a 49.349, lo que supone que faltan unos 7.000 votos para llegar a la mitad del censo, que es de 56.069 personas, y que es también el mínimo exigido por la Constitución, si bien las fuentes consultadas se han mostrado optimistas en este tema.

Por otra parte, veinte ayuntamientos entre los que figura el de Segovia capital, se han mostrado favorables a la integración de la provincia de la región castellano-leonesa, y representan un censo de 50.756 habitantes. Falta por pronunciarse nueve ayuntamientos, con un censo de 12.022 habitantes.

Prórroga del acuerdo con Norteamérica

Canje oficial de notas

MADRID.— Los Gobiernos de España y Estados Unidos llegaron ayer a un acuerdo para prorrogar durante ocho meses la vigencia del tratado mutuo de amistad y cooperación de 1976 mientras se negocia un nuevo tratado bilateral, informó a Efe un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El acuerdo se logró durante el cambio de notas mantenido ayer tarde en el Palacio de Santa Cruz por el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, y el embajador de Estados Unidos en Madrid, Terence

A. Todman.

El representante de Washington en Madrid trasladó al jefe de la diplomacia española una nota con el acuerdo logrado —al término de la quinta ronda de negociaciones hispano-norteamericanas para la revisión del tratado de 1976— para solicitar un período adicional de ocho meses de ambos Gobiernos.

Tal período adicional, al amparo de lo establecido en el artículo séptimo del vigente tratado, deberá permitir —según el texto de la nota— concluir las negociaciones y que durante el mismo, los de-

rechos y deberes de ambas partes permanezcan en vigor.

El Gobierno norteamericano, en la nota entregada al ministro español, propone que la aceptación de su contenido constituya un acuerdo entre ambas administraciones que entrará en vigor en la fecha en que ambas partes se comuniquen por escrito el cumplimiento de sus respectivos requisitos constitucionales.

Este párrafo, según los expertos, podría significar que cada uno de los Gobiernos solicite la aprobación parlamentaria para la

prórroga de las negociaciones.

Asimismo, según la nota norteamericana, el acuerdo tendrá vigencia con carácter provisional desde la fecha de ayer, al contestar el Gobierno Español con una nota propia.

De ese modo, el responsable de la acción exterior de España entregó, de su parte, al embajador norteamericano una nota en la que da por recibida la de Estados Unidos y le comunica que el Gobierno español expresa su conformidad con el texto entregado por el embajador Todman.



El próximo 12 de octubre

El Rey viajará a Sevilla

SEVILLA. — El Rey don Juan Carlos viajará a Sevilla el próximo 11 de octubre, según han confirmado a «Europa Press» fuentes del Gobierno Civil de esta ciudad.

El viaje tiene como objetivo la participación del Rey Don Juan Carlos en los actos conmemorativos del descubrimiento de América, que tendrán lugar el 12 de octubre en la localidad onubense de Moguer. Asimismo, el 11 por la tarde asistirá a una recepción oficial en los reales alcáceres de Sevilla.

Por otra parte, y según ha afirmado también el Gobierno Civil de Sevilla, el próximo día 8 de septiembre tiene prevista su llegada a Sevilla el presidente de Indonesia y su esposa.

Las bolsas españolas cerraron con alzas

MADRID.- Las cuatro bolsas españolas terminaron la semana con ganancias cortas que mejoran el índice general sobre la semana anterior.

Así Madrid subió hoy 0'62 centésimas y coloca

su índice en 145'90, Barcelona gana 0'70 centésimas y pone su índice en 147'65, Bilbao subió esta mañana 1'67 y cierra el índice a 161'13 y Valencia gana 0'88 colocando el índice general en 146'12.

Mezcla de higo, almendra y melocotón

Nuevo fruto logrado por un agricultor

ASCO. (Tarragona). - El joven agricultor Ramón Morales ha conseguido un revolucionario descubrimiento en materia hortofrutícola, al conseguir un producto intermedio entre melocotón, almendra e higo, según se ha confirmado a «Europa Press».

El citado agricultor recogió, durante la primavera, la savia de almendra, higuera y melocotón, practicando una incisión en los troncos de los árboles. Por

medio de una jeringuilla inyectó unos 8 centímetros cúbicos de savia de cada uno de aquellos árboles en un joven almendro. Y al cabo de dos años el citado almendro ha tenido unos frutos que tienen piel de almendra, pulpa de higo y hueso de melocotón.

En opinión de los agricultores de la zona, el descubrimiento abre considerables posibilidades en fruticultura.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Antonio Font Ochogavía

(MESTRE ANTONI DE SON SERVERA)

Que falleció ayer a la edad de 88 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Antonio y Margarita (Vda. de Juan Coll); hija política Antonia Orell; nietos Antonio, José, Martín y Antonio; nietas políticas, Catalina, Margarita y Magdalena y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy día 5 a las 20 horas en la iglesia parroquial de Pollensa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Barcas, nº 22

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El traslado de Tejero, dentro de unos días

EL FERROL.— El teniente coronel Tejero Molina será trasladado probablemente en los primeros días de la próxima semana a Madrid, desde el castillo de La Palma, en el Ferrol, donde se encuentra recluso por su participación en el intento de golpe de Estado ocurrido el 23 de febrero, según han informado fuentes solventes.

Las mismas fuentes

han precisado que, a pesar de que las últimas órdenes sobre el traslado apuntan a esas fechas, no se descarta que el teniente coronel Tejero sea conducido a Madrid durante el fin de semana, ya que en estos casos lo que se pretende es realizar el viaje en el máximo secreto, para evitar posibles concentraciones de gente en torno al lugar donde es llevado el detenido.

LA FAMILIA LLEGO AYER A MADRID

La familia del teniente coronel Tejero, su esposa María del Carmen Díez Pereira y sus hijos, salieron ayer, a las seis de la tarde, del El Ferrol, en el tren expreso hacia Madrid. Como se sabe, durante los meses de verano la familia de Tejero ha residido en un piso céntrico de la localidad ferrolana.

Elegido por los militares

El general Torrelío asume la presidencia de Bolivia

LA PAZ.- El nuevo presidente de Bolivia, el general Celso Torrelío Villa, de 48 años de edad, pidió ayer «fe y confianza» a los ciudadanos bolivianos al asumir la primera magistratura de la nación.

La elección de Torrelío como presidente de Bolivia se produjo tras largas deliberaciones de los comandantes de las fuerzas armadas y ante la profusión de candidatos para asumir la primera magistratura de esta nación.

Las negociaciones en el seno de las fuerzas armadas de Bolivia se prolongaron por espacio de 60 horas y estuvieron caracterizadas por la presión de sectores militares y civiles que exigieron al mando castrense la designación de un primer mandatario.

El nuevo presidente militar boliviano tuvo una meteórica carrera hasta llegar a la primera magistratura. En febrero pasado fue de-

signado ministro del Interior y en junio fue nombrado por el general Luis García Meza comandante del Ejército. En esa condición, hace un mes, accedió a la Junta de Comandantes.

Según versiones dadas a conocer a «Efe» en fuentes castrenses la designación de Torrelío responde a la posición asumida por el Ejército que planteó a sus camaradas de la Aviación y la Armada la elección del jefe castrense.

La decisión fue analizada por los jefes militares desde el pasado martes cuando apareció consumarse la renuncia de la Junta de Comandantes para dar lugar a la elección de un jefe de Estado.

La fuerza aérea apoyaba como candidato para la primera magistratura al coronel (R) Julio Sanjines Goytia, posibilidad que fue desestimada por la reunión militar.

Más de medio millar de detenidos, acusados de fomentar tensiones religiosas

Sadat la emprende contra la oposición egipcia

EL CAIRO.— Número-sas manifestaciones se registraron ayer en la capital egipcia, como protesta por las 683 detenciones practicadas en los últimos días por la policía egipcia contra personas acusadas de «sedición religiosa».

Las manifestaciones tuvieron lugar al término de las ceremonias religiosas habidas en las mezquitas ayer, día festivo musulmán, y fueron protagonizadas especialmente por musulmanes seguidores de la cofradía «Hermanos Musulmanes».

En los barrios de mayoría copta (cristianos) también surgieron incidentes, ya que entre los 500 detenidos figuran personas de religión cristiana.

En algunos barrios de El

Cairo, como el Manial, las manifestaciones tuvieron que ser duramente reprimidas por la policía, que practicó numerosas detenciones.

Los políticos de la oposición bajo custodia serán acusados de dirigir «maniobras partisanas» para «explorar» tales incidentes, precisa el rotativo gubernamental «Al Ahram».

Lo que es evidente en los círculos observadores es que se ha realizado la operación de mayor importancia contra la oposición desde que Sadat accedió al poder en 1976.

Esta operación se llevó a cabo a menos de 48 horas de que el presidente Sadat pronuncie un discurso en una sesión extraordinaria

del Parlamento para advertir de los peligros de la lucha sectaria, y las medidas que considera necesarias para desactivar la tensión entre las comunidades religiosas.

Los partidos de la oposición aducen que el tema sectario está siendo utilizado por Sadat como pretexto para silenciar las crecientes crisis interna sobre su política, y han hecho comentarios acerca de lo que consideran como incapacidad del presidente para fomentar la difusión del fundamentalismo islámico en Egipto.

Entre los detenidos destacan el ex viceprimer ministro Abdel-Salam Zayyat; el jeque Omar El-Telmessani, considerado como el jefe supremo de los herma-

nos musulmanes; el dirigente de la agrupación de musulmanes de extrema derecha, doctor Helmi El-Gazar y promientes miembros de la oposición parlamentaria.

Hay que resaltar no obstante, que la mayoría de los detenidos son fundamentalistas musulmanes que abogan por la aplicación de la ley islámica y que se destacaron frecuentemente por ser portavoces de las críticas contra Sadat y su tratado de paz con Israel.

Igualmente se encuentran bajo custodia las personalidades más conocidas de la hermandad musulmana y de la organización «sociedades islámicas», que son los dos principales movimientos del ala islámica.

OTAN y CEE

Bélgica respalda el ingreso español

BRUSELAS.— Bélgica va a acelerar las negociaciones para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) y espera que Madrid solicite pronto su adhesión a la OTAN, declaró ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Ferdinand Nothomb.

Nothomb se convertirá en enero de 1982 en el presidente del consejo de ministros, órgano decisorio de la CEE, y está decidido a «limpiar el camino de obstáculos para acelerar la entrada de España y Portugal».

El ministro no cree que se den progresos por ahora, mientras no se resuelvan las cuestiones internas de la CEE y Francia no se decida a retirar su «veto», implícito en la exigencia de una reforma previa de su sistema impositivo.

Nothomb apoya la entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) como miembro de pleno derecho y no piensa que esto desequilibre los bloques, como arguye Moscú.

«España es miembro del Consejo de Europa, candidata a la CEE y por ello es lógico que quiera formar parte desde ahora mismo del sistema defensivo integrado de los aliados (OTAN)», asegura.

Beirut: Asesinado el embajador galo

Beirut. — El embajador de Francia en Líbano, Louis Delamare, ha fallecido en el hospital de Barbir a consecuencia de las graves heridas sufridas en un atentado en Beirut.

Louis Delamare fue herido de gravedad en la cabeza, pecho y estómago por un grupo de hombres armados aún no identificados.

El atentado se ha producido cuando Louis Delamare se dirigía desde la embajada hacia su domicilio, en la zona oeste (musulmana) de Beirut, muy cerca de la línea de demarcación que divide la capital libanesa en dos sectores: el cristiano y el musulmán.

Louis Delamare tenía 59 años de edad, era padre de cinco hijos y acababa de cumplir su segundo aniversario como embajador en Beirut.

Argentina

Secuestrado un ex diputado peronista

El ex diputado peronista Julio Bárbaro y el profesor universitario Juan Carlos Gallego fueron secuestrados el pasado miércoles en la céntrica oficina de la agrupación justicialista de Buenos Aires.

Varios individuos armados que se identificaron como policías se presentaron en las citadas dependencias del denominado «Movimiento de Intransigencia Peronista» y detuvieron a Julio Bárbaro y a Juan Carlos Gallego. «Nos les llevamos para que hablen un rato con el coronel Arias Duval», dijeron los presuntos secuestradores.

La «Unión Cívica Radical», segunda fuerza electoral argentina tras el peronismo, ha expresado su solidaridad con los sectores que piden la rápida aparición de Bárbaro y Gallego y piden también una investigación que permita el total esclarecimiento de lo sucedido.

Puerto Rico inicia su descolonización

SAN JUAN DE PUERTO RICO.- Los puertorriqueños han decidido iniciar su descolonización, sin esperar por las Naciones Unidas ni por Estados Unidos, con un comité especial creado por el gobernador Carlos Romero Barceló.

El comité, integrado por miembros de tres partidos políticos, puede definir las formulas de independencia, autonomía y anexión de Puerto Rico a Estados Unidos, que serán presentadas a los puertorriqueños en un referéndum en fecha aún no determinada.

El referéndum sería vigilado por las Naciones Unidas y los Estados Unidos deberá comprometerse a aceptar la decisión de los puertorriqueños, aunque el embajador norteamericano en la ONU ha dicho que tratará de evitar que el caso de Puerto Rico llegue a la asamblea general de la ONU en 1982.

Cada partido político puertorriqueño nombrará cinco miembros para el comité integrado por el anexionista Partido Nuevo Progresista, en el poder, el autonomista Partido Popular, y el Partido Independentista puertorriqueño de Rubén Berrios.

La propuesta del gobernador deja fuera al Partido Socialista de Juan Mari Bras, a pesar de que es la organización que más ha luchado por la descolonización del país.

Maniobras de la OTAN y Moscú frente a la costa polaca

El Báltico, un «lago ruso»

BRUSELAS.- Polonia será testigo a partir de hoy de la mayor exhibición de fuerzas desplegadas por las dos superpotencias en tiempos de paz.

Más de 25.000 hombres por parte soviética y unos 22.000 de lado de la «OTAN» convertirán la región central de Europa durante casi dos semanas en uno de los «puntos calientes» de la actual situación política internacional.

En un despliegue de fuerzas sin precedentes, la Unión Soviética intentará convertir durante unos días el Mar Báltico en un «lago ruso» y demostrar a sus «aliados socialistas» la capacidad de disuasión de que dispone.

Unos cien buques de guerra de la marina sovié-

ca se encuentran dispuestos ya en el Mar Báltico para recibir la orden de partida.

Esta concentración —la mayor realizada nunca por Moscú en el Báltico— se interpreta en el cuartel general de la OTAN como un «deseo de demostrar su capacidad de concentración de fuerzas navales y como medio de presión psicológica sobre Polonia y los países escandinavos».

La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) no permanecerá indiferente ante la exhibición militar soviética. El próximo día cinco dará comienzo en Dinamarca el ejercicio aéreo «Ambar express», que movilizará fuerzas de Dinamarca, Alemania Federal, Noruega, Gran Bretaña y Estados Unidos.

EL PAPA Y LA KGB

LONDRES.- Otra vez insisten los servicios de seguridad del Vaticano y del Estado italiano y expresan sus sospechas de que la KGB soviética (Policía de seguridad del Estado) estuvo detrás del intento de asesinato del Papa Juan Pablo II, el pasado 13 de mayo, según la televisión británica.

Una investigación del programa «TV Eye» (el ojo de la televisión) informó que los servicios de inteligencia italianos han llegado a esta conclusión después de meses de analizar los movimientos del turco Mehmet Ali Agca, que disparó contra el Papa.

El programa también informó que hay cierta evidencia de que Ali Agca no actuó sólo sino que tenía un cómplice en la propia plaza de San Pedro.

Eanes reprende a Balsemao

LISBOA.— En su toma de posesión, el primer ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemao, tuvo que soportar una fuerte reprimenda del presidente portugués, Antonio Ramalho Eanes.

El jefe del Estado hacía sonar el primer aviso para Balsemao y sus 14 ministros mientras se desarrollaba el mismo ritual que hace ocho meses, cuando el primer socialdemócrata inauguró su gestión de Gobierno.

Balsemao, como en enero pasado, se mostró decidido en su discurso de intenciones a poner en marcha un ambicioso plan de reformas, y modernizaciones, prometido por la coalición Alianza Democrática (AD) a sus electores hace escasamente un año.

Deportes

Sería una justa réplica a la AFE

¡Huelga de socios!

● Cuando se exigen derechos y se ignoran obligaciones

por Lorenzo Ripoll

Una de las huelgas más antipopulares del país, es la que ha organizado la AFE, buscando una fecha tan propicia como el inicio de «la Liga del Mundial», como la que pretendían funcionarios de surtidores de gasolina los últimos días de agosto y los de hostelería por San Fermín en Pamplona y los de Málaga por Semana Santa. Millones de aficionados se sienten decepcionados, no sólo porque no verán en acción a sus respectivos equipos, mañana, sino al verse imposibilitados de jugar a las quinielas FUTBOLÍSTICAS, porque la sustitución que se le ha buscado nada tiene que ver con el auténtico 1-X-2, limitándose a un puro juego de azar. Esta vez, al comienzo de la semana, ya se anunció la posibilidad de huelga y nadie puede sentirse defraudado por la discutible medida del Patronato de A.M.D.B.

El futbolista profesional, es un trabajador por cuenta ajena. Tiene todos los derechos a cobrar lo estipulado en sus contratos, si bien no debe olvidarse que ningún funcionario firma compromisos de trabajo tan originales —por ejemplo, el concepto primas— y nadie aventaja al «deportista del balón» a la hora de exigir todos sus derechos e ignorar algunas de sus obligaciones.

Resulta lamentable que un Almería, por ejemplo, adeude 145.000.000 de pesetas, de los cuales 45.000.000 son a jugadores y a técnicos. Que todo un Levante tenga un déficit que clama al cielo. Y así sucesivamente, hasta un total de unos setenta clubs.

Si el jugador que no percibe el dinero que necesita para el sustento de su familia se niega a cumplir como profesional, o sea, a seguir trabajando tiene razón de sobra, máxime cuando no vislumbra posibilidad de cobro, ya que su club está dirigido por personas ineptas. Y debe recurrir a su asociación, que en este caso es la AFE... que también atraviesa serios problemas económicos. Pero la Federación Nacional, debería proponer en un Pleno de urgencia y es indudable que se acordaría, porque siempre prevalece el criterio de los clubs poderosos, que los morosos que incumplan, sean descendidos de categoría, lo cual provocaría un revulsivo entre los socios perjudicados, a la vez que también perdería el futbolista, pero es un mal que deben correr todos y evitar que paguen justos por pecadores. Que se tome ejemplo de Alemania y de algún otro país muy adelantado a España en el terreno deportivo.

DEMASIADAS EXIGENCIAS

El acuerdo de huelga por la AFE se acordó en una asamblea a la que solo asistieron 32 de los 78 compromisarios. Hubo 29 votos afirmativos y tres abstenciones. Representaban a dos millares de afiliados...

Resulta paradójico —lo comentaba el admirado Frago del Toro— que vayan a la huelga los jugadores de Primera División, en la que no hay deudas ni obligatoriedad de alineación «sub-20» y, sin embargo, queden al margen del paso los de Tercera División, en los que existe un residuo de profesionales.

Los jugadores exigen, además de cobrar lo que se les adeuda —hay que insistir que están en su perfecto derecho— un fondo de garantías (lo que hoy, con la crisis que se está viviendo, no otorga ninguna empresa por poderosa que sea), beneficiarse de la publicidad, de la televisión y que sea abolida la norma de los «sub-20».

¡Por pedir, que no queda!

¿Se ha dedicado alguien a pensar si realmente todos los peticionarios cumplen dentro y fuera de los terrenos de juego? ¿Han pensado en lo más importante del fútbol, como es el socio?

¿Para cuando una huelga de socios? Todos tienen su perfecto derecho a reclamar algo, al sentirse engañados por haberse suspendido la primera jornada de Liga, sin saber, aún, si se disputará la segunda. Sucede que todos han pagado su abono. ¡Que distinto sería si los pagos fueran mensuales! Al socio nadie le tiene en cuenta. Tiene la obligación de pagar y el privilegio —como el resto de espectadores— de poder chillar en la tribuna. Pero nada más. Y encima la burla de la huelga.

CON EL MUNDIAL A LA VISTA

Leí, hace pocos días, en «El Periódico»: «El Mundial-82, del que España tiene la responsabilidad organizativa, las nuevas normas jurídicas por las que se va a regir el fútbol, tras la aprobación en la última asamblea de los nuevos estatutos y la escalada de la actitud reivindicativa de este fútbol en torno a la participación en los beneficios de las quinielas, publicidad y TV marcan eco-



«Brillante» aspecto que presentarán los estadios de Primera y Segunda divisiones, en la jornada inaugural de la Liga.

mienzo de una Liga para la historia».

Federación, clubs, jugadores y aficionados están embarcados en una empresa que marcará la pauta de la dinámica del fútbol español en los próximos años. No puede ser de otro modo cuando el Mundial va a mover un negocio que supera los 250.000.000.000 de pesetas y va a repartir para el fútbol 7.000.000.000 de los cuales 700.000.000 son para la FIFA, 1.750.000.000 para el propio fútbol español y 4.550.000.000 para los equipos participantes en el campeonato.

¡Son cifras que marean! Para que todo sea así, la Liga (que no ha comenzado) quedará condicionada, en su calendario y actividades, por el Mundial. Pero si las fechas son apretadas, es posible que se disputen hasta tres partidos en una semana, lo cual no gustará al socio y mucho menos al jugador, salvo que se decida aplazar el campeonato, lo cual sería un absurdo como una catedral.

LA GUERRA A LAS QUINIELAS

Capítulo importante, dentro del esquema actual del fútbol español, el de las quinielas. En el último Pleno, Pablo Porta recordaba que «ha llegado el momento de conseguir que el fútbol participe de los beneficios de un montaje en el que es actor principal». Los clubs, en una reunión previa, exigieron soluciones, amenazando con boicotear el Patronato cambiando las fechas de los partidos de la Liga e incluso retrasando el sorteo para evitar que las apuestas pudieran desarrollarse normalmente. Porta ha llevado estas negocia-

ciones. De momento, TVE ya paga dinero a los clubs —menos de lo que desean los dirigentes— y se ha llegado a un acuerdo para retransmitir una serie de encuentros, aumentando el canon (o derechos televisivos) sin olvidar que los estadios donde se desarrolla el partido televisado se benefician considerablemente por el concepto de la publicidad.

TAMBIEN LOS ARBITROS

Por si todo el follón armado no fuera suficiente, también existe desunión entre los árbitros. La ANAFE sigue enfrentada con el Comité Nacional. Se ha notado en la política de ascensos y descensos, denunciada por Antonio de Cos, presidente de la ANAFE, al decir que «lo que se ha hecho es una verdadera cacicada», señalando los casos de Condón Uriz (navarro) y Mayoral Cedenilla (castellano), descendidos, ascendiendo a colegiados no afiliados a la ANAFE, que dicen cuenta ya con millar y medio de árbitros.

GRAVE: NADIE LO ENTIENDE

He seguido muy de cerca las conversaciones celebradas en Madrid, entre la AFE y los clubs. El presidente federativo Pablo Porta no quiso asistir por estimar que es un asunto entre jugadores y empresa. Llama tristemente la atención que ninguna de las partes negociadoras entienda la postura contraria, con las conclusiones siguientes:

Quino, presidente de la AFE: «Está claro que Porta quiere liquidarnos. Quiere

que nuestra Asociación desaparezca, que no le cree más problemas. No tiene miedo de esta huelga, porque sabe que es impopular para los futbolistas. Sabe que la AFE tiene muchos problemas, sobre todo económicos. Nosotros no tenemos otra solución que seguir con la huelga».

Núñez, presidente del F. C. Barcelona y negociador por parte de los clubs: «Mi impresión personal es que no se trata de una huelga de futbolistas, sino de una huelga política, promovida por señores que les interesa crear climas de confusión. Quieren hundir, matar al fútbol y lo van a conseguir. Desgraciadamente, son los mismos que quieren hundir al país. El fútbol es un puro y simple reflejo de lo que ocurre en el país».

Cabrera Bazán, senador socialista y abogado de la AFE: «Con un señor como Núñez no puede uno sentarse a una mesa. ¿Qué sabe él de los problemas de los futbolistas modestos?... Todo se hubiera arreglado si la Federación hubiera avalado las deudas de los clubs y que hubieran propuesto al Ministerio la derogación de la normativa de los sub-20. Pero no han querido ni escucharnos».

Señor Cabrera: ¿ha escuchado usted opiniones de socios de clubs?

Desde el nacimiento de la AFE, pasando por la de la ANAFE y acabando por la unión de los clubs en el seno federativo, se pensó que se formaría una verdadera patronal. Ya tienen el resultado. Muchos entonaron el «¡alirón!» al desaparecer el vínculo con la fenecida Delegación Nacional de Deportes, a la que muchos presidentes tenían que sentirse muy ligados. La normativa vigente es magnífica, pero resulta peligroso que se exijan todos los derechos —y otros que todavía no corresponden— y se olviden obligaciones.

Los clubs de primera división, se han gastado este año mil millones de pesetas en concepto de fichajes, cifra jamás alcanzada hasta ahora. (Y hay huelga).

Ya lo saben los mallorquistas: se quedarán sin ver a su equipo ante el Alavés. Si se acuerda que el encuentro se dispute en día laborable, puede producirse una reacción negativa entre los socios que consideren perjudicados, con toda responsabilidad para la directiva y con un «lavarse las manos» de los integran-

tes de la plantilla. Si se corre la fecha, no terminará la Liga antes del Mundial. Y si de momento se decidiese así, ¡menudo lío para el Patronato de Apuestas! ya que tiene confeccionados los boletos para gran número de jornadas. Raimundo Saporta debe estar muy preocupado por el porcentaje de «los dos reales». A lo mejor, con su reconocida sabiduría, encuentra la solución.

REBASA LO DEPORTIVO

Periódicos de información general de Madrid, así como de Barcelona, dedicaban ayer gran atención a la huelga. La atención es tal que rebasa las páginas para constituirse en editorial y, todos ellos, por unanimidad, indican que los responsables de este «plante» no son los jugadores, sino los directivos.

Lo malo es que en estos momentos nos estamos jugando algo más que la desaparición de uno o varios clubs. España ha comprometido su prestigio como organizadora del Mundial-82, y cualquier demora, cualquier contratiempo en el ajustadísimo calendario de competiciones ligueras —el más apretado que se conoce— va a repercutir en el rendimiento de la selección nacional. «Ya estamos en retraso en casi todo —dice «Ya»— incluso en la renovación de los cargos federativos, que debiera haberse hecho hace un par de años».

...Y UNO QUE CUMPLE

No todo va a resultar negativo. El flamante presidente del C. D. Málaga, Antonio Pérez Gascón, ayer se mostraba indignado por el hecho de que el club malagüista haya sido incluido en la lista de morosos.

—En los primeros días de agosto —ha declarado— se abonó el resto pendiente a los jugadores que por diversas razones causaban baja en la plantilla. Esto se le comunicó a la AFE por escrito. Y también se comunicó a la Federación Andaluza, el abono en su totalidad en lo concerniente a los jugadores que continuaban en la plantilla.

Uno menos, en la lista negra.

Otro dato anecdótico: el Mirandés, a punto de desaparecer como consecuencia de su grave situación económica, continuará. El presidente de la gestora, Solana Sojo, ha anunciado que habrá desplazamiento a Bilbao, para enfrentarse al Bilbao At., aunque no está decidido si viajarán profesionales o los juveniles y aficionados.

Esperanzador...

Tercera División

Incertidumbre en la jornada inaugural

Encuentros de Tercera División (grupo balear) correspondientes a la primera jornada:

Margaritense-Manacor; Calviá-Santanyí; Porreras-Collerense; Mahonés-Constancia; At. Ciudadela-Binisalem; Xilvar-Alayor;

Sóller-Felanitx; Ses Salines-Andraitx; Porto Cristo-Murense; Poblense-Portmany.

COMENTARIO

Es absurdo, en la jornada inicial de la Liga, hablar de partidos «trascendentales» por

cuanto se trata de romper el fuego de una competición larga.

En la isla hermana de Menorca, el Mahonés recibe al Constancia mientras el At. Ciudadela, tendrá de adversario al Binisalem. Otros encuentros:

Poblense-Portmany

Nuestro corresponsal, Triay Alomar, nos remite la siguiente información:

Poblense y Portmany abrirán mañana noche la Liga en el Municipal de Sa Pobla. De nuevo los focos recién estrenados del campo Municipal serán testigos del primer partido de Liga.

Tras la dura derrota sufrida por el Poblense el pasado miércoles en Barcelona en el encuentro de ida de la Copa del Rey, los azulgranas se verán bajo la responsabilidad de intentar ofrecer a su parroquia un buen encuentro con la única finalidad de quitarle el mal sabor de boca que deja una derrota de la índole del pasado miércoles, pero estas cosas suelen ocurrir en el fútbol. Los primeros encuentros siempre son bastante irregulares debido a que los jugadores no están al tanto por cien adecuado, o mejor dicho, que sería el adecuado. Faltan partidos para la puesta a punto de muchos equipos por no decir de todos. Sabemos que el Poblense no jugó tan mal partido en Barcelona, ocu-

rió que al equipo filial del Barça le salieron las cosas redondas y dejaron patente su superioridad sobre el equipo pobler. En esta primera ronda de la Copa del Rey fueron muchas las sorpresas que saltaron, por ejemplo la victoria del Murense sobre el Constancia, ello viene a demostrar lo que va dijimos al principio, que a estas primeras patadas las cosas no salen tal y como podrán salir dentro de algunos partidos más.

En fin, dejemos ya la Copa y pasemos a la Liga que mañana comienza y cuyo primer adversario para los azulgranas es el Portmany, un equipo que se ha reforzado bastante y que empieza con ciertas aspiraciones, por lo que el encuentro puede resultar interesante debido primero a que estamos a comienzos de temporada y segundo debido a que los ibicencos han conseguido juntar una buena plantilla.

Para terminar, diremos que el encuentro está previsto empiece a las nueve y media de la noche.



López, fogoso lateral del Calviá, siendo uno de los más augurantes fichajes (Foto: Pascual)

jo realizado por todos ellos, ha sido bastante coherente. Se procedió a «aligerar» la nómina de jugadores que eran «carga pesada» para la modestia del club, adquiriéndose los servicios de un montón de jugadores, ávidos de triunfos e ilusión incorporada, amén de las renovaciones imprescindibles que bajo la batuta del jovencísimo preparador Martín, dispuestos están a hacerse respetar en el inminente campeonato que mañana a partir de las once menos cuarto levantará el telón oficial en el remozado y ya popular recinto de Moferes de Calviá, enfrentándose al equipo incógnita Santanyí, por mor de ser

uno de los que esta temporada irrumpirán en el rectángulo con la vitola del ascenso conseguido en buena lid.

Breve cambio de impresiones con el responsable técnico local, que de inmediato no dudó en confiarnos la alineación inicial que piensa presentar frente al rival santanyiñé: Ferrá, López, Alonso, Quini, P. Antonio, Quico, Justo, Tomás, Cuesta, Quique y Kubalita, contándose para cualquier emergencia con Tino como portero suplente, Palmer, Sastre y otro a escoger que no pudo revelar, en base a la cortadía de la plantilla.

Sebastián Miralles, entrenador del Santanyí, igualmente se mostró comunicativo a la hora de solicitarle el equipo que hará el debut en la nueva categoría. Salvo imprevistos de última hora y en ello influirá bastante la norma de los «Sub-20», el equipo será el siguiente: Bernat, Pons, Barceló, Vich, Esteban, Alzamora, Alcaraz, Rigo, Oliva, Adrover y Miquel, estando previstos para cualquier emergencia, Gato Vidal, Medina, A. Vidal y J. Vidal.

Añadir por último de que el encuentro está señalado para las once menos cuarto de la mañana, en evitación de que pueda coincidir con el partido que en el Luis Sitjar se disputará por la tarde.

de esperar difiera mucho de la que se alineó el pasado domingo en Es Torrentó, donde por cierto se acumuló una derrota, que de veras hizo cargar de preocupación a los mentores del equipo «porrerí».

En cuanto al cuadro palmesano, que el pasado jueves efectuó el acto protocolario de su presentación, se

presentará con un cuadro tremendamente dotado de juventud, donde destacan varios jugadores bastante bregados y avezados a todo tipo de competición, motivo por el cual lo tildamos de conjunto «incógnita», dada la reestructuración que en el mismo se ha operado, a todos los niveles, de dirección, técnica y efectivos con ficha en vigor.

Xilvar-Alayor

Debut del equipo de Selva en categoría nacional, recibiendo al irregular Alayor, un equipo que se ha reforzado con miras al campeonato liguero.

El equipo mallorquín ha

cambiado notablemente la plantilla, ya que su objetivo es, en primer lugar, mantenerse en la categoría y, después, lograr el mejor puesto posible.

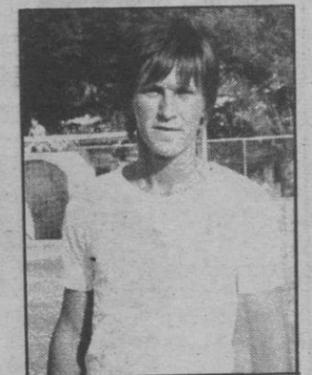
Sóller-Felanitx

Al margen del partido, conviene tener en cuenta que ha habido reestructuración total en el club de la ciudad de los naranjos, a todos los niveles. Ahora, todo es una incertidumbre, aunque los seguidores sollerenses confían en que sea un cambio en sentido positivo.

El partido está anunciado para la mañana del domingo, a las 11.00 horas. Se había programado así para no coincidir con el horario del Mallorca; pero, huelgas aparte, se mantiene la hora.

Ayer, a primera hora de la noche, desde Sóller, nos anunciaban novedades:

Bujosa, Monterde, Esteban y Tugores debutarán en aquel equipo.



Paco Rosselló, jugador de augurante porvenir y uno de los puntales del Felanitx (Foto: Pascual)

Ses Salines-Andraitx

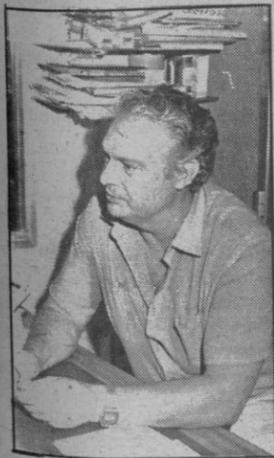
Dos equipos que en la temporada pasada vivieron momentos de auténtico contraste. Ses Salines, como equipo revelación; al comienzo de la Liga, para, después, perder sus positivos y verse en trance de peligro.

El Andraitx, dirigido por

Jaime Fiol, conservó la categoría, que era el objetivo previsto. Ha habido cambios en la directiva, comenzando por el presidente y los resultados dirán si la reestructuración es positiva.

GABRIEL GENOVART

Margaritense-Manacor



Hugo Villamide que, mañana domingo, debutará oficialmente como entrenador del Margaritense

nador Hugo Villamide busca por todos los medios borrar a los jugadores —que son muy jóvenes, como les decíamos ayer,— el 6-0 que encajaron en el Luis Sitjar y darles la moral necesaria para que ante el Manacor hagan un buen partido, recordando esto sí a los restantes que han hecho en lo que se llama la pretemporada.

Por el momento Hugo Villamide no tiene la alineación hecha. Se podrá contar con Pons que el pasado miércoles no pudo jugar por estar descalificado, lo mismo que también contará con Villalonga. Por lo demás la alineación diferirá en poco de la que jugó en el Luis Sitjar.

La verdad es que la afición de Santa Margarita está más que animada, prueba de ellos es que los socios van en aumento día a día.

El partido se jugará a las 5 de la tarde, jugándose además de los dos puntos en litigio, un hermoso trofeo dado por el Ayuntamiento de la villa con motivo de las fiestas de la Beata.

(Escribe: Mateo Cladera). Mañana, a las 5 de la tarde, se juega en el campo S'Estañol de Santa Margarita el primer encuentro de Liga entre el Margaritense y el Manacor. En nuestra crónica de ayer les dábamos cumplida relación del nuevo equipo de Santa Margarita y del ambiente que se respira.

Sabemos que el entre-

Calviá-Santanyí

Sin lugar a duda alguna, uno de los hechos más relevantes a nivel deportivo, acaecidos este verano en la sin par Villa de Calviá, fue el «reto» recogido por un puñado de auténticos deportistas encabezados por

Pedro Fuster, quienes ante el peligro de la desaparición del club, lucharon como gatos panza arriba, con el fin de que tan amenazante circunstancia, no llegara a ser realidad. Y palabra que hasta la fecha el traba-

Porreras-Collerense



Campoy, jugador mallorquinista, eventualmente militante en el equipo filial Collerense (Foto: Pascual)

A partir de las seis de la tarde, las puertas del flamante y amplio campo de deportes de la villa, de nuevo volverá a abrir sus puertas para convertirse en escenario del primer «plato fuerte» del actual campeonato, donde el cuadro local recibirá la visita del equipo «incógnita» Collerense, conjunto que muy bien podemos catalogarlo como «versión mallorquinista de rabiosa actualidad». El cuadro local, de quien se rumoreaba ha sido «forjado» a

base de ilimitado talonario, cuenta en teoría, con el máximo de posibilidades de convertirse en uno de los favoritos de la competición, por ello de primordial representará para sus fines, asegurar el total de esos primeros puntos que tanta moral e importancia podrán tener cara al futuro. Tolo Riera, su ilusionado preparador, mantiene enigmático secreto en cuanto a la alineación a presentar, aunque para los efectos, no es



1 Maraton de tiro al plato

100 Platos	Modalidad Skeet a las 15,00 hs. sábado día 5 de Septiembre en "Sa Torre Nova" Son Carrió.
150 Platos	Modalidad foso universal a las 08,00 hs. domingo día 6 de Septiembre en el Campo de Tiro "Es Velar" Sancellas.
150 Platos	Modalidad Mini Foso a las 15,00 hs. domingo día 6 de Septiembre en el Campo de Tiro del Casino.

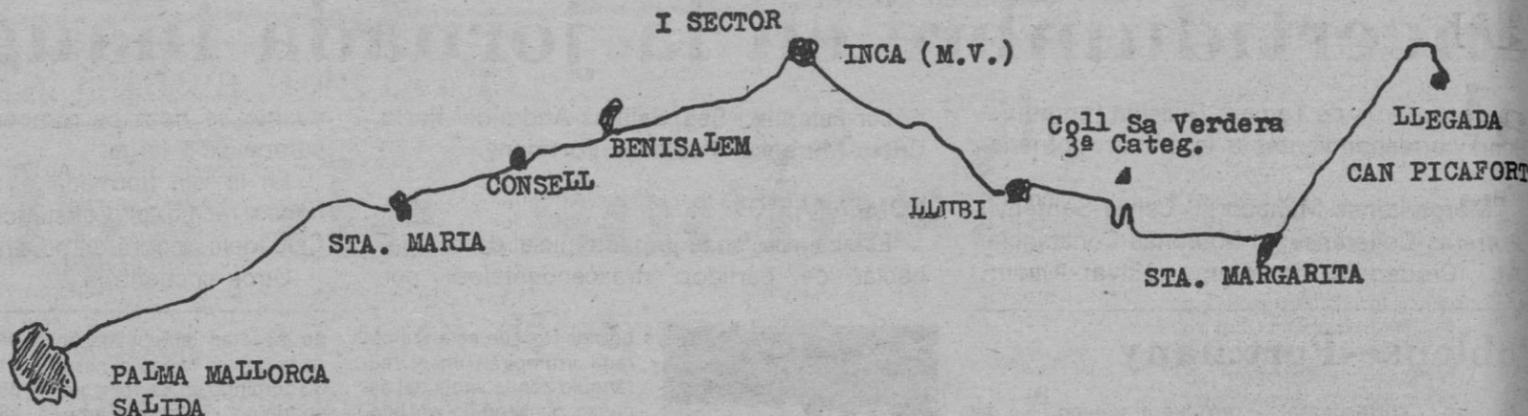
Puntuarán las 12 mejores series. A las 21,00 hs. cena de gala para tiradores y acompañantes con entrega de trofeos. En esta tirada solamente participarán los doce mejor clasificados en el Campeonato de Baleares celebrado en Sancellas los días 15 y 16 de Agosto.

COLABORA:

ARMERIA AVENIDA / ARMERIA NINS / ARMERIA MAS / ARMERIA SERRA PIZA / VICENTE COMAS / CLUB DE TIRO ES VELAR / FEDERACION BALEAR DE TIRO AL PLATO / CAMPO DE TIRO "SA MARINA" / ELECTROMECANICA DE PRECISION KROMSON / IBEROJET / JAVIER SAGMERA / VIAJES MERCADAL / VIAJES URBIS / CASINO MALLORCA /

Cena entrega trofeos Restaurante Trébol (Casino Mallorca) día 6 de Septiembre, 21,30 h. Precio 1.200 ptas.

Cinturón Ciclista: Primera etapa



HORARIO CALCULADO A UN PROMEDIO DE 38 Kms. /Hora

RECORRIDO - I SECTOR

Población	Kms.	Total	Horario
Palma Mallorca	0	0	14,0
Sta. María	15	15	14,23
Consell	4	19	14,30
Binisalem	3	22	14,35
Inca (M.V.)	7	29	14,46
Llubí	10	39	15,04
Coll Sa Verdera 3.ª Categ.			
Sta. Margarita	10	49	15,18
Can Picafort	11	60	15,33

Se darán 15 vueltas.
Salida a las 16'30 horas.
Total Kms. Etapa 135 kms.

METAS VOLANTES

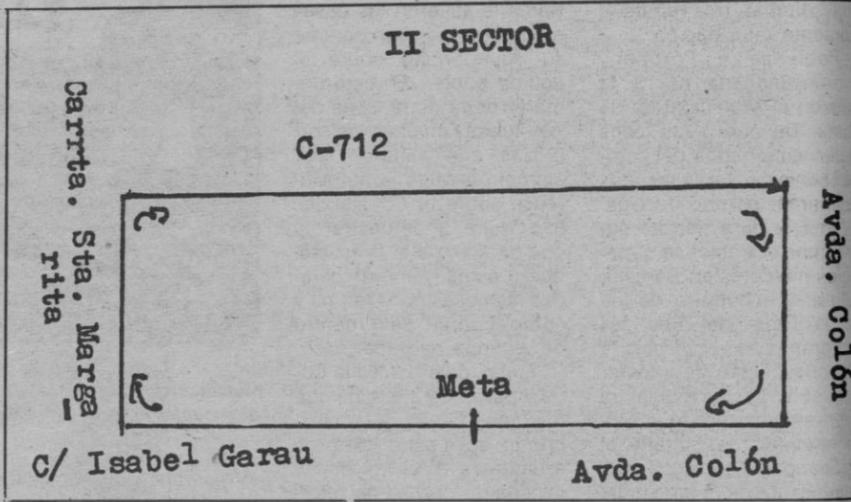
Inca a los 29 Kms. de carrera. I Sector. Can Picafort vueltas 5 y 10 del II Sector.

RECORRIDO II SECTOR

Nordeste para seguir por C/. Isabel Garau-Carretera Sta. Margarita C. 712 y Avda. Colón. Cada vuelta 5 Kms.

GRAN PREMIO MONTAÑA

Coll de Sa Verdera Km. 44. Carrera I Sector.



Huelga de futbolistas

El día 8, reunión clave

● ¿Qué pinta Iriarte en el Comité de Huelga?



IRIARTE

Ayer, la Federación de Fútbol nos comunicaba oficialmente, que ha quedado aplazada la jornada inaugural de la Liga en Primera, Segunda-A y Segunda-B.

El próximo martes, día 8, en Madrid, habrá una reunión de presidentes de clubs afectados por la decisión de la AFE, estando previsto que asistan los del Real Mallorca y de la S.D. Ibiza.

El próximo día 8 de octubre, se celebrará la Asamblea ordinaria de la Federación Balear y, seguidamente, la extraordinaria, para anunciar elecciones presidenciales,

que se celebrarán el día 6 de noviembre. Las de presidente nacional tendrán lugar el 18 de diciembre.

Por cierto que, desde Madrid, un alto cargo del fútbol español nos preguntó:

—¿Qué pinta Iriarte en el comité de huelga de la AFE si es un jugador de categoría aficionado, cuando en aquella organización solo figuran profesionales?

Uno se queda sorprendido de lo que viene sucediendo hora tras hora, en este fútbol español.

RIPOLL

Piragüismo

Campeonato de Baleares

El próximo sábado y domingo en el Puerto de Andraitx se celebrará el campeonato de Baleares de piragüismo en K-2, K-1 y C-1 organizado por la Federación Balear, doble la distancia de 500 m.

Se verá en acción al subcampeón de España juvenil R. Bujosa, que si bien parte como favorito nadie le regalará nada.

En infantiles habrá para el primer puesto una gran lucha entre P. Llobera, del C.N.P. y Toni Mas, del C.V.P.A. En damas y cadetes nada decidido y en seniors la victoria puede estar entre F. Mesquida o Tolo Horrach.

En C-1 estarán en la salida los campeones de España Salabert y Soler junto con Jamine Reus a pesar de todo nos atrevemos a dar un vencedor y los campeones que no se duerman sobre los laureles.

Muy emocionante será la regata reservada a los pequeños hasta once años, habrá participación masiva y muchas ganas de ganar por parte de todos.

El domingo una vez finalizadas las pruebas se procederá al reparto de trofeos.

Ajedrez

El Alcudia ganó el «Ciudad de Felanitx»

Se disputó el último fin de semana la octava edición del torneo por equipos «Ciudad de Felanitx» con nuevo triunfo del Club Fomento Ajedrez Alcudia, el cual venció en la final al Cassino de Lluçmajor por el tanteo de 4-1 en partidas disputadas en el Círculo Recreativo felaninense. Para el tercer y cuarto puesto los locales derrotaron al Agrupació Cultural de Porreres por 3'5 a 1'5 tras un igualado encuentro. Todos estos partidos se di-

lucidaron a 5 tableros y constituyeron, nuevamente, una interesante prueba de preparación de la temporada, de la que este torneo es pórtico, como viene siendo costumbre.

OPEN DE CA'N PICAFORT

Este torneo —lo señalamos para aquellos lectores que puedan haber caído en una confusión, como ya se nos ha hecho saber y ha ocurrido— no es el Open

Internacional de Ca'n Picafort, sino una competición que organizan los veraneantes de aquella zona durante agosto y septiembre. Es una prueba de carácter comarcal o insular, que llena un buen espacio dentro de nuestro ajedrez, con buenas dotaciones de trofeos y premios en metálico. En la presente edición, con nuevo cambio de local de juego, participan en el mismo un total de 16 jugadores entre los que figuran Vives, Figuerola, Socías,

Abad, Mestre, Torrens, Arannovich, Fiol, Matas, Curtin, etc. Se celebrará desde los días 24 de agosto al 9 de septiembre a 8 rondas, organizado por el C.A. Capri, y con sede en el Bar Zodiaco.

III «VILLA DEL PORRERES»

Garcias, Roca, Roig, Pujadas y Andreu encabezaban la clasificación de este torneo tras la disputa de la tercera ronda celebrada el

pasado miércoles en Porreres, con dos puntos y medio cada uno. Las partidas tienen lugar en la Agrupació Cultural y participan un total de 22 jugadores, con un suizo a 8 rondas, categoría III y promedio Elo de 1841. En la cuarta ronda destacan las siguientes partidas: Garcías-Andreu, Roca-Roig y Pujadas-Puigserver, decisivas para los lugares punteros, en los que todavía no hay nada decidido.

JOAN BARCELÓ



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, DIA 7

De 8 a 14 horas.

Zona y Pueblo de Son Sardina.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

Boxeo / Se le prepara un homenaje

Dr. Roca, 25 años al servicio del deporte

Hace 25 años que es el médico de la Federación Balear de Boxeo, el Dr. Bernardo Roca García conmemora lo que diríamos sus bodas de plata en el deporte. Y nuestra regional boxística le va a rendir un merecido homenaje. Entre otros detalles le será impuesta la insignia de oro. También diversas agrupaciones y clubs aprovecharán para manifestar al Dr. Roca su testimonio de estima y gratitud. Ayer mismo, en la velada de Can Pastilla le tenía que ser entregado un diploma de honor por sus especiales servicios. En venidera fecha, todo lo demás. Hemos hablado con el hombre, el cual amablemente nos ha ido dando meditaciones respuestas.

—¿Cómo fue eso de entrar médico federativo?
—Recien llegado de la península con el título bajo el brazo, el entonces presidente Natalio Comas me dijo si quería entrar como responsable de los servicios médicos. Y acepté. Así de sencillo.
—¿Conocía o había practicado el pugilismo?
—Siempre me gustó el boxeo e incluso de niño me entrené con ilusión. Más adelante hasta hace pocos años he tenido una especie de gimnasio en mi propia casa en El Arenal y allí han entrenado Isidoro Cabeza, Martín Antich, Carlo, entre otros.
—¿Ha tenido casos especiales tratando boxeadores, como médico?
—Cada caso requiere su especial atención. Ahora

bien recuerdo con cariño especial unos campeonatos de España amateurs celebrados en Mallorca en 1968. Montamos en el hotel El Pueblo todo un consultorio, con radios X, etc. etc. Luego cuando nuestros púgiles profesionales o aficionados han acudido a disputar títulos o eliminatorias, siempre es digno de toda atención, por ejemplo Cabezas, Francisco Fiol, Vicho, Antich, hermanos Rodríguez entre otros.
—¿Y Cabeza, cómo se encuentra actualmente?
—Recuperado de su dolencia. Su espíritu de sacrificio su interés y enorme voluntad hacen que se pueda esperar de él salga victorioso ante cualquier oportunidad que se le conceda.
—¿Muchos problemas a lo largo de esos 25 años?
—Yo diría que los normales.
—¿Pruebas antidoping, qué?

—Solamente en una ocasión me la han pedido. Fue este año, cuando el combate entre Evangelista contra «Pantera» Rodríguez, título de España de los pesados en juego. El de Galicia solicitó formalmente se efectuase a Evangelista la prueba en cuestión. Luego, al declararse macho nulo, «Pantera» Rodríguez conservaba el título y la prueba no hizo falta. En otras ocasiones se ha hablado mucho pero jamás se solicitó ni creí necesario efectuarla.
—¿Cómo cree Vd. debe ser la preparación de un boxeador?
—Tener mucho espíritu de sacrificio. Haciendo honor al proverbio «mens sana in corpore sano». No fumar, no beber, dormir las horas necesarias, etc. etc. Deportista en todos los aspectos dentro y fuera del ring.

—¿Por qué causas cree Vd. que la juventud acude menos actualmente a los gimnasios?
—Creo que esta pregunta deberían contestarla mejor los preparadores que están «in situ». No obstante pienso que influye mucho el cambio de vida en nuestra juventud, también se prefiere las discotecas, y asimismo se pueden escoger deportes menos duros.
—¿Están bien pagados los boxeadores?
—A eso deben contestar mejor los promotores. Los organizadores son los que pagan y saben asimismo lo que pasa por taquilla. Mi labor, comprendan, es otra.
—¿Qué se debería hacer

para mejorar el nivel pugilístico español?
—Más ayudas en casos excepcionales, a cargo de la Federación Española y Consejo Superior. Organizar cursillos para preparadores, ofrecerse veladas de carácter eminentemente promocionista.
—¿Y en Baleares, qué?
—No estaría de más que algunos organismos oficiales ayudasen más. Entre otras cosas está el elevado alquiler del Palacio Municipal de Deportes. En fin, se puede colaborar de muchas y nobles maneras.
—¿Ha ganado Vd. algún dinero con el boxeo?
—Estoy en el ajo por pura afición, porque me gusta de verdad. Solamente en una ocasión cobré los emolumentos, en una sola velada organizada por unos señores extranjeros. Y no tan sólo no he cobrado lo mío sino que en ocasiones, aunque no en gran cantidad, he contribuido con mi bolsillo juntamente con mis compañeros de junta directiva federativa a organizar alguna que otra velada.
—¿Y los promotores como se han portado con Vd.?
—Bien. Y los admiro por su interés en organización. Ellos son los que realmente ayudan y contribuyen a realzar este deporte.

—¿Contento con su homenaje?
—Se me ha dicho que se está preparando. Yo seguiré igual, prestando mis oportunos servicios como médico. Es simplemente lo que he hecho durante estos veinticinco años. De todas formas agradezco de todo corazón el detalle.

—¿Contento con su homenaje?
—Se me ha dicho que se está preparando. Yo seguiré igual, prestando mis oportunos servicios como médico. Es simplemente lo que he hecho durante estos veinticinco años. De todas formas agradezco de todo corazón el detalle.

—¿Contento con su homenaje?
—Se me ha dicho que se está preparando. Yo seguiré igual, prestando mis oportunos servicios como médico. Es simplemente lo que he hecho durante estos veinticinco años. De todas formas agradezco de todo corazón el detalle.

—¿Contento con su homenaje?
—Se me ha dicho que se está preparando. Yo seguiré igual, prestando mis oportunos servicios como médico. Es simplemente lo que he hecho durante estos veinticinco años. De todas formas agradezco de todo corazón el detalle.

Gallart, entonces presidente en funciones de la española y me rogó aceptase el cargo presidencial. Y en otras ocasiones, desde Palma, también se me dijo algo al respecto.
—¿Y por qué no aceptó usted?
—No podía sejar desatendidas mis obligaciones profesionales. Para ser presidente hay que dedicar muchas horas y tener tiempo para ello. Y sino que se lo pregunten a Natalio Comas, a Sebastián Barceló y al actual presidente Bartolomé Sbert que han sido mis presidentes y he podido comprobar su enorme dedicación y esfuerzo.

—¿Contento con su homenaje?
—Se me ha dicho que se está preparando. Yo seguiré igual, prestando mis oportunos servicios como médico. Es simplemente lo que he hecho durante estos veinticinco años. De todas formas agradezco de todo corazón el detalle.

—¿Contento con su homenaje?
—Se me ha dicho que se está preparando. Yo seguiré igual, prestando mis oportunos servicios como médico. Es simplemente lo que he hecho durante estos veinticinco años. De todas formas agradezco de todo corazón el detalle.

—¿Contento con su homenaje?
—Se me ha dicho que se está preparando. Yo seguiré igual, prestando mis oportunos servicios como médico. Es simplemente lo que he hecho durante estos veinticinco años. De todas formas agradezco de todo corazón el detalle.

Hipódromo

Las primeras categorías y las jóvenes generaciones

Nuevamente diez carreras para el domingo en Son Pardó y una abundante inscripción que incluso ha tenido que ser limitada para poder desarrollar la apuesta de quiniela y trío, limitación que es menor con el sistema electrónico. El horario continúa siendo el de la temporada de verano con inicio de apuestas a las 5.20 y lanzamiento de la primera carrera a las 5.30. Sobre las nueve y cuarto se correrá la última.

Primera carrera.— Brillante Mora, Cometa Mora, Anita Hanover, Bachiller, Birmania U.L., C.Bird, 2100; Cenicienta P. Califa, Consell, 2120; Ciriaca, Criollo, Bolaines II, 2140. Reservas Bayzón, 2120 m.

Una carrera Fomento digna de su nombre. Reaparece Anita Hanover, más reciente la ausencia de Cenicienta P y quizá sea Consell el mejor situado en un grupo que el bloque debe mejorar.

Segunda carrera.— Cenicienta, Coñac Mora, Crack d'Orge II, Curiosa, Alaska II, 2100; Carlina B, Amir, Ationar II, 2120; Bizia Figuer, 2140.

Estrenan categoría Cenicienta y Coñac Mora, ambos son ejemplares de grandes cualidades y dificultades y tendrán en Carlina B a un rival de clase.

Tercera carrera.— Birmania, Brandy Mora, Campari Quercy, 2100; Curro, Carlowitz Khan, Vuelve Souriant, Victory Power, Bonita, Castañer, 2120; Zamorita, Alondra Worthy, Bienvenido, 2140 m. Reservas: Tedeum y Tina Hanover.

Nuevamente la batalla entre Carlowitz Khan, Campari Quercy, Curro y Castañer centrará la atención de los espectadores pero hay otro s trotadores que salen desde más atrás.

Cuarta carrera.— Dart Hanover, Diaspro S.M., Danzarin, 1400 m.; Dama Augusta, De Marta, Denia, 1420; Doy, 1440; Dady T., Drives, Divina B, 1480.

Es una lástima que no aparezcan nuevos nombres que obliguen a desdoblamiento. Danzarin se colocó hace ya tiempo y vuelve. Todos deben mejorar a un m.es del Criterium de los Dos años.

Quinta carrera.— Benvenguda, Belinda S. Stela, Tikim d'Or, 2100; Chistaja, 2120 Babiaca, Rey Piroška, Zaina G, 2140.

Podrían imponerse los más jóvenes y entre ellos figura Benvenguda, de esporádicas actuaciones. La más rápida Babiaca y a recordar el remate de Rey Piroška el pasado domingo.

Sexta carrera.— Thyworthy Mora, Joconde Collonge, 2100; Fablon, U.S.A., Zandres B, Gellalalde, 2140; Zulima S.M., 2140.

Los productos nacionales que han ido escalando puestos y los importados que menos se han distinguido. Ha ganado U.S.A. y ha marcado la pauta Joconde Collonge y Thywort Mora.

Séptima carrera.— Isa de Pomereux, Bellevent, Rémorus, Haut Quito, Garçon Serieux, Galago, Hongrius, Grunstadt y Gaillard d'Avant, 2100.— Autostart, Ejemplares de la primera categoría desdoblada y que permite correrse sin handicap. Muy igualadas las fuerzas y casi seguro que se utilizará el sistema de tanteo.

Octava carrera.— Goeland Joly, Gaie Tyrolienne, Iole Grandchamp, 2100; Esmeralda, Idole Lavitoise, Fee de Blinière, 2120; Ferricum, Rubiales, Andrea, Halicarnasse, Eloi de Vorze, 2140.

Novena carrera.— Nick Hanover, Alexis, Truman, Andino, 2100; Zarina Hanover, Berlina, Altivo, Zenobia, 2140 Sirocco, Upsalín, 2160, Voltó, 2180.

Los tres últimos rinden un handicap poco acostumbrado, una trotada de tan brillante historial como Berlina figura ya, algo discapacitada, Alexis y Andino han escalado puestos y tendrán pocos ostáculos y Truman parece estar en forma.

Décima carrera.— Nathan, Hermite, File dans le Vent, Utile de Sassy, Urania B, Haut le Pied, Fresnois Volo, Diamantaire, Gen, Galvano y Talismán Sus.

Otra sección de la primera categoría en la que se puede ofrecer la auténtica clase del recién importado Galvano que en su fuerte reacción, no pudo con Talismán Sus. La sorpresa puede ser la tónica de la carrera.

SETAÑO

PLAZA DE TOROS PALMA
DOMINGO, 6 SEPTBRE.
5,30 TARDE
SENSACIONAL NOVILLADA
un Toro de los Sres. Hrdos. de D. José Cabaga GAGO para el Rejoneador
Diego GARCIA DE LA PEÑA
que actuará en 3 lugar
4 Novillos de D. Bernardino Jiménez 4
Luciano NUÑEZ
Lucio SANDIN
Mano a MANO
Venta de localidades Plaza de Toros Tel 255245 - Plaza Mayor 11 Tel 211943

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española
casta y hobera nº9-tel.46 27 66

Lluchmajor, día a día

Máxima rivalidad, para empezar

C. D. España - U. D. Arenal

Mañana domingo a partir de las 6 de la tarde se levantará el telón futbolístico, en el campo municipal de deportes de Lluchmajor, con el partido de máxima rivalidad entre el C.D. España y la U.D. Arenal.

Ha quedado atrás la pretemporada y los partidos de prueba. Ha llegado la hora de la verdad para todos los equipos. Unos con aspiraciones de mantenerse y otros con la esperanza de subir a Tercera Nacional. El España, es sin duda, de estos últimos, ya que es favorito antes de empezar y debe demostrarlo en el terreno de juego, logrando al final retornar a una categoría que por su historial y solera se merece.

Esta última semana ha sido ampliada la plantilla azulada. El lunes estampaba su firma el cualificado mediocampista Francisco Magaña que se incorporará a su club de siempre una vez terminados sus deberes militares. También el jueves se transformaba en nuevo jugador españolista, en todos los efectos, el joven y prometedor Tolo Sbert.

Todo ha quedado pues a punto para el choque de mañana y el mister local Miguel Jaume no ha tenido

●Con alineación decidida por parte local



Miguel Jaume, entrenador del C.D. España.

inconveniente en facilitar la alineación que opone al rival vecino, es decir: Huguet, Vich, Mas, Mojer, López, Moll, Mas Pedrero, Eric, Manresa, Pons, Vaquer y Mas Sastre. Para un posible cambio estará Noguera, Sacares y Vicente.

Por otro lado, y a unos catorce kilómetros del acontecimiento, en el seno de la U.D. Arenal se respira un gran ambiente y optimismo a la vez, con miras al partido a disputar contra los españolistas. Incluso se ha ofrecido, a los jugadores por ganar, una prima que podríamos catalogar de importante dentro de esta categoría. La rivalidad es manifiesta y se espera que muchos arenalenses se desplacen a Lluchmajor para ver por primera vez en la historia, con carácter oficial, enfrentarse ambos equipos.

Digamos para finalizar que el entrenador García Navarro ha convocado para dicho encuentro a los siguientes hombres: Villegas, Polo, Quique, Mir I, Mir II, Ondoño, Rodríguez, Ordoñez, Mayero, Fortu, Evangelista, Cerón, Morilla, Layo, y García.

Juan QUINTANA
Foto FERMIN

Arenal, día a día

La temporada turística, muy buena

La temporada turística de este año puede considerarse buena. Si bien en los meses iniciales como abril y mayo e incluso junio, la cosa no fue todo lo boyante que se esperaba y deseaba, luego en julio, agosto y los pocos días que llevamos de septiembre, la presencia masiva de turistas hace exclamar con alguna jubilosidad no exagerada pero si con todo fundamento, que estamos atravesando un año que turísticamente podrá considerarse francamente interesante.

La manoseada crisis, tantas veces manifestada en estos últimos años, puede convertirse mejor en una estabilización. Es decir que si siguen viniendo muchos turistas, si todas las camas están ocupadas, si los hoteles pueden tener el cartelito de completo o se está a un 90 ó 95 por ciento de ocupación, las cosas funcionarán. Aunque los tu-

ristas, se siga diciendo, que traen poco dinero. Lo cierto, lo interesante, lo positivo es que si hay mucha gente, elevado número de clientes las empresas seguirán su normal marcha.

Nos alegramos de poder dar esta información. No es ningún lanzamiento de campanas al viento, es simplemente una opinión muy

personal pero que está basada sobre una realidad. Nuestra zona, amplia zona, atraviesa una temporada y unos momentos agradables. Aunque, ya se sabe, nunca llueve a gusto de todos.

REVISTA «LLUCMAJOR»

Ha llegado a nuestras manos el primer número de la nueva revista «Lluchmajor», escrita totalmente en lengua vernácula y con importantes artículos y fotografías y muy bien editada, con acertados detalles. Aunque ya sabemos que todo se puede mejorar. Lo

cierto, pensamos como lluchmajorenses, es que una publicación local viene a cubrir una necesidad sentida desde hace años.

La revista «Lluchmajor» desde ayer, puede comprarse en las librerías o kioscos de la localidad arenalense. Nuestra más cordial bienvenida a «Lluchmajor».

HERMANOS CANALS

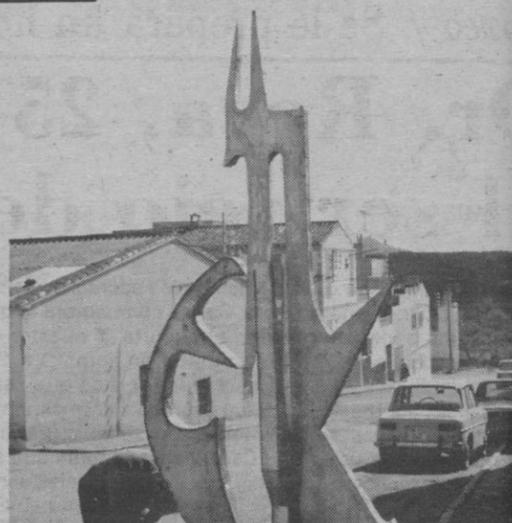
Los hermanos Andrés y Antonio Canals Salvá, siguiendo la tradición familiar, siguen el camino del deporte del ciclismo. Actualmente toman parte en la mayoría de carreras ciclistas que se organizan, categorías alevín y benjamín, logrando buenas clasificaciones.

Debemos hacernos eco de una doble victoria que lograron en la isla de Menorca, al ganar limpiamente a sus rivales. Recordemos que los hermanos Canals son nietos de aquel gran corredor que fue Andrés Canals (E.P.D.) e hijos de Pedro Canals, ambos por otra parte ex-presidentes de la Federación Balear de Ciclismo.

Que siga la racha y siempre mejorando posiciones.

TOMEU SBERT

Artá



Todo a punto para la inauguración

Si en los pueblos no existiera la polémica, posiblemente habría que inventarla.

En efecto, la vida tranquila de las comunidades minúsculas e incontaminadas, necesita de vez en cuando una fuerte sacudida para tener testimonio de que su transcurrir es algo más que vegetar.

Protagonista de vez en cuando de estas sacudidas es Joan Sarasate, el escultor herrero o el maestro herrero ascendido a escultor. El se propuso que Artá contara con un monumento; él hizo la propuesta al Ayuntamiento, él consiguió que el pleno lo aprobara y, en último caso, debido a la tardanza en ubicar el emplazamiento, promovió enfrentamientos entre los ediles y a punto estuvo de coleccionar un pliego de firmas de personas impacientes por ver el monumento emplazado.

Bien.

Todo ello ha servido para que Artá tenga un monumento que, exactamente, no sabemos que significa. Ahora bien, las leyendas que sobre el pie campearán, constituyen una aclaración al simbolismo férreo.

HUMILITAT I NOBLESA refleja una de las principales características de nuestra comunidad y ARTA POBLE DE TOTS refleja con toda elocuencia la hospitalaria esencia de sus gentes que, no tentadas por el lucro turístico, saben ofrecer con humanidad receptora nuestra mano tendida en son de paz.

Ahora bien, no sabemos que concomitancias guarda con el abstracto hierro inoxidable el eslogan y el título. De todas formas las abstracciones artísticas tienen que contemplarse con los ojos cándidos de los recién nacidos y buscar concomitancias a la abstracción es, posiblemente, un sacrilegio.

Este exordio viene a cuento para unir nuestra opinión, a la sacudida inopia vecinal, convertida en coro de turiferarios o en masa discrepante que incluso en ocasiones se manifiesta al pie del catafalco hormigonado donde va a emplazarse la escultura.

Lo cierto es que se acerca la feria de Septiembre, y este día, tras unas palabras del alcalde, va a inaugurarse el monumento que ustedes contemplan en la fotografía que ilustra este escrito en la que se ve a Sarasate dándole los últimos toques.

Habrà que colocar un disco de dirección prohibida a quienes procedentes de «Na Pati» se incorporen a la carretera Palma a Cala Ratjada. El peligro será grande por la falta de visibilidad que ocasiona el pedestal y sabemos que Joan preferiría quedarse sin monumento antes que provocar accidente alguno. Habrá que ajardinar el entorno y, como es bien sabido que bajo un pino no crece ni hierba, posiblemente será necesario instalar unas jardineras. Doctores tiene la Iglesia y desde la brigada de la villa puede consultarse voces con sabiduría suficiente para que los jardines no sean un anémico cuadro de plantas cloróticas debido a carencias vitales.

Y, aviso a los navegantes, será necesario vigilar a los niños que no tendrán más preocupación que destripar las nuevas plantaciones como es habitual, que para eso son jóvenes, nadie les ha enseñado a amar a las plantas (faltaría más) y necesitan expansionarse. E, incluso, vigilar a los incontinentes y consumidores de cerveza, no sea que el pie de cemento armado constituya una invitación al desahogo y los aromas amoniacales hagan intransitable la zona.

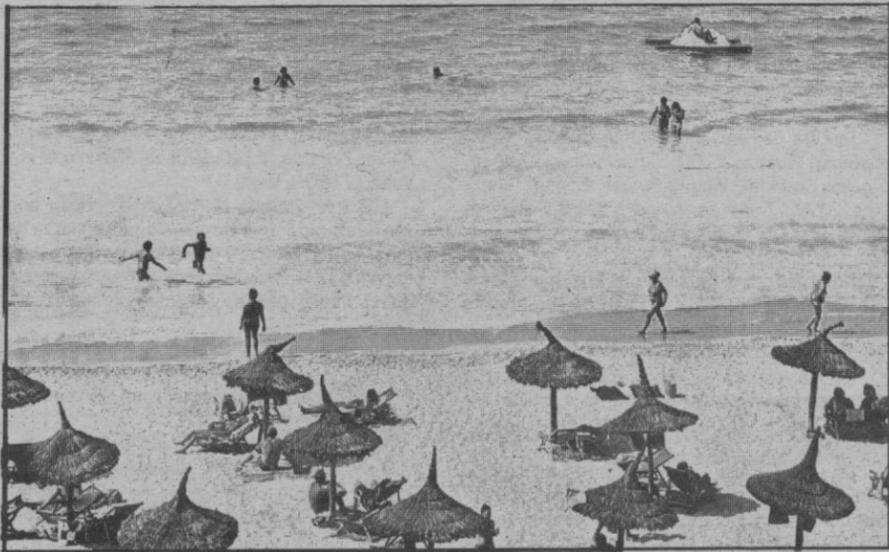
Claro que, bien mirado, un pie de cemento armado no merece rece más glorioso destino.

Lo cierto es que el domingo día trece, segundo domingo setembrino, día señalado para nuestra feria tendremos un monumento. Que ustedes lo vean.

Y que puedan ver asimismo el que debemos al padre Llinás, o al padre Ginard que estos si sabríamos cuanto significan y lo que representan.

Pero para ello habrá que esperar a que la política cultural de nuestro consistorio, sea coherente, con nuestra historia y con nuestros valores.

CORRESPONSALIA



Manacor, día a día

Mancomunidad sí o no

La recogida de basuras (y 2)

A partir del momento en que ha sido tomado en consideración el Plan Director para la gestión de residuos sólidos en Baleares, se han establecido reuniones con los municipios de Mallorca para estudiar las distintas variantes que se proponen, al objeto de decidirse por la más conveniente.

Se han establecido grupos reducidos de municipios que con una problemática semejante, podrían mancomunarse para la gestión del servicios de recogida.

En lo que respecta a Manacor, el grupo que se incluye es el de Artá, Capdepera, San Lorenzo y Son Servera, con una previsible estación de transferencia entre Manacor y San Lorenzo.

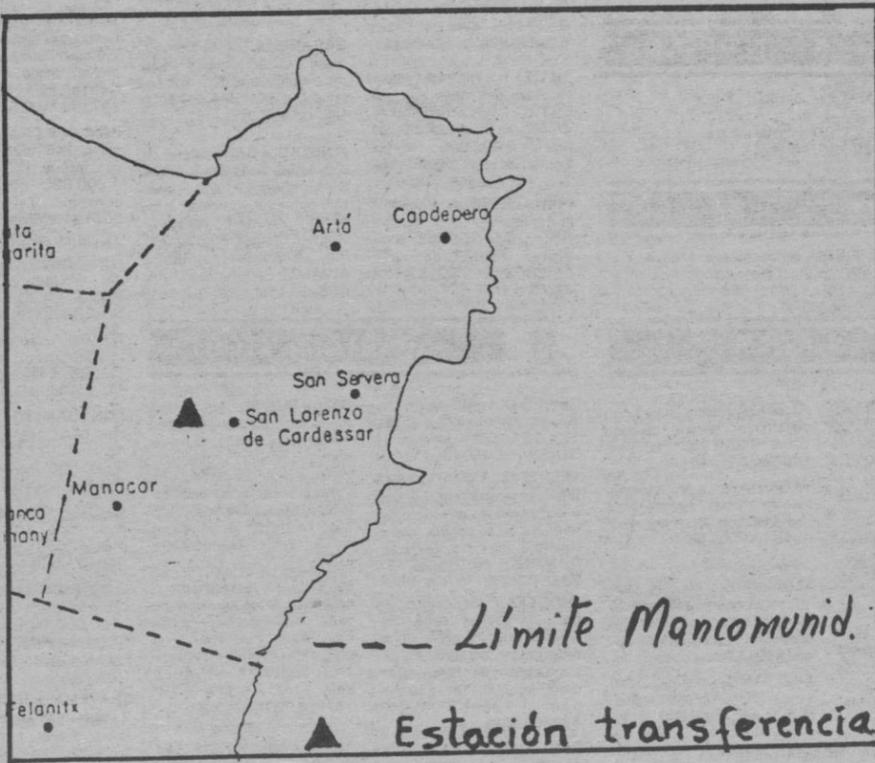
Por parte del Consell Insular, falta gestionar con los organismos pertinentes, Consell General Interinsular, Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Ministerio de Industria y Energía, Ayuntamientos, etc. la financiación de la solución adoptada.

En cuanto a la realización de obra, se prevé como posible durante el año 1982; realización que podría ser gestionada por un consorcio entre el Consell Insular y los Ayuntamientos y otros organismos o por una Sociedad Pública creada a tal efecto.

LAS VARIANTES POSIBLES

Tres, son las variantes estudiadas que se considerarían capaces por sí solas, de resolver el problema del tratamiento de las basuras.

1) Se prevé a base de un vertedero controlado en



Calviá, con 17.514 toneladas año; 2 horas de incineración en Son Reus, una planta de compost y vertido de rechazos en Montuiri con 61.990 toneladas año de basuras y una producción de 18.000 toneladas de compost.

La inversión a realizar es del orden de 857 millones de pesetas, siendo las estaciones de transferencia puntos donde se concentran las residuos para después llevarlos, una vez compostados, mediante contenedores, al punto de tratamiento evitándose así el excesivo tránsito de camiones de recogida. En el pleno correspondiente, se

sitúa la estación de transferencia próxima a San Lorenzo, recogiendo además los residuos de Artá, Capdepera y Son Servera.

2) Esta variante parte de un vertido controlado en Calviá, con 17.514 toneladas año, 2 hornos de incineración en Son Reus (Palma), un vertedero controlado en Selva, con 28.410 toneladas año y otro vertedero controlado en San Lorenzo, con 33.580 toneladas año. La inversión sería de 690 millones de pesetas, y el vertedero controlado de San Lorenzo afecta a las mismas localidades de la variante anterior.

3) La tercera solución propuesta, parte de un vertido controlado en Calviá, con 17.514 toneladas año; 3 hornos de incineración y una planta de compostaje que produciría 18.000 toneladas de compost en Son Reus, a donde llegarían unas 175.084 toneladas

por año y una inversión de 1.211 millones de pesetas.

Por lo que se refiere a nuestra zona de Levante, la estación de transferencia se sitúa en el mismo punto que en las anteriores variantes, próxima a San Lorenzo y recogiendo los residuos de las cinco localidades citadas.

—Queda tan solo por decir en la explicación de estos importantes proyectos, que la zona de ubicación próxima a San Lorenzo, está calculada juntamente con otras doce, sobre el mapa de Mallorca en razón a que la localización del vertedero o de los vertidos controlados supongan un coste social bajo y después de tener en cuenta las zonas con peligro de contaminación de acuíferos, de cultivos de regadío, protegidas por MOPU o ICONA, zonas turísticas u otros datos de interés.

J.M.S.

Un poc de tot

Enguany el C.D. Manacor torna a tenir equip juvenil, després de molts d'anys de no cuidar la cantera pròpia. Toni Riera és el responsable de l'equip que jugarà el Campionat de III Divisió Juvenil de Mallorca.

Jaume Pou no ha tingut sort a la disputa dels Campionats mundials de ciclisme de mig-fons que es disputaven a Brno (Txecoslovàquia). Recordem que En Jaume és recent campió d'Espanya en l'especialitat darrera moto; on arribat en molt d'esforç personal, a pesar que Manacor no té ni tan sols una Volta-dora per practicar aquest

esport.

Els jugadors del Olímpic Salas, Parepar i Riera, varen rebre dies passats els trofeus del setmanari locals «Manacor» i «Esportiu» com a jugadors més regulars de la passada temporada. Va presidir l'entrega el conegut Damià Bauçà, en nom d'Edicions Manacor.

El nostre company en les tasques informatives a diferents periòdics Gabriel Veny, obri aquest cap de setmana una cèntrica cafeteria «Esplai» a la plaça José Antonio. Li desitjам sort en aquesta nova experiència que comença.

Espectacular ataque a Manacorins Autònoms

Tormentoso pleno municipal

Si algo destaca por encima de todo al tener que comentar los cuatro puntos del orden del día, que figuraban en la convocatoria del Pleno ordinario del mes de setiembre, es el espectacular, frío y concienzudo ataque que hizo el portavoz de U.C.D. al grupo M.A., ya que dos de los miembros de Manacorins Autònoms, los señores, Sureda y Parers, eran quienes presentaban la propuesta de calificación como zona industrial a «Són Perdiu» y alrededores, que salió a relucir como despacho extraordinario que no figuraba en el correspondiente orden del día.

El alcalde Sr. Lull presentó el tema con tantas matizaciones previas, incluida su presencia horas antes en una reunión conjunta de constructores e industriales del metal y la madera, que ya era como una especie de presagio de que se avecinaba tormenta.

«Baleares» a su vez conocía el rumor de que en principio se había previsto figurase la propuesta en el orden del día, que UCD había sugerido un aplazamiento del tema para ser estudiado más a fondo y que MA había conseguido por la mañana que el alcalde lo incluyera como Despacho Extraordinario. Rafael Muntaner en su fuerte réplica a Joan Riera, al que trató de incorrecto, impropio y equivocado, confirmó esta suposición al hablar de presiones propias y ajenas al debate de esta cuestión.

El ataque del Sr. Riera no dejó títere con cabeza a la forma de presentar la propuesta, pidió la lectura del art. 49 de la Ley del Suelo que los letrados tuvieron que ir a buscar en las oficinas, luego de los requisitos necesarios sobre modificación de normas urbanísticas, pidió la lectura del art. 12 de la misma Ley punto por punto, y apartado por apartado, preguntado cada vez que el secretario certificara si obraba en el expediente, lo que exige dicho artículo, sobre temas como: clasificación del suelo, estructura general y orgánica, espacios libres, programación anual de las obras a realizar, medidas de protección de la naturaleza, señalamiento sobre revisión del plan, asignación de usos del suelo urbano, memoria, planos (de éste se encontró uno a escala 1 por 1.000), normas urbanísticas, programa de financiación, estudio económico, etc. etc. Ante el cúmulo de respuestas negativas que iba dando el secretario, asomaba el nerviosismo en las filas de M.A., el Sr. Riera exigió de la alcaldía seguir en el uso de la palabra, siguió fustigando otros aspectos de la propuesta como que se presentaban nombres de propietario que no habían firmado y descartó la posibilidad de tratar el asunto en este Pleno por lo mal que se presentaba el expediente, con lo que de paso se cargó por enésima vez la actuación de la alcaldía, por no existir realmente la comisión de urbanismo y presentar un tema de tal envergadura casi por sorpresa.

El portavoz de MA señor Muntaner, apenas si tuvo tiempo de rechazar con evidente malhumor y enojo lo que destruía el señor. Riera con frialdad absoluta, ya que eran las 12 de la noche y el alcalde daba el Pleno por terminado.

Antes ya habían sido muy conflictivos los temas relacionados con el Pacto Negociado sobre retribuciones del personal de plantilla, tema que quedó oscurecido por la polémica sobre Polígono.

De todos modos, en próximas ediciones trataremos de ampliar la información sobre estos otros puntos, que ponen en conjunto en evidencia un encrespamiento mayúsculo de los debates municipales después de la «rentrée» veraniega.

Pleno extraordinario sobre el presupuesto

A consecuencia de haber llegado a las 24 horas de la noche sin haber podido terminarse el Pleno Ordinario del mes de setiembre, que dio comienzo a las 21.30 horas, no se pudo celebrar el Pleno Extraordinario convocado para las 22.30 del mismo jueves sobre aprobación del presupuesto municipal ordinario para 1981 y del Presupuesto Municipal de Inversiones para el ejercicio también de 1981.

En consecuencia el Ayuntamiento de Manacor se encuentra ante la inédita circunstancia de tener que afrontar la difícil sesión plenaria sobre el tema del presupuesto, que según rumores alcanza este año la respetable cifra de casi 300 millones de pesetas en esta noche de sábado 5 de setiembre a las 22.30.

Hoy, sábado 5

CINES

Cine Goya: «Tiburón» y «Yo gran cazador».
Sala Imperial: «Buitres sobre la ciudad» y «Los jóvenes y sus locos cacharros».

CONCIERTOS

Socavón del Hams. Festival «camp» (22 h.).
Centre Cultural Son Maciá. Teatre popular (22 h.).

DEPORTES

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (20.30 h.).

URGENCIAS

Policia Municipal: 550063; Policia Nacional: 550044; Parque de Bomberos: 550080; Ambulatorio Seguridad Social: 552393; Guardia Civil: 550122; Guardia Civil Tráfico: 551996; Clínica Municipal: 550050; Ambulancias: 550063.

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pérez (C. Nueva).
Garaje y grúa: (sábados, domingos y festivos) «S'Asfalt», C/ San Lorenzo, 19

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

 **bolsa inmobiliaria**

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

 **bolsa del motor**

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

 **bolsa del trabajo**

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

 **otras secciones**

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

 **bolsa inmobiliaria**

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

EL TORO vendo solar 1ª línea, 818 m2, precio 1.400.000 Informes 235629-230740 (14)

2 LOCALES Y DESPACHOS

SANTA PONSA vendo garage 1.000 m2. Teléfono 681462. (10).

3 FINCAS

CARRETERA SANCELLOS casa 2 dormitorios, 4.000 m2., cercado, electricidad por grupo, frutales. 10.000 l/h. de agua. 5.000.000. Facilidades. MATEO JAUME. Tel. 460750. (22).

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binissalem, Montuiri, Algaida, S'Aranyassa, Son Ferrerol y Son Sardiña. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (16-X).

CARRETERA MANACOR a 9 kms. Palma. 9.150 m2., de regadío, agua abundante. 5.500.000. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17).

ALGAIDA caseta nueva con cisterna y terreno cercado pared 1.200.000 pts. Bestard Tel. 461940 (14)

ALGAIDA zona las Maiolas, vendo una cuarterada 700.000 pts. Bestard. Tel. 461940 (12)

ALGAIDA Las Maiolas, vendo media cuarterada cercado pared con agua canalizada al borde informes Bestard. Tel. 461940 (17)

ALGAIDA La Comuna, vendo varias fincas, informes Bestard. Tel. 461940 (10)

SANTA EUGENIA vendo caseta grande con cisterna, necesita reforma, 2.800 m2 terreno con higueras. 875.000 pts. Bestard Tel. 461940 (19)

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles Agencia FERNANDEZ. 215251.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

BELT INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases, Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

MATEO JAUME Avda Alejandro Rosselló, 24. Zona Blanquerna, bonitos estudios amueblados. (11).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Roca bonito chalet amueblado, gran jardín, 3 dormitorios. (15).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. General Riera piso de lujo 5 dormitorios, 2 baños, aseo. (15).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Metropolitana piso nuevo 3 dormitorios, 18.000 ptas. (14).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume. Agente inmobiliario, Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ZONA TENIS: Piso 4 dormitorios, baño h aseo. Precio: 30.000 ptas. al mes. Tel. 602194. (15).

NECESITAMOS PISOS PARA ALQUILAR

ARCAS MARTI - OLMOS, 8

SI QUIERE ALQUILAR SU PISO ANTES CONSULTENOS

ARCAS MARTI - Olmos, 8

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.



URBANIZACION SANTA PONSA

Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo B 9 75 y 21 6 76

NUEVA ZONA URBANIZACION SANTA PONSA LITORAL MALGRATS

Comunicamos que se han iniciado los trabajos para el desarrollo de una de las zonas más privilegiadas.

Solicite información inmediata para elegir la parcela que más le convenga.

Promotor: I. M. I. S. A. Plaza España 4, Edificio Banco Crédito Balear, PALMA DE MALLORCA, Teléf.: 22.65.40 y en la misma Urbanización: Plaza Rey Jaime I, SANTA PONSA, Teléf.: 68.17.41

5 CHALETS

VENDO EN SANTA PONSA junto Club Náutico, chalet, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, sala comedor con chimenea, etc. Precio 7.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29)

CHALET por reformar, en zona Plaza de Toros, solar de 500 m2 aproximadamente, situado en zona de chalets. Precio 8.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

PORTALS NOUS Chalet, 6 dormitorios, piscina, calefacción, garage 125 m2, solar. Vistas fabulosas. pts. 16.000.000 SOLER tel. 450400. (18)

PUERTO ALCUDIA, chalet a 50 m. playa, cuatro dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina con muebles Solar 700 m2, jardín ANDREU. Tel. 217862.

URBANIZACION El Dorado, chalet 3 dormitorios, 120 m2., edificados, 800 m2. solar. 5.000.000. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17).

PORTO COLOM. Chalet 120 m2, estrenar, 450 m2, jardín, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, despensa, lavadero, trastero, puertas oregón 10.000.000 Pts., facilidades. JIMENEZ ALVAREZ Bartolomé FERRA, n.º 3, 2.º I. Tel.: 227262. (34)

6 APARTAMENTOS

TERRENO 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. Precio: 2.000.000. facilidades. SOLER TEL. 450400 (12)

FRENTE ISLA DRAGONERA fabuloso apartamento 2 dormitorios dobles, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada, 70 m. terraza, 6.150.000, facilidades. Tel. 233846. (21).

PAGUERA Pisos 2 dorm. en pequeño edificio zona residencial 300 m. playa, mínimos gastos comunidad, entrega agosto 81. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilitades. J. MANSO. Tel. 686388. (28)

SAN TELMO Aptos. a estrenar, 2 dorm. baño, cocina, salón-comedor, terraza, extraordinarias vistas mar, zona residencial y tranquila. Precio desde 3.500.000 Ptas. J. MANSO. Tel. 686388. (27-P)

SAN AGUSTIN. Apartamentos, 2 dormitorios, armarios empotrados, baño, sala-comedor, cocina amueblada, incluido electrodomésticos, terraza, vista mar, teléfono, 2.800.000 facilidades. JIMENEZ ALVAREZ Bm. Ferrá, n.º 3, 2.º I. Tel.: 227262. (30)

MAGALLUF. Apartamento, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, vista mar, 2.650.000 Ptas. Facilitades. JIMENEZ ALVAREZ Bm. Ferrá, n.º 3, 2.º I. Tel.: 227262. (27)

APARTAMENTO-CHALET en Cala Blava, cerca playa, 2 dormitorios, baño completo, jardín, trastero, aparcamiento, etc. Precio 3.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (27)

7 CASAS Y PISOS

HEROES DE MANACOR oportunidad 1º céntrico, estrenar, 130 m2., terraza, 463249. (13-P).

HEROES DE MANACOR pisos a estrenar, próximos Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000- 463249. (15-P).

OCASION Piso 8.º en Avenidas, junto Banca March, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, gran galería, vistas, teléfono, aparcamiento, etc. Precio 6.500.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU Tel. 210640 (31)

EN PUERTO POLLENSA Magnífico ático, nuevo, de 3 dormitorios y estudio. Sala-comedor grande con chimenea, cocina grande, terraza grande con vistas, etc. PRECIO: 8.300.000. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (32)

JUNTO PLAZA UBELISCO, vendo 6.º piso, único por planta, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, pocos vecinos, ascensor y portero automático, posibilidad de garage. Precio: 4.800.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (42)

HEROES DE MANACOR. Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio 2.900.000, 3.350.000, y 3.600.000, condiciones a convenir. 297388. 602194. (23)

GRANDIOSO PISO. A estrenar, vista panorámica. Héroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio: 3.700.000, condiciones a convenir. 297388. 602194. (18)

ZONA PEDRO GARAU piso 3 dormitorios exento contribución, 1 piso por planta 2.700.000. MATEO JAUME. Tel.: 460750. (17)

SON OLIVA 3er. piso, 3 dormitorios, terraza y galería, 1.500.000 contado. MATEO JAUME. Tel.: 460750. (15)

SE VENDE Calle Capitán Castell, piso usado, cuatro dormitorios, salón-comedor, baño, aseo. ANDREU. Tel. 217862.

SE VENDE piso a estrenar, a 20 m. Jaime III, cinco dormitorios, salón comedor, dos baños, aseo, cocina amueblada, patio posterior, tres aparcamientos y un trastero. ANDREU. Tel.: 217862.

RAFAL pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000 entrada 350.000, resto a convenir. 297388-602194. (22)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-602194. (19)

SON COTONER pisos 3 y 4 dormitorios desde 2.600.000, condiciones a convenir. 297388-602194. (14)

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-602194. (22)

SON DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilitades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel.: 297388-602194. (23)

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tel. 297388-602194. (32)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-602194. (22)

RAMON Y CAJAL a estrenar pisos 145 m2, construídos con terraza 110 m2. Precio 5.200.000 condiciones a convenir. Tel.: 297388-602194. (22)

ANDREA DORIA 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción espaciosos Pts. 6.100.000, convenir. SOLER Tel. 450400. (16)

FORTI 1º piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, ptas. 2.200.000 entrada 800.000. SOLER Tel. 450400 (15)

SON DAMETO 4 dormitorios, baño, aseo ducha, cocina amueblada. Precio: 3.500.000. Facilitades SOLER Tel. 450400 (15)

C/ JUAN CRESPI 4 dormitorios, baño, aseo, soleado, ptas. 4.000.000 SOLER tel. 450400 (13)

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

TRAVESIA GENERAL RIERA 2º piso tres habitaciones, salón comedor, baño, cocina, completamente amueblado, entrada 500.000 pts. resto 2.000.000 pts a convenir Bestard. Tel. 461940 (24)

CALLE 31 DICIEMBRE vendo piso 4 habitaciones, salón comedor, cocina, dos baños, terraza y galería, entrada 1.500.000 pts y 2.500.000 pts. Facilitades Bestard, Tel. 461940 (25)

CARRE DE MANACOR piso 3º sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, a estrenar, precio 3.200.000. Facilitades. 235629-230740 (18)

VENDO por ausentarme, piso 3º en construcción, sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, zona Rafal. Precio 3.250.000. Grandes facilidades. 235629 (21)

PASEO MARITIMO A estrenar, 164 m2, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, aire acondicionado, cocina con despensa, terraza rodeando el piso, aparcamiento incluido (2 plazas) en el precio de 9.500.000. Facilitades 3 años 230740 (31)

URGE VENDER zona Eusebio Estada, piso 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar. Precio 3.300.000 estudiaremos su oferta 235629 (19)

VENDO PISOS Carre de Manacor, 3 y 4 dormitorios, terminados, y en construcción, desde 3.200.000 grandes facilidades FINCAS VAQUER 235629-230740 (20)

ZONA POLICIA MUNICIPAL 3 y 4 dormitorios, en construcción, terminados, diciembre-82, aparcamiento opcional, desde 3.700.000 facilidades convenir. 230740 (19)

100 MTS. AVENIDAS 3 habitaciones terrazas 1º piso sin ascensor, pequeña comunidad, 2.800.000 a convenir. ARCAS MARTI. 211746. (18)

PLA. COLUMNAS 2 habitaciones, cocina y baño cerámica, nuevo, 2.200.000 a convenir. ARCAS MARTI. 211746. (15)

REYES CATOLICOS ático 4 habitaciones, 2 baños gran terraza 3.800.000 a convenir. ARCAS MARTI. 211746. (17)

PZA. TOROS 4 habitaciones 2 baños, buenos acabados 127 mts. 4.700.000 a convenir. ARCAS MARTI. 211746. (16)

PZA. PARIS 4 habitaciones, 2 baños 126 mts. cerámicas y madera oregón 4.475.000 facilidades. ARCAS MARTI. 211746. (17)

REYES CATOLICOS ático amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, cerámicas, madera norte 4.000.000. ARCAS MARTI. 211746. (17)

FORTI 2º piso sin ascensor pequeña comunidad, 3 habitaciones, salón chimenea 2.600.000 a convenir. ARCAS MARTI. 211746. (17)

POR GRAN DEMANDA

Necesitamos pisos para vender o alquiler para nuestros clientes. JIMENEZ ALVAREZ Agencia Inmobiliaria. Telf. 227262

CALA MAYOR

Extranjero por ausentarse vende apartamento 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terrazas, vistas al mar; precio 2.600.000 pts. Informes: 226610 o en plaza Sta. Catalina Thomás, 9 (mañanas)

SI QUIERE VENDER SU PISO

Consúltenos ARCAS MARTI Olmos, 8 - Gestión rápida

BALEARES, sábado, 5 septiembre 1981

bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

VENDO SOLAR en Ca's Sabones. Palma Nova. Tel: 680422 (10)

PARTICULAR vendo solar «Es Garrover» 2.700 m2 aprox. Edificación zona residencial. Tel. 414308. (13)

VENDO SOLARES en «Son Ferrer» 365-335 m2. Tel. 410213. (10)

EN ESPORLAS Vendo parcela 1.500 ó 2.000 mts. Zona chalets. Tel: 298545 (12)

PARTICULAR vendo solar en El Toro de 825 m2. Primera línea, inmejorable situación. Precio 1.390.000 Ptas. Tel.: 289318.

DESEARIA alquilar planta baja sin muebles zona tranquila o alrededores Palma. Reformaría. Máximo 10.000 Ptas. Tel. 286575. (17)

PASEO MARITIMO se alquila apartamento y estudios por meses. Informes. Tel. 400383. (12)

SIN MUEBLES espléndido piso C/. Aragón, junto Avenidas, 4 dormitorios, armarios, 2 baños. 22.000. 283888. (15)

SAN AGUSTIN apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar. Informes Tel. 403134. (14)

ALQUILO Apartamento 1ª línea playa Magaluf, 65.000 mensuales Tel. 501018 de 8 a 10 y de 11 a 2. Marina. (19)

ZONA JAIME III se alquila magnífico piso nuevo, amueblado, con teléfono, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, lavadora, aparcamiento coche. Tel. 224580. (20)

ILLETAS Particular alquila estudios y apartamentos un dormitorio (vista mar) Tel. 400421 (12)

ALQUILO Atico amueblado, 1 dormitorio doble, vista al mar, gran terraza. 20.000 pts. Informes. Tel. 230365 (15)

COMPARTIRIA Piso con señoformita formal. Dr. Andrés Felio 32 2º C. (11)

POLIGONO LA VICTORIA Alquilo nave, 500 m2. Informes Tel. 464200 (10)

SE ALQUILA tienda zona Sindicato. Informes 22537 horas laborales. (10)

PROPIETARIOS Si teneis pisos para alquilar o para vender zona Arenal llamar Tel. 266551 (15)

ARENAL Se alquila piso para el mes de setiembre Tel. 266551 (10)

LA RAPITA septiembre-octubre. Piso grande amueblado terraza, vista sobre mar. Tel. 294705 (13)

SE ALQUILA 5º piso en Edificio Bosque-Sol. C/ Santa Rita 2 (Son Armadans) 2 habitaciones, salón comedor grande, jardín privado. Teléfono, informes. Tel. 237746 (24)

SE ALQUILA Bar en Palma, muy grande, buena clientela. Teléfono 246542 de 12 a 4 (15)

APARTAMENTO amueblado de 2 dormitorios, muy centrado, precio 23.000 pts. Tel. 221774-530978-260074 Preguntar por Toni (15)

ALQUILO Piso moderno amueblado 4 dormitorios, televisor 19.000 verlo Vicario Joaquín Fuster 191-2 Molinar. Orilla mar. (17)

ALQUILO apartamento lujo terreno completamente amueblado, equipado Teléfono, 2 dormitorios, larga temporada. Tel. 267077 25.000 pts. (17)

BINISALEM 1.500 m. buena tierra con almendros. Ptas. 525.000 Tel. 511562. (11)

PONT D'INCA vendo una cuarterada c/ asfaltada agua propia, luz, precio 550 m2 facilidades 2 años, permiso de construcción Tel. 242752 (21)

6 KLM. PALMA parcela 2.000 m2. agua y luz instalados, calle asfaltada, casita, frutales en producción, posible edificar. 3.750.000, facilidades a convenir. 214164. (24)

4 KLM. PALMA casa rústica mallorquina, completamente reformada, agua y luz instalados, amueblada, 2.000 m2 buena tierra, vallado. 6.850.000. 214164. (20)

5 KLM. PALMA casa rústica señorial completamente reformada, agua y luz (propia), Dependencias, en 15.000 m2, terreno, 13.500.000. A convenir. 214164. (21)

6 KLM. PALMA parcela 2.000 m2, agua, buena tierra, a 650 ptas. m2. Facilidades 2 años. 214164. (18)

EN CENTRO CIUDAD se alquila estudio y piso y se venden vitrinas altas 180 x 150. Informes Tel.: 254058. (17)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados San Agustín Tel. 400826 (10)

PARTICULAR ALQUILA Apartamentos 1-2 dormitorios, excelente situación, tranquilos, personas con referencias. Tel. 236968 (11)

10.000 PTAS. MES estudio todo confort Cala Mayor. Inf. Toni. Apart. 608. Pullman IV C/. Saridakis s/n. Son Matet. (17)

COLONIA SANT JORDI alquilo chalet y apartamento amueblados. 462024-655132 (10)

PARTICULAR alquila local con sotano. Tel. 463703 (10)

LIBRE HOY piso pequeño acogedor completamente amueblado y equipado. Tiene 1 dormitorio grande con cama matrimonio, 1 salita estar-comedor, cocina con nevera y gas-ciudad, baño completo, es 2ª planta en finca pequeña, hay terraza arriba, calle Monserrat (detrás colegio Montesión, barrio Calatrava, 5 minutos centro). Alquilo 14.000 ptas mes. Depósito 1 mes. Ideal pareja joven. Quiero informes de que tienen trabajo. Verlo y vivir hoy. Llamar Tel. 213863. (65)

ALQUILO apartamento amueblado un dormitorio, zona Avenida Argentina. 14.000. Tel. 264142. (11)

BUSCO PISO para alquilar, 2 dormitorios, en Paguera o adyacencias. Todo el año pago hasta 16.000 ptas. de 14 a 16 horas Tel. 686943 (24)

SE ALQUILA un apartamento con dos dormitorios, en Impala III Cala Mayor. Tel. 402221 (14)

PASEO MARITIMO alquilo despacho amueblado, teléfono, 12.000 pesetas. Informes 263777 (10)

ZONA TERRENO alquilo apartamento amueblado, dos dormitorios, dos baños, televisor, lavadora, 20.000. Imprescindible referencias. Tel. 234151 (16)

ALQUILO apartamento centrado junto Via Roma, con muebles, precio 16.000 ptas. Informes c/ del Carmén nº 16 baj. Tel. 214565 (20)

PARTICULAR Alquila casa apartamento en San Agustín amueblada, tres dormitorios, terrazas. Tel. 403091 (13)

PARTICULAR Alquila apartamentos lujo, Costa D'en Blanes, 2 habitaciones, máximo un mes. Tel. 283514 noche. (15)

ALQUILO piso amueblado en Sta. Catalina, 3 habitaciones, teléfono, lavadora, automática, televisión. 23.000 pts. Tel. 282169 (16)

5 CHALETS

SE VENDE CHALET en Bunyola, dos plantas, 7.300 m2. con piscina, frutales, granja, agua, luz, muebles, teléfono, etc. Informes Teléfono: 613265. (21)

VENDO VILLA a 16 kms. de Palma, vistas a la bahía, a 1 Km. Cala Blava, 20 millones, facilidades. Telf. 263247. (20)

EN BUÑOLA particular vendo casa antigua restaurada con vistas a la bahía, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, 3 terrazas. Tel. 278746-600065 (23)

INTERESA CHALET vistas mar. Radio 15 km. Palma. Contado hasta 5.000.000. Tel. 262172. Mañanas. (14)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

6 APARTAMENTOS

MAGALUF se vende apartamento en playa, 2 dormitorios, 2 baños, amueblado, 3.900.000 ptas. Tel. 234145. (15)

CALA CONILLS apartamento 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo, 28 m. terraza, 4.600.000- facilidades. Telf. 233846. (19)

SAN TELMO apartamento 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 20 m. de jardín, 3.900.000, facilidades. Telfs. 233846. (17)

CALA BLAVA apartamento 2 dormitorios dobles con armarios, sala comedor, baño completo, cocina con armarios, terraza. Precio 3.000.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 252699. (22)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

CALA MAYOR

Particular vende apartamento 2 dormitorios, 2.250.000 ptas. Informes 226610 ó Plaza Santa Catalina Thomás, 9 (mañanas)

7 CASAS Y PISOS

SEGUNDO PISO vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476. (13)

PISO SON GOTLEU pintado, empapelado, cocina amueblada, dos habitaciones grandes, comedor, baño, precio 1.200.000. Teléfono 412335 a partir de 9 noche. Tel. 246972 todo el día. (27)

ZONA BLANQUERNA calle Padre Bartolomé Pou, vendo piso 120 m2, perfecto estado, 3 habitaciones dobles, armarios empotrados, gran salón comedor, amplia cocina, 2 baños. Facilidades. Tel. 221007-291733. (28)

OCASION Vendo piso por traslado a la península con o sin muebles, todo en perfecto estado, zona Plaza Barcelona. (Es Forti). Tel. 237199 (23)

PARTICULAR vende ático 4 dormitorios. C/ Arturo Rizzi. Telf. 231012 (10)

PISO céntrico, 3 dormitorios, acepto pago inicial, otro pequeño. 462561 (10)

VENDO 1er. piso. General Riera, 150 m2. 4.800.000. Telf. 290841. (10)

SON ROCA vendo piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, vista panorámica. 1.600.000 facilidades. Tel. 223917. (15)

ZONA TERRENO casa mallorquina, 3 dormitorios, baño amplio, sala estar/comedor, vistas mar/terrazas, 700 m2, jardín, necesita reforma. Tel. 230367 abstenerse agencias. 7.000.000 (25)

VENDO piso C/ Teniente Torres, precio 5.000.000 Tel. 241756. (10)

PARTICULAR vende piso sexto próxima entrega frente Instituto Son Cotoner, recibidor, sala comedor chimenea, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina despensa, galería, armarios empotrados, ascensor, aparcamiento incluido, precio 4.850.000, entrada 1.400.000. 6 meses. 860.000 resto convenir. Tel. 293786 (40)

TRAVESIA C/ Aragón particular vende 5º piso, informes 270830 de 14 a 17 h. (10)

PONT D'INCA 1º y 2º piso, en construcción, terminación Enero-Febrero, 119 mts, 4 habitaciones, baño y aseo, armarios empotrados, terrazas todo cerámica, madera norte. Informes Tel. 244926 tardes de 16 a 20 horas. (35)

VENDO Piso primero Son Cotoner, 3 habitaciones terraza, salón comedor, galería, 2.300.000 facilidades. Tel. 282645 (15)

ARCH. L. SALVADOR particular vende piso, 4 habitaciones, 2 baños, etc. 130 m2. 3.900.000 facilidades. Tel. 212167-68 (17)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

SE VENDE apartamento paseo Marítimo. Informes llamar de 9 a 11 mañana Tel. 236401 (14)

VENDO Apartamento junto hotel Aya (El Arenal) Informes 266487 (10)

SANTA PONSA

Vendo estructura terminada cerca de la playa —proyecto 36 pisos— permisos en vigor— Telf: 681462



CONSTRUCCIONES E. VALLADOLID
Chalets-Casas-Pisos y todo tipo de reformas. Precios de competencia
Teléfono: 280697

8 TRASPASOS

TRASPASO TIENDA DE ALIMENTACION con charcutería y congelados, cajas de 25.000-28.000 diarias. Precio muy interesante venta al contado. Inf. Tel. 274946 y de 2 a 3 1/2 h. al 275548 (abstenerse curiosos) (32)

TRASPASO LOCAL apto Banco o similar. Marqués de la Cenya, 21. Palma (12)

JONQUET traspaso bar 285697. (10)

SE TRASPASA restaurante. Tel. 221006. (10)

TRASPASO bar y restaurante todo nuevo centro Palma. Facilidades. Tel. 299587. (10)

SE TRASPASA Tienda por no poder atender. María Antonia Salvá Arenal, Balneario nº 9. razón tel. 251712 (17)

SE TRASPASA supermercado San Isidro Labrador, 16. Tel. 277140 (10)

GRAN OCASION Se traspasa tienda en primera línea de la playa de Palma, para informes. Teléfono: 266113. (17)

TRASPASO tienda de alimentación, con o sin género, alquiler 3.000 ptas. zona Son Cladera, telf. 246236. (16)

TRASPASO Librería-Paperería. Telf. 251909 de 2 a 4. (10)

SE TRASPASA local en Plaza Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc., completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Tel. 221710-221722. Horas oficina.

POR ENFERMEDAD traspaso tienda de muebles de cocina, zona «Es Forti». Tel. 287326. (13)

VENDO zona Cala Millor bar cafetería, 130 m2. más 30 m2. de terraza, acondicionada para restaurante. Razón Tl. 567823. (18)

TRASPASO LOCAL Anselmo Clave junto Sindicato, actualmente lavandería apto otro negocio. Tel. 221146 (13)

POR NO PODER atender traspaso peluquería de sras. zona C'an Pastilla, trabajo todo el año informes. Tel. 267927 (18)

CAFETERIA FLAMINGO Santa Ponsa traspaso facilidades. 70 plazas. (10)

PARTICULAR Vendo piso grande en Ausias March. Informes 236883 y 283361 tardes (12)

SA RAPITA bajos amueblados. 3 dormitorios, ganga. Tel. 270448 (10)

CAFETERIA en El Arenal, traspaso por imposibilidad atender. Situación excelente, buena clientela, todo el año. Tel. 266384 (17)

SE TRASPASA colmado en C/ Aragón. Tel. 270830 de 14 a 17 h. (10)

TRASPASO Souvenir zona Torre Nova, Magalluf, mobiliario completo, terraza, sótano. 600.000 pts. Tel. 680560 tardes de 5 a 9 (20)

SE TRASPASA tienda en Paguera 1ª línea, junto restaurante Ambassador. Informes en la misma. (19)

SE TRASPASA bar con grill 1ª línea en El Arenal. Tel. 262687-263018 (13)

SE TRASPASA papelería en Inca con o sin mercaderías. Informes Tel. 502634 (11)

TRASPASO pequeña tienda inmedicaciones Cort. pago contado. Tel. 223817-212284 (10)

TRASPASO café-salón piano. Arenal. Facilidades. Tel.: 261888. (10)

BUSCO en traspaso bar o bar-restaurante. Zona Ca'n Redó o Forti. Información Tel.: 600381. Preguntar Sr. Ruiz. (20)

SE TRASPASA bar Plaza Mayor, n.º 8. Tel.: 246933. (10)

RESTAURANTE 40 años marcha, alquiler muy bajo. Cç Carmen, 19. (10)

SE TRASPASA local o se vende papelería Piscis. Informes: Tardes Fco. Fiol y Juan, 13. Noches Tel.: 291075. (15)

SE TRASPASA music bar en El Arenal categoría 1ª especial, aire acondicionado, calefacción por 3.800.000 pts Tel. 262687-263018 (20)

IMPORTANTE en C'an Pastilla se traspasa restaurante libre de personal, trabajo todo el año, clientela fija. Teléfono de 10.30 a 12.30, 262378, 8.30 a 10.30. (24)

TRASPASO Bar con vivienda 250.000 pts. Secar de la Real. Tel. 297082 (12)

TRASPASO Bar Coll Rebasas, nuevo. Tel. 286774 8/12 a 10 mañana (10)

GRAN OCASION
Vendo restaurante en la Costa de la Calma. Abierto todo el año, con vivienda y local junto Santa Ponsa. 6.500.000 ptas. Teléfono 222064, por las tardes ó 240761. Facilidades.

TRASPASO O CAMBIO
restaurante zona Avenidas, muy bien equipado. Precio a convenir. Teléfono 480491

VENDO O TRASPASO
Nuevo supermercado con solo un mes a apertura. Pleno rendimiento a prueba. Teléfono 680844, desde las 10,00 noche. Abstenerse curiosos.

SE TRASPASA
Pensión en Palma. Tel. 225342

VENDO O TRASPASO
Por retirarme, ultramarinos en pleno rendimiento, buena situación, apto cualquier negocio. Inf. Tel. 214659

COMPRARIA
Solar en Polígono Industrial
Remitir medición, plano y precio
a Ref. 485. Rambla, 8-A

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO aparcamiento en la calle Arzobispo Aspargo nº 65 Tel. 274819 (10)

VENDO despacho en calle Sindicato con teléfono informes. Tel. 274819 (10)

EDIFICIO EN MANACOR Zona Estación FF.CC. Planta baja 600 m2, sótano y tres plantas más, apropiado taller o almacén, con ascensor y toda clase de instalaciones. Se vende por plantas o total. Facilidades: Tel. 550188

VENDO Local apropiado 60 m2, con aljibe, depósito de agua, 995.000 ptas. facilidades de pago en Villafraña. Tel. 680764-680152. (20)

SE VENDE nave industrial 16.000 m2 solar y 2.000 m2 aproximadamente de nave con chalet de guarda en Secar de la Real «Establiments» Tel. 223322 (25)

APORTARIA Local de 1.000 m2 en calle Aragón para montar cualquier negocio. Informes. 463422 (14)

EL RAFAL Vendo carnicería con vivienda incluida, completa de maquinaria. Precio 2.300.000 facilidades. Tel. 242752 (15)

VENDO O APORTARIA A sociedad nave en el Polígono Industrial la Victoria, 2000 m2. Tel. 462844 (16)

DESPACHOS EN VENTA profesionales liberales por un mínimo de entrada puede adquirir su despacho, oficina, consultorio, precio desde 1.575.000. Informes Pintor Bernareggi, 6, posterior Tte. Torres, 15. Tel. 238620. (29)

PARTICULAR vende aparcamiento 2º piso Pasaje los Geraneos. Tel. 215886 (10)

3 FINCAS

PARTICULAR vende 8.000 mts. terreno, agua, luz, amplias facilidades, 12 kms. Palma Buena vista. Tel.: 246221. (De 13 a 16). (21)

LLUCHMAYOR carretera de Palma, magnífica posesión 10.000 m2, cercado pared, 1.250.000 y 5.000 m2 675.000. Facilidades. Tel. 263691 (20)

DESPACHO 220-300 metros. Despachos interiores independientes. Zona Aragón. Magnífica fachada publicitaria esquina calle ancha, a estrenar. Tel. 223324 (20)

S'IDIOTERIA Vendo parcelas 2.000 m2, agua propia, luz, buena situación precio 1.700.000 facilidades 2 años Tel. 242752 (17)

SON FERRIOL particular vendo parcelas 2.000 m2, calles asfaltadas, agua propia, tierra especial, buena situación. Precio 1.600.000 facilidades. Tel. 242752 (20)

BINISALEM vendo 2 cuarteradas aproximadamente con almendros, albaricoqueros. Ptas. 1.400.000. Tel. 511562. (12)

MECALUX

bolsa del motor

9 MOTOS

MONTESA Enduro-75. PM-M, con extras. Informes: 223000, mañanas-oficina. (12).

OPORTUNIDAD. Triumph 750 y Bonneville, último modelo PM-M, como nueva, carenado. Tel. 681143. (13).

OCASION vendo Benelli 250 PM-M, impecable. Tel. 298858 (10).

PARTICULAR vendo Guzzi, modelo 850-T3. Perfecto estado. Tel.: 414308. (11).

PARTICULAR. vendo Benelli 504 sport (8.000 km.) PM-P. Tel. 202781. (12).

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli Laverda, Kawasaki, Morini, Motc., procedentes de cambios: BMW 1.000 PM-N, BMW R 750 PM-G y BMW R 45, PM-O, Sanglas 500 y 400 Guzzi 400. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24 (39).

URGE VENDER Junior 74. Perfectas condiciones. Muchos recambios. Precio muy interesante. Tel. 414270. (13).

MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. Benelli 500, Sanglas 500 y 400, Lambretta y varias más. Facilidades y cambios. (23)

PARTICULAR vende Cota 74-125 cc. PM 1344 J. Buen estado. Tel. 243195 (14).

VENDO DUCATI 350 PM-F. Tel. 242914. (10).

OCASION Por tener que ausentarme vendo Sanglas Yamaha. 6.000 km. PM-P. Tel. 620492 (14).

VENDO SANGLAS 400 E. PM-I modelo azul 120.000. Horas almuerzo 223480 (10).

SE VENDE Ossa Pessert. PM 2364 F. precio a convenir se dan facilidades interesados llamar al 260501 (17).

POR VIAJE Vendo Ossa 250 super Pioneer 75.000 doy deposito nuevo repuesto y casco Climax cross. Tel. 276647 (18).

PARTICULAR vende Cota 348 PM-J buen estado Tel. 277997 (10).

VENDO Bultaco Cherpa 75.000 pts. Tel. 261715-267340 (10).

PARTICULAR vende Derbi 49 c.c., en buen estado o la cambio por Mobillette o Vespiño. Tel. 231749. (17).

VENDO Frontera 370 PM 0301 M. 4.000 kms. Tel. 537197 tardes (10).

VENDO Alpina 350 cc. Estado perfecto. 75.000. Tel. 273914 de 1 a 3 (12).

VENDO Seat 1430 PM-B, muy cuidado 175.000 pts. Tel. 600154 (10).

VENDO 2 CV. 55.000 pts. de 14-18 Tel. 660851 (10).

COMPRO CONTADO coches matriculados altas AUTOVENTA MANACOR Avda. Junipero Serra, 40 (entrada junto hospital) Manacor (15)

VENDO Seat 1500 gas-oil 50 mil pts. GS PM-H 250 mil. Tel. 285434 (15).

VENDO Seat 131-1430 familiar PM-J, perfecto estado admito cambio y facilidades. Tel. 241947 (15).

VENDO Ford Granada 2.3 PM-P como nuevo admito cambio Tel. 241947 (10).

PARTICULAR vendo Seat 600 D. PM 117592. Informes Tel. 297774 (10).

COMPRO coches accidentados o desguaces. Tel. 288514 (10).

COMPRO Coches informes. Tel. 288514 (10).

VENDO Simca 1200 en perfecto estado. Facilidades. Informes. Tel. 275641 (10).

VENDO Renault 6 PM-A perfecto estado 150.000 pts. Tel. 600154 (10).

VENDO de particular Seat 131-1600 PM-H facilidades. Tel. 241947 (10).

PARTICULAR compraría Renault 4 TL, buen estado. Tel. 253443 (10).

DE PARTICULAR vendo R-7 PM-G, muy buen estado. Tel. 241947 (10).

PARTICULAR Vendo R-8 (TS) PM-F perfecto estado 165.000 contado Tel. 250914 (11).

VENDO 600 PM-B, de 14 a 18 h. 60.000 Tel. 680851

POR MARCHAR EXTRANJERO Vendo Seat 850 perfecto estado 28 mil kms. motor a toda prueba. Tel. 239421 (17).

PARTICULAR Vendo Talbot 150 SX. PM-O perfecto estado. Tel. 286142 (10).

PARTICULAR vende 600 D. ruedas tapiz nuevo, motor a toda prueba, trato a convenir. Tel. 204467 (16).

VENDO Seat 124 sport 1600 PM-A. Tel. 287510 noches. (10)

PARTICULAR Chrysler ZL. automático perfecto estado con extras informes 295543 horas comercio. (13)

GARAJE METROPOL AUTOMOVILES. Venta coches repasados, garantizados, todos los modelos. Facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131-1.600 familiar, 131-1.600, 124 especial 1.430, 124-D, 127, 2, 3 y 4 puertas, 133, 132 Diesel, 124 familiar, 124 sport 1.800, Citroen Mehari, Citroen 2 HP, Dyane 6, Renault R-12 familiar, R-12 S, R-7, R-6, R-5, R-4, Ford Fiesta, Talbot 150 GT, Simca 1.200, Chrysler 180 7 plazas con aire acondicionado, Alfa Romeo 1.600 Julietti, Alpine 1.400 con extras Motos, ciclomotores, vespas, furgonetas. Calle Gabriel Liabrés, 10. Tel. 275031. (Calle Cine Metropolitano). (98-P)

PARTICULAR Vende 600-E PM 157 mil. 60.000 pts. Tel. 463737 (10).

PARTICULAR R-8 TS. A toda prueba color azul. Inmejorable. 120.000 contado Tel. 276185 a partir de las 3 tardes. (20).

FORD FIESTA L Mercedes 280, Lotus Elite, GS Break, R-5, Spider, 600-E 35.000 Ptas., etc. EXPOAUTO, Archiducque Luis Salvador, 30. (19).

VENDO Renault 12 PM-D familiar impecable noches. Tel. 602309 (10).

COMPRO COCHES accidentados y viejos para desguace, pago bien, C/ AUSIAS March, 12. Tel. 203052. (15).

PARTICULAR vende R-6 PM-A precio 70.000 ptas. Tel. 256820. (10).

VENDO Seat 1430 buen estado. 95.000 pts. informes c/ Eusebio Estada 43-8* (13)

PARTICULAR vendo Simca 1200, en perfecto estado general, por motivo de viaje. Precio 130.000 ptas. Tel. 281038 (17).

DE PARTICULAR a particular vendo Renault 5 TS. PM-I de lunes a viernes de 9 a 14 horas Tel. 216527 preguntar por Ignacio (23)

VENDO Seat 127 PM-B 90.000 pts. Facilidades. Tel. 241947 (10).

VENDO Seat 850 PM-A, buen estado 30.000 pts. Tel. 241947 (10).

SE VENDE R-16 en buen estado, recién repasado, muy bien de precio informes calle Juan Alcover n 12 segundo piso. (23)

AUTOS LEVANTE

SEATS: 131 Familiar, 132 Diesel, 132 Butano, 132, 2.000 aire acondicionado, 1.200 Sport, 127 varios, 600 Impeccable, 850 precio ganga, 133 varios. DYANNE-6 PM-O, R-12 TS, R-8 Varios, Minis Varios, Simca 1.200. Y varios modelos más, todos de particulares.

Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

SEAT 133 - PM-L.....135.000 Pts.
1.430 - PM-M.....285.000 Pts.
R-12 - PM-L.....295.000 Pts.
127 - PM-K.....220.000 Pts.

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77

GARANTIZAMOS HASTA TRES MESES FACILIDADES 4 AÑOS SIN ENTRADA CAMBIOS POR MOTOS. COMPRO SEMINUEVOS

Renault-18 GTS y R-7..... PM-L
R-5, R-6 y R-12 S..... Garantía
132 y Dodge GT..... Diesel
Peugeot 604 V-6 y 504..... SI
Ford Fiesta L..... PM-J
Triumph Spitfire..... PM-S
Ferrari Dino..... Sensación
Alfa Romeo..... GTV

SABADOS, ABIERTO MAÑANAS

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE yesero oficial 2º para mantenimiento de hotel con nociones de albañil, fontanero, con coche. Plaza Madrid nº 6-Bjos. (20)

SE OFRECE Oficial. Bollería panadero. Tel. 292067 (10)

OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE OFRECEN, cocinera, doncellas seforitas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

EN MI CASA guardaría niño o niña. Tel. 292120 (10)

SE NECESITA empleada hogar, informes C/ Colliure, nº 2-1º. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, seforitas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

ME OFREZCO POR HORAS para cuidar niños o limpiar casa. Soy barata. Tel. 232827 (12)

SE NECESITA chica servicio interna. Tel. 270003 (10)

PARA CHALET en La Cabaneta necesito empleada de hogar fija o por horas Tel. 224660 (15)

SE OFRECE jornalera 412246 (mañanas de 8 a 9 y tardes) (11)

CABALLERO necesita Srta. trabajos domésticos zona Plaza París Tel. 293233 (10)

SE NECESITA mujer de limpieza sepa cocinar, de 12 a 15 h. de lunes a sábado, con experiencia y buenos informes, para matrimonio con dos niños. Cno. Vecinal Son Rapiña, 31, 3º C. Tel.: 251544 (33)

SE NECESITA persona responsable para cuidar niño y casa. «interna», mínimo 18 años. Llamar 613387. (15)

NECESITO empleada hogar de 40 a 45 años, interna, inútil sin referencias. Tel/ 225717. (14)

Varios

LICENCIADA literatura y arte, traducciones italiano y francés. Tel. 614022 (10)

FALTAN seforitas para masajes. 412433. (10)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2º, 2ª. (11)

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya (Valencia).

SE PRECISA azafata de promociones para marca nacional de vinos espumosos. Tel. 232826 de 21 a 22 (17)

SE NECESITAN Camareras Bar Club Bambi c/ Murillo n 1 abierto 8 tarde. (14)

SOLICITO pescador o marinero, jubilado, acompañarme pesca volantin, sueldo y mitad pescado. Tel. 266686 de 9 a 10 noche. (20)

SE NECESITAN seforitas para masajes, mayor de edad, Barón de Pinopar, 8, segundo primera. (14)

AMERICAN LIFE, INSURANCE COMPANY Una carrera en ventas con la más importante organización internacional en seguros de vida en el mundo. Ofrece: Un programa de dos años de entrenamiento para triunfar, organizado y continuo, adquirirá satisfacción personal. Financiamiento durante el inicio en la carrera. El cargo representa un trabajo estable muy profesional, con excelentes ingresos y oportunidades a puestos gerenciales locales e internacionales. Becas en E.E.U.A. para sus hijos. Requerimos: Residencia estable en Mallorca. Formación a nivel de bachillerato superior. Buena presencia. Dos cartas de referencias comerciales carta de referencia bancaria. Presentaciones: Días 9, 10, 11 de septiembre, a las 10 horas o a las 17 horas en el Hotel Pallas Atena Sol. Sala 2 Paseo Marítimo 29 duración de la presentación 2 horas, se ruega puntualidad Ref. INEM PM-9108 (131)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocina, con informes, llamar. 260379. (10)

EMPRESA ambito Nacional precisa distribuidores con exclusividad de sus artículos para los pueblos: Alcudia, Andraitx, Artá, Felanitx, Inca, Luchmayor y Manacor. Compatible con su trabajo. Deberán ser nativos del mismo pueblo, bien relacionados y con deseos de superación. Tel. 287551 de 15 a 17 horas. (45)

ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir Apartado 1.209. San Sebastian, (16)

DISPONEMOS DE HABITACIONES económicas junto al mar. Hostal Rosana, Joan Miró nº 332. Tel. 401290 (15)

ALQUILO Habitación doble con baño en casa particular. Tel. 234051 (10)

OFRECEMOS TRABAJO BIEN PAGADO para hombres y mujeres, sin límite de edad, hablando correctamente cualquiera de estos idiomas: inglés, francés, alemán o escandinavo. Llamar al Sr. Lluís teléfono 239548-49 de 10.00-13.00 y 17.00-19.30. (24)

EMPRESA AGRICOLA MALLORQUINA necesita: empleado tractorista para finca de frutales zona Pollensa. Informes. Tel. 267287. (15)

SE NECESITAN chicas club Crisbar, sueldo 1.500 calle Servet nº 6 (10)

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gramio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

BANCO COMERCIAL DE CATALUÑA

PRECISA

para su oficina de Palma ampliar su equipo de Comerciales. Pensamos en personas responsables y dinámicas, con características y aptitudes comerciales, que hayan cumplido el Servicio Militar. No es imprescindible que posean en Banca o sectores afines. Ofrecemos la posibilidad de formar parte de un equipo joven y ágil de profesionales, con grandes posibilidades de promoción. Remuneración a convenir dependiendo de la valía del candidato. Interesados escribir adjuntando curriculum vitae, fotografía y teléfono de contacto al apartado de Correos de Palma de Mallorca, 97. Se garantiza absoluta discreción en el proceso selectivo.

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Presentamos **LA NUEVA EMPISAL**

La mejor y más moderna del mundo. Por 115.000 ptas. puede pagarla en dos años.

Enseñanza a domicilio sin cargo

Servicio técnico gratuito

Compramos su producción todo el año.

Infórmese en:

Palma, C/ Ruiz de Alda, 2, entresuelos.
Manacor: «LANAS ARDILLA» C/ Verónica, 28
La Puebla: «LANAS ARDILLA» C/ Mayor, 87

(11.265) IMPORTANTE CADENA HOTELERA

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL PRECISA:

SECRETARIA

REQUISITOS: Inglés y español correctamente hablado y escrito. Taquigrafía.

Interesados dirigirse, adjuntando Curriculum Vitae a: EDIFICIO SOL. Gramio Toneleros, 42. (DEPARTAMENTO PERSONAL)

FABRICANTES DE PIEL

napa y cuero, necesitamos contactos urgentes. 266953 - 264662. Contactos representantes alta costura y alta zapatería.

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

10 AUTOMOVILES

SE VENDE Land Rover PM 64072 buen estado. Tel. 540087 (10)

VENDO Furgoneta Citroen AK 400 PM-C buen estado, precio interesante. Tel. 298858 (12)

PARTICULAR vendo Seat 850 M-560.000. Motor buen estado. Seguro hasta mayo 1982. 40.000 ptas. Tel. 201112, de 8 a 14 h. Sr. Tolo. (24).

VENDO SEAT 250.00L Cambio por embarcación. Tel: 681196 (10)

VOLKSWAGEN 1.300 escarabajo. Perfecto estado. Tel: 212381 - 203277 (10)

PARTICULAR Vendo Seat 131. Excelente estado. Tel: 251049 de 2 a 5 (12)

RENAULT R-5 vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (11).

SEAT 138 1.430 vendo con facilidades. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12).

FORD FIESTA vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (11).

CITROEN GS. CLUB vendo, con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12).

RENAULT R-6 TL vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12).

VENDO SEAT 127 PM-N solo estrenado, 285.000 Ptas. contado. Tel. 613255. (11).

VENDO Seat 1430 Diesel 300 mil. Tel. 279003. (10)

VENDO Seat 850 especial, buen estado, PM 7200-C. Tel. 237569. (10)

R-5 TL particular, vendo PM-1 impecable. 275041-242241. (10).

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiducque Luis Salvador, 122 Tel.: 290897. (19-M)

COMPRO toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11-M)

PARTICULAR Vendo 124 Sport 1800, PM-D. Tel. 464541. A partir 21 horas. (13).

PARTICULAR vende Seat 124 PM-E. Muy buen estado. Tel. 262772. (10).

CITROEN dos caballos, y máquina de labrar. Vendo. Tel. 204109. (10).

VENDO coche R.8 PM-4072-B. Motor nuevo. Precio 90.000. Llamar Tel. 236838, a a partir 11 mañanà. (18).

PARTICULAR vendo R.8 TS. 65.000 ptas. Informes al teléfono 242239. De 7 a 9 noche. (15).

VENDO Dodge 3.700 GT. moderno, diesel 400.000 ptas. Citroen 6, 110.000 ptas. Admito cambio. Tel. 511968. (17).

COMPRO Renault 5 y 12 o Ford Fiesta. Matriculados del 1976 al 79. Pago contado. Eusebio Estada, 123 bajos.

VENDO Buggy, motor Porsche, perfecto estado, posible cambio Guzzi Le Mans II. Cç Magallanes, nº 13. Meumáticos Vicente. Tel. 230368. (20)

VENDO 600 D, en perfecto estado, informes c/ San Vicente Ferrer n 162 bajos (14)

SE VENDE Alpine 1300 PM-E, buen estado y económico. Tel. 262687 (12)

PARTICULAR vende Mercedes 200 D, diesel modelo 1977 motor nuevo perfecto Tel. 287936 de 9 a 13 mañanas. (18)

SEAT 127 muy buen estado. Aragón 19, 463705 (10)

SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO

C/ Eusebio Estada, 44
Teléfono 252170

VENTA — CAMBIO DE COCHES

Nuevos. Todos los modelos Seat

Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matriculas PM-M y PM-N

En venta Renault 5, 18, 7, 12-N, T2-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyane Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Facilidades 4 años.

Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS

Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1.200, Talbot 150 SX

De 2 a 4 AÑOS

Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1.200, Seat 1.200

MAS DE 4 AÑOS

Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1.200, 127, 800, 133, 850, 1.800 Diesel, Simca 1.200, 1.000, Seat 1.430 Perkins.

Y MUCHOS MAS

SABADOS TARDE ABIERTO

MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

AUTOMOVILES 500 MILLAS

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)

LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Coches para los amigos.

SEAT: 128 (PM-K) 1200 (PM-H) 131 - 1430 y 1600 (varios) Sport 1600 y 1800, 127 - 133 - 1430 y 124 (varios, todos los precios) (600 y 850 baratísimos).

RENAULT: R.18 (PM-N) R.5 (PM-E) R.7 (PM-H)

SIMCA 1200 Especial y GL (varios) **MEHARI** (PM-M) y (PM-L) (varios).

CITROEN: CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas. **DIANE 6** (PM-M) y (PM-H)

PEUGEOT: 504 GL 2000 (PM-O) **FORD FIESTA SPORT 1100** (PM-J)

DIESEL: 131 Supermafiorini Sava Turpo 2000 km. (PM-M) 132 Perkins (PM-G) 124 LS (PM-S) Sava 5.000 km. 1430 (PM-B) Perkins 5 marchas.

IMPORTACION

MERCEDES 350 SLC, año 79. **MERCEDES** 350 SL, **MERCEDES** 280 SE, año 78.

PORSCHE 911 - S, año 77. **PORSCHE** 911 - CARRERA, **PORSCHE** TARGA 2,4, año 74.

MASERATI MERAK, año 75. **BMW** 320, año 78.

VOLVO 264 GLE, (PM-U).

Héroes de Manacor, 43
Tels. 464883 - 464229
Barceló y Combis, 5
Almacén y Talleres
Aragón, 178 Tel. 241185

15 ENSEÑANZAS

GRADUADO ESCOLAR exámenes en mayo. Empezamos el 15 de septiembre. Academia San Antonio, Avenidas (frente carretera Manacor). (17)

SECRETARIADO POLIVALENTE en un solo curso. Empezamos el 15 de septiembre. Academia San Antonio, Avenidas (frente carretera Manacor). (18)

BANCA preparación programada. Todos los temas. Academia San Antonio, Avenidas (frente carretera Manacor). (18)

MECANOGRAFIA en 12 horas. Todos los meses un curso. Academia San Antonio (frente carretera Manacor). (15)

ACADEMIA SAN ANTONIO Empezamos todos los cursos el 15 de septiembre. Autobuses Arenal, Can Pastilla, Pont d'Inca, Son Oliva, Son Roca, Son Dureta, Palma Nova. (24)

INGLES francés, alemán, sueco. Niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1981-82 Matricula abierta. IDIOMAS PROGRESO Plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036 (34)

INGLES alemán, francés, español, para extranjeros; todos niveles. Tel. 296675.

ALEMÁN Inglés, clases particulares, o grupos reducidos profesor alemán. Tel. 295087. (11)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO Via Portugal, 1 (frente Instituto Ramón Llull). (40-M)

ESTETICA, peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM, Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

INFORMATICA ESMA. Cursos Programador y Operador Ordenadores. Garantizamos que más de 50 empresas confían en nuestra calidad de enseñanza. Via Roma, 5. ESMA. 215096.

OPOSICIONES ESMA. Preparación Mecanografía, Taquigrafía, Grabación de Datos, Contabilidad, Derecho, Cálculo, Banca... para tus próximas oposiciones en ESMA. Via Roma, 5, 215096. Preparamos Oposiciones al Ministerio de Justicia, al Ministerio de Sanidad y al Consell. (36)

ADMINISTRATIVO SECRETARIADO contable, plazas limitadas Academia Mercator. Tel. 214727 (10)

MECANOGRAFIA ESMA. Aprende Mecanografía Audiovisual en 14 horas, por 3.300 ptas. Hoy iniciamos nuevos cursos. Via Roma, 5. ESMA. 215096. (10)

TAGUIGRAFIA ESMA. Aprende Taquigrafía Audiovisual en 30 horas. Clases iniciación gratuitas. Via Roma, 5. ESMA. 215096. (16)

SECRETARIADO ESMA: Cursos Secretariado Dirección, Secretaría Administrativa, Secretaría Taquimecanografía, Plazas limitadas. Via Roma, 5. ESMA. 215096. (16)

BANCA ESMA. Curso adaptado programa Oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro. Via Roma, 5. ESMA. 215096. (16)

CONTABILIDAD ESMA. Cursos Contabilidad Básica, Acelerada y Superior. No son necesarios conocimientos previos. Via Roma, 5. ESMA. 215096. (18)

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas 23. Tel. 281636 (16)

SE NECESITA profesor EGB buenos conocimientos inglés con especialidad en lengua española. Llamar 401011 (15)

TAQUIGRAFIA Speedwriting sistema exclusivo en Palma, curso intensivo velocidad mínima 60 palabras minuto. Academia Mercator (15)

CONTABILIDAD-MECANOGRAFIA cálculo mercantil-oposiciones. Academia Mercator. Reina Esclaramunda, 1-A (10)

ACADEMIA de corte y confección. Sistema Martí. Tel. 461626. Honderos 21 1º 3º (13)

SI QUIERE Vd. perfeccionar su francés. Conversación. Traducciones. Profesora nativa. Informes. 681509. (12)

SE OFRECE profesor de guitarra en activo a particulares y colegios. Enseñanza garantizada. Tel. 293290, de 13 a 16 DORADO. (20)

DARIA Clases de yoga, en colegio o similar. Tel. 261437 (10)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos del Instituto Nacional de Previsión. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 9. Preparación Teléfono 460902 (19)

OPOSICIONES para ordenanzas del Instituto Nacional de Previsión. No se exige título. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 9. Preparación 460902 (21)

MECA-RAPID aprenda mecanografía audiovisual en tiempo record: hasta 350 pulsaciones en 28 horas. MECA-RAPID, San Miguel, 55. Tel. 223607 (26)

17 RADIO Y TELEVISION

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

JEOMAK Reparaciones R. Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

REPARACIONES radiotelevisión B-N, color, antenas colectivas individuales. Tel. 260624 (11)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28 Tel. 296670 (14)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13-M)

18 NAUTICA

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surfs de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixó, 30. Tel. 277351.

VENDO Velero 5'20, bien equipado. Motor fuera borda 8 H.P. Facilidades. Tel. 273479 (14)

VENDO embarcación 23 trndas. Motor Pegaso 170 C.V. Lista 3ª, muy equipada sin aparejos. Informes. Tel. 289671-272595 (18)

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1ª, 2ª y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas navales. Horarios a convenir. Venta de embarcaciones: Llaüt Mar Blau 55 y Puma 38 S. Precios interesantes. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1º. Teléfono 226111. (46)

PARTICULAR vendo lancha Glastron V-174. Motor 130. 232467. (10)

VENDE LLAUT 25 madera. Arranque eléctrico. 400.000 Ptas. Inf. 660341. (10)

VENDO velero de madera 6,50 m. Motor Diesel 14 HP. barato. INFORMES. Tel. 286385. (14)

VENDO o cambio por «Puma 24» o «Coronado 25» «Galapagos 29». 5 velas muchos extras, 4 años, equipado batorn bitócara acero inoxidable. Informes. Tel. 286385. (25)

VENDO Meteor 7 mts con dos motores Perkins muy equipada. Tel. 282766 (12)

VENDO VELERO 6 metros muy equipado motor F.B. 15 Hp. nuevo Tel. 263787 de 8 a 10 noche (18)

ATENCIÓN Manacor, Felanitx, San Lorenzo, Petra, clases patrones 1ª, 2ª y vela. Informes. 226111 (14)

COMPRARIA Llaud de recreo de 8 a 9 metros de eslora, con tambucho, precio razonable, pago al contado, ofertas al Tel. 274819 (22)

COMPRO Llaud 6 metros poliester. Tel. 216435 (10)

PATRONES EMBARCACIONES DEPORTIVAS a motor de primera y segunda clase y a vela. Las clases empiezan el 14-9-81. Informes e inscripciones: NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (27)

VENDO llaud 6 mts. madera, cabina y sobre cabina, timón rueda, motor gas-oil. Tel. 279493 Tel. 240715 (17)

PARTICULAR VENDE Llaud madera, diez m. eslora, 3,40 manga, cabina y sobrecabina, norte, cubierta lisa de teaca, aseo completo, y ducha, dos motores Perkins de 50 Hp. teléfono, radio cassette, sonda grupo electrógeno, compases, nevera eléctrica y de hielo, cuatro tanques acero inoxidable, cinco literas, a toda prueba. Tel. 260027 (52)

VENDO Llaüt madera 8 m. cabina WC, 4 literas, cocina, velas, precio interesante. Tel. 262671 (15)

VENDO Taylor 500 vela. Para verla club náutico Portixol, pantalan junto torrente. Tel. 245874 (14)

VENDO LANCHA DRACO 2.000 motor Volvo Penta 145 HP del septiembre 80, con muchos accesorios. Informes. Tel. 252699. De 10 a 12. (22)

LLAUTS MAJONI Ofertas especiales en todos los modelos. NAUTICA MUS. El Molinar. (13)

BRITISH SEAGULL. El fuera-borda, único e insuperable como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por su acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

ALBATROS DEL MAR, S.A. Náutica y Servicios. 800 m2. exposición permanente. DRAGO 2.300 con Volvo Penta Diesel Turbo 130 H.P. permite eski, 20 nudos crucero, entrega inmediata. DRACO 1.800 con Volvo Penta 200 H.P. gasolina, 40 nudos, entrega inmediata. GLASTRON V-163 con Yamaha 85 HP, ideal eski y paseo familia, entrega inmediata. GLASTRON V-144 con Yamaha 55 HP, eski y paseo, entrega inmediata. Embarcaciones RIO: 310-380-410 pesca, paseo y eski, entregas inmediatas. Neumáticas MIAVON y ZODIAC, todos los modelos, entregas inmediatas. Motores Fuera Borda Yamaha, Mercury y Honda 4 tiempos, todos los modelos. Vela ligera: Hobbie Cat, Topper, Swinger de Fibrester, Windsurfing. Concesionarios Mistral Norma Surf, Dufour, Windglider, Mirage. Todas entrega inmediata. ALBATROS DEL MAR Náutica y Servicios. Mercado de Ocasión. Revisadas y listas para entrega. Bote Mallorquín 4 metros, motor diesel, excelente estado 190.000 Ptas. Velero Serenade 24, sole 9 HP, 5 velas, espinaker, buen estado, 1.100.000 situado Puerto Andraitx. Velero Maratón 7, solo estrenado. YANMAR 8 HP, diesel, muy equipado 1.300.000 situado Puerto de Andraitx. Solicitar pruebas para ambos veleros. Tel. 672012-672212. (177)

VENDO Bote casco de lancha motor volvo 25 Hp. noche. Tel. 602309 (12)

VENDO CATAMARAN matia 5'40 eslora. Tel. 212381, horas oficina. (10)

VENDO LANCHA DRACO 2.000 motor Volvo Penta 145 CV del septiembre 80, con muchos accesorios. Informes. Tel. 252699. De 10 a 12. (22)

COMPRO Tabla Windsurf Tencate 36. Tel. 266223 mañanas (10)

VENDO crucero Sherif 6'20 cuatro literas, motor fuera borda, muy equipado. Tel. 464319-213032 (14)

VENDO Vela Puma 23, con spi Tel. 460996 (10)

VENDO Lancha 8 m. con motor diesel, muy buen estado. Precio 1.800.000 informes. XIMELIS NAUTICA. Tel. 276448 (17)

DE PARTICULAR A PARTICULAR

vendo CORONET 28, buen estado, bien equipada, 2 motores diesel Volvo, para más información llamar al Tel.: 240007.

SURFS DE OCASION desde 18.000 Ptas.

Motores ocasión todas las marcas. NAUTA OCASION c/ Curtixó, 30. Tel. 277351. (Palma)

19 COMPRAS

COMPRO Objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel: 217604 - 287900 (12)

COMPRO MUEBLES USA- DOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

COMPRO joyas y objetos oro, usados o rotos. Pasamos a domicilio o. Tel: 221278 (13)

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15, 2º. H. de 5 a 8 tarde.

COMPRARIA máquina de coser cadeneta usada o nueva. Tel. 200325, de 8 a 10h. mañana. (16)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO. PAGO ALTOS PRECISO muebles comodas, sillas, marcos, armarios, lámparas, relojes, plata, pisos enteros, pago al contado y máxima reserva. Tel. 225204. (21)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17)

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

COMPRO ORO Y PLATA

PAGO MAXIMO PRECIO C/. Monjas, 12, bajos.

ORO (SUAR)

Compramos objetos de oro usado
☆☆☆
También papeletas de empeños
☆☆☆
Superamos cualquier oferta
☆☆☆
Visítenos sin compromiso.
C/ Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/. Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

COMPRO-ORO

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS CASA GARCIA Plaza de Cort. 9-Entlo. Tel. 224330

20 VENTAS

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDO Tricotosa. Mod. Empisal 55.000. Tel. 246688. (10)

POR TENER que dejar el local en septiembre, vendo todos los muebles a precios de verdadero regalo, cocinas, gas ciudad mostrador, nevera pequeña 2.000 -ptas., sofá nuevo 5.000 ptas., cama metálica con colchón nuevo, 3.500 ptas y muchas otras cosas más y literas nuevas. Abierto sábados mañana. C/ Tomás Forteza, nº 57, bajos, tel. 464853. (45)

VENDO camillas ortopédicas. Semi nuevas. 412433 (10)

SE VENDE COMPRESOR DE AIRE usado. Informes: 273946. (10)

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

SI DESEA comprar o vender un mueble u otro artículo de segunda mano, llame al Tel. 276997. (16)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel. 274656. (22-M)

VENDO botellero 2 m. acero inox. cafetera Faema, 3 grupos erogación, máquina helados, 3 gustos, vitrina 2 m. botellero 1 1/2 m. balanzas y picadoras de carne. Tel. 460491 (28)

VENDO acción club de Hielo por cambiar de residencia. Tel. 411610. (10)

SE VENDE porcelana «Lladro» serie limitada, «Paseo de Lando» Informes Teléfono 233530. (10)

VENDO torno mecánico en buen estado. Tel. 295157 (10)

PELUQUERIA se vende mobiliario, completo peluquería señora. Tel. 400323 (10)

OCASION UNICA Vendo tomatistas Sanyko EM-30-XL con garantía. A estrenar solo por 15.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04 Palma. (27)

VENDO cámara desmontable medidas 2x2x3 Precio 175.000 Tel. 460491 (10)

S'INDIOTERIA Vendo 6 naves de invernaderos, para flores hortalizas, total 1.200 m2, cubiertos de plástico. Precio 300.000 pesetas. Tel. 242752 (20)

SE VENDE Bodega y ultramarinos 204 m2. Tel. 297910 de 5 a 8 (13)

VENDO tejas viejas, puertas, vigas y otros materiales procedente derribo Calle Barón de Pinopar, 20 Avenidas Tl. 227068 (10)

AHORA EN MALLORCA podrá adquirir la Caja de Seguridad portátil para casa, coche, caravana, barco, etc. Anclaje seguro. Precio promoción. Información DISTRIBUCIONES J. L. V-80. Tel.: 287551. Y rogamos en este caso, no se lo diga a sus amigos. (38)

SANTA PONSA vendo sótano 500 m2 propio celler-restaurant o similar. Tel. 681462. (13)

VENDO 4 piedras de molino para decoración. Tel. 540043. (10)

DISPONGO partica tubos de aluminio y aspersores, precio interesante, razón. 267287. (11)

REGISTRADORAS USADAS revisadas y garantizadas, PVP desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04 Palma. (27)

FOTOCOPIADORAS USADAS negrilla, electrónicas y en papel normal, PVP desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04 Palma. (27)

VENDO ABRIGO de lana nuevo, techo a mano. 10.000. 681509. (10)

PUERTAS NUEVAS Y USADAS Pasaje son Coc 7. Tel. 243181 (10)

VENDO Juegos TV. Atari. Informes. Tel. 460100 de 4h. a 7h. tardes. (12)

GRAN OPORTUNIDAD

EXTRANJEROS VENDEN ARTICULOS DOMESTICOS USADOS, MANTAS, CUNAS, AUTOMOVILES, ETC.
C/ JAPON, 7, Villa Royston
PORTALS NOUS
Sólo viernes y sábados de 10 a 14 h.

MUEBLES DE COCINA

Modulares, muchas medidas y precios. Conjuntos completos desde 29.800. Presupuestos sin compromiso. COMERCIAL GENESOL. C/ Pedro Alcántara Peña, 13.

21 PERDIDAS

DESAPARECIDA Perra Bas-set negra alrededores urbanización Son Fló. Gratificaré. Tel. 230837 (10)

DESAPARECIDO Seat 600 PM 124588 color blanco gratificaré. Tel. 215305-279555 (11)

EXTRAVIADA Perra Spaniel Breton, en zona La Rapia, color blanco con manchas marrones, y rabo corto, se gratificará, llamar al 665291 ó 646086 (23)

EXTRAVIADO CANICHE blanco, 7 años, atiende por Currito de raza pequeña. Se gratificará con 25.000 Ptas. Teléfono 226212. (18)

EXTRAVIADO GATO SIAMES

en Club de Mar. Se gratificará 40.000 pts. Tel: 403611 SRA. ANA M.ª JHONSSON.

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

TRANSPORTES GALMES

Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

SECRETARIADO
MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL
cursos de mañana, tarde y noche
ESMA Via Roma n.º 5B (Junto Mare Nostrum) Tel. 21 50 96

C.E.T.A. INFORMATICA
cursos programación
R.P.G. II COBOL BASIC
C/. Antillón, 11. Tel. 460031 - 461609

CLUB DE LAS SONRISAS
INICIO DE CURSOS
Inglés, francés, alemán. Precios especiales a los socios. Inscripciones en Secretaría. Tel. 256519

GRADUADO ESCOLAR
Exámenes propio centro.
ACADEMIA MISTRAL. Huertos, 4
Teléfono 213797.

Anuncios económicos

23 DIVERSOS

PINTOR EMPAPELADOR. Servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10).

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (5)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmari. 2 94289.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel.: 279290. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR moquetas, trabajos rápidos y limpios. Tel. 291343. (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

BILLARES reparaciones, cambio de tela y bandas. Urgencias Tel. 413301. (10)

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 260562.

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30, tercer, quinta. Teléfono 281496. (11).

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 274656.

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

FONTANERO. Reparaciones y urgencias. Tel. 270209. (10).

VENTANALES aluminio, cerramientos galería, trabajo completo. Pida presupuesto. Talleres RAMON. Tel. 244069. (10).

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

HUMOS Y VAHOS. Instalamos y limpiamos campanas y extractores. Servicio rápido. Tel. 226653. (13).

CARPINTERO a domicilio. Avisos. Tel. 246921. (10).

CONSTRUCCIONES POCASA. Todo tipo de reformas, especialistas en alicatados y embalsados. Tel. 412631 y 414316. (15).

ELECTRICA SOMETIMES. Reparaciones radio-televisión. Instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares. Presupuestos. Tel. 260624. (15).

CARPINTERO-CERRAJERO. Cambio cerraduras y reparaciones carpintería a domicilio. Tel. 262867. (11).

MAESTRO DE OBRAS. Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

MAESTRO ALBAÑIL pequeña obra reparaciones, reformas en general. Tel. 255154. (10).

MAESTRO DE OBRAS reformas y chalet, presupuesto sin compromiso. Tel. 285434-288128. (14)

CASITAS desmontables para campo, kioscos, naves, cocheras, chalets, Tel. 263691. (10)

BRILLOS, vitrificados y encastrados. Tel. 294219. (10).

SE NECESITA socio capitalista para negocio importante y rentable. Llamar para entre vista. Tel. 226653. (14).

GUARDERIAS Muebles de serie o a medida. Tel. 256947. (10)

VIDEOS Y PELICULAS, tipo X, alquiler y venta Cc Gabriel Llabrés, 11 Palma (junto Plaza Pedro Garau). Enviamos por correo. Teléfono 270262. Preguntar por Juana Mari.

PARA MULTICOPIAS en cantidad al instante, visite Grafistant. Via Alemania, 3. (11)

PLASTIFICAMOS carnets, menús, en cualquier tamaño. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

PARA VIDEO REPORTAJES venga a KYOTO calle Olmos, 36. (10).

KATIA MODAS Confecciones de Sra. a medida. Tel. 461626. Honderos, 21. 1º, 3º. (13)

CONSTRUCCIONES VENUS Construcciones Venus le construye su chalet en solo 90 días desde 1.200.000 y en cómodos plazos. Tel. 246105. (17)

PSICOTERAPIA DE GRUPO para aficionados a Psicología y Psicoanálisis. Tel. 216417 c/ Valero, 1-1º Palma. (15)

CONFORME a lo dispuesto en el artículo 10 del Decreto 231/1965 se hace público que el establecimiento Monty Es Music Bar, antes llamado «Tivoli» ubicado en el municipio de Cala Ratjada calle Isaac Peral, 42, hasta ahora propiedad de D. Poul Aage Madesen ha sido traspasado a D. Montano Ona Nou. (45)

MAESTRO de obras reformas colocación de azulejos y baldosas. Tel. 280804. (11)

PINTOR Empapelador, precios muy económicos, pre. sin compromiso Marin. Tel. 282984 tardes. (11)

Animales Domésticos

DON CHUCHO en venta cachorros de bobtail (pastor inglés), doberman, pastores alemanes, cocker spaniel, caniches, teckel y todas las razas, gatos siameses. Pza. Puente, 3 Edificio Kursaal. 289342. (28-P)

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125.

CRIADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA. Cachorros pastor alemán, Doberman, Trato directo. 237735-213623.

VENDO pastor alemán, siete meses y cachorros. Tel. 265970. Tel. 266570 c/ Son Fancos nº 294. (16)

OCASION cachorros doberman, en venta, excelente pedigree, informes. Tel. 461760. (10)

SE VENDE pastor belga y braco alemán con papeles. Tel. 264079. (10)

PARTICULAR vendo cachorros seter-irlandés. Buen precio. Teléfono 413292 de las 16 horas en adelante. (15)

SAFARI especialistas perros raza con pedigree. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pekinés, boxer. Tel.: 224404.

24 PERSONALES

DINERO, SALUD, AMOR éxito futuro, curamos berrugas. Tel. 279089 y 234077. (10).

ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222746. (10).

SEPARADO 40 años busco mujer para buenos motivos, posibilidades matrimonio, dos casas y dinero en el Banco. TIROLIA Preguntar por Jesús. (21)

PROBLEMAS familiares y sociales. Consultenos. 224510-255166. (10).

VIP'S Centro contactos alto Standing. Tel. 213617. (10)

MONICA Amistad sincera. Tel. 230586. (10)

CASADO 35 años, desearía conocer mujer hasta 40 años de buena presencia para relaciones íntimas. Posibilidad ayuda económica. Escribir Apartado Correos, 178 de Palma. (24)

SE ECHAN LAS CARTAS

De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

25 MASAJES

MASAJES atendido por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio. Tel. 236250 de 11 a 9 noche. (19)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º. (18)

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3. Tel. 272302. (14)

MASAJISTAS Sara, Rosa, Lidia, Maribel y Elba. Tel. 286406. (10)

SALON CYNTHIA. Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal, Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12)

JUPITER masajes señoritas, Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primer. (14)

SALON Nefer, masajes deportivos, relax, c/ El Cano 9 (Son Armadams) (10)

CARLOS Diplomado sauna, relax, todo lujo. Máxima seriedad. Domingos también. 245458. (No hay señoritas). (14)

SEÑORITAS ANA Y MARTA. Masajistas. 412433. (10)

SALON GEMINIS masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º, 2ª. De 11 a 21 sábados inclusive. (10)

BAÑOS masajes, sauna. INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27. (10-M)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON CAPRI. Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche, sábados inclusive. Francisco Sancho, 30. Principal.

SALON PALMA, masajes atendido Nancy, Susana y Miriam. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. Sábados tarde cerrado.

26 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez, informes. Tel. 204803. (10)

Baleares le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

_____ día _____ de _____

D. _____

recibe "BALEARES" en calle _____

núm. _____ de _____

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____

núm. _____

población: _____

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Sillaros, Polígono la Victoria, Tel. 201112

Está a punto para el Mundial

El videotex español, revolución tecnológica

En una reunión con los medios informativos, el presidente de la Compañía Telefónica, Sr. Sánchez Terán, presentó el nuevo sistema experimental español de videotex que, excepcionalmente y por primera vez, será utilizado en 1982 coincidiendo con el Campeonato Mundial de Fútbol. Superadas esas fechas, la Telefónica instalará el servicio en un panel de usuarios a fin de conocer sus opiniones. De ser positivas, el Videotex entrará en fase de comercialización.

El sistema, que se integra de pleno en el campo de la telemática-nacido de la fusión de las telecomunicaciones y de la informática permite, como fin principal, el acceso de los usuarios a bancos de datos, a través de la red telefónica, utilizando como terminal de presentación un televisor doméstico, adecuadamente modificado. Es posible, además, utilizarlo para aplicaciones interactivas, de gran interés, como pueden ser la reserva de plazas, compras, juegos enseñanza, etc.

La información se almacena, dividida en páginas, en la base de datos (una página es la unidad mínima de información que puede seleccionarse) y se presenta en la pantalla del televisor.

Dichas páginas son proporcionadas por unos abonados singulares denominados suministradores o promotores de información, que las ponen a disposición de los usuarios del servicio. Su precio será establecido por estos suministradores dentro de las normas técnicas y legales impuestas al servicio.

En el sistema español, se ha previsto que la conexión al servicio pueda realizarse de forma automática, mediante la pulsación de una tecla adosada al televisor o al mando a distancia en aquellos aparatos que lo posean. Para seleccionar la página deseada basta con pulsar los sensores correspondientes —también incorporados al televisor— siguiendo las indicaciones que van apareciendo en la pantalla.

Técnicamente, el sistema está constituido por un centro de información con el que se conectan los equipos terminales. El primero comprende un ordenador conectado a la base de datos en que las páginas de información se almacenan. En él se realizan un conjunto de operaciones como pueden ser: la supervisión de líneas de comunicación; identificación de los usuarios o suministradores de

información; tarificaciones de ambos; gestión de otras bases de datos asociadas al sistema, etc.

En cuanto a los equipos terminales, cabe diferenciar tres elementos distintos todos ellos desarrollados por la Telefónica: el equipo de abonado, el adaptador y, el teclado de edición. El primero de ellos se encarga de realizar la conexión del televisor al centro de Videotex a través de la red telefónica. El adaptador, que puede ir incorporado al televisor o adaptado al mismo, recibe y almacena las páginas enviadas por el centro de información permitiendo su visualización en la pantalla.

Por último, el teclado de

edición conforma el equipo que permite al suministrador de información la composición de textos, formatos, gráficos y figuras con todos sus atributos (colores de presentación, fondos, intermitencias, etc.)

El sistema, a través del generador de caracteres, no sólo permite unos gráficos y lectura perfectamente comprensibles, sino que, además, están incluidos en él los símbolos del alfabeto de todas las lenguas del Estado español.

La conservación centralizada de los equipos de abonados se realiza a través de una mesa de pruebas desarrollada, como el resto de los equipos, por técnicos de la Telefónica.

Compañía Telefónica

Servicios de emergencia para radioenlaces

La red de radioenlaces del servicio fijo de Compañía Telefónica está estructurada actualmente sobre la base de 550 estaciones de radio, la mayoría de ellas situadas fuera de núcleos urbanos, en vértices geográficos aislados y de altitud apreciable con el fin de reducir la influencia de los obstáculos en las condiciones de propagación. Para evitar el riesgo de emergencias motivadas por accidentes, catástrofes naturales, etc., la Telefónica, que ya disponía de seis sistemas de radioenlace transportable, ha incorporado a su planta dos nuevos sistemas cuya finalidad primordial es la de socorrer a los equipos de radio de gran capacidad (960 y 1.800 circuitos).

El proyecto incorpora asimismo los subsistemas complementarios (conmutación de radiocanales, supervisión, etc.) y unidades de suministro de energía (rectificadores y baterías) que pueden encontrarse en cualquier estación. Como consecuencia de este equipamiento, y en casos concretos, los sistemas transportables de gran capacidad podrían establecerse como radioenlaces independientes, sin que sea necesario apoyarse en estaciones de radio existentes, si bien podría ser preciso prever los correspondientes equipos múltiples.

Estos sistemas, diseñados a partir de una idea original de la Telefónica disponen de dos sustanciales ventajas: pueden funcionar como equipo de emergencia de cualquier estación de un radioenlace, cualesquiera que sean la frecuencia de trabajo y el equipo a sustituir, haciendo a la vez posible la interconexión del sistema de emergencia con los radioenlaces de la red actual.

Cada sistema consta de tres unidades, dos terminales y una repetidora, cada una alojada en su correspondiente contenedor. La solución adoptada, de instalar los equipos en contenedores, obedece a su óptima utilidad, tanto para almacenamiento como para el transporte y rapidez en la puesta en servicio del sistema.

LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 5

PREVENCIÓN ANTES DEL EMBARAZO

El factor Rh es un componente de la sangre que se halla presente en los glóbulos rojos de gran parte de los seres humanos. A las personas que poseen este factor se les denomina Rh positivos; a quienes carecen de él se les denomina Rh negativos.

Es muy importante efectuar el análisis de Rh. En el caso de que éste sea negativo en la sangre de la futura madre y positivo en el padre, podrán adoptarse las medidas oportunas.

INFÓRMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A CLUB «AYUDALE A CAMINAR» APARTADO 17474 MADRID

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	444
Banco Popular Español	388
Banco Europeo de Negocios	393
Banco de Bilbao	396
Banco Central	419
Banco Español de Crédito	341
Banco Exterior de España	398
Banco Hispano Americano	247
Banco Rural y Mediterráneo	371
Banco de Santander	400
Banco Urquijo	283
Banco de Valencia	295
Banco de Vizcaya	
Banco Zaragozano	
Banco de Crédito Balear	
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	87
F.E.C.S.A.	74
F.E.N.O.S.A.	63
Hidroeléctrica Cantábrico	95,25
Hidroeléctrica Cataluña	81
Hidroeléctrica Española	86,25
Eléctricas Reunidas Zaragoza	45
Iberduero	59
Salto Nansa	129
Sevillana de Electricidad	75
Unión Eléctrica	79,75
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	380
El Aguila	58,50
General Azucarera	
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	315
Dragados y Construcciones	217
Inmobiliaria Metro	110
Inmobiliaria Urbis	30
Portland Valderrivas	219
Urbanizadora Española	
Urbanizadora Metropolitana	
Vallehermoso	100
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	16,75
Auxiliar de FF.CC.	171
Duro Felguera	209
F.A.S.A.	90
Finanzauto	83
Material y Construcciones	
Metalúrgica Santa Ana	
S.E.A.T.	32
Citroen	28
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	216
Tabacalera	131
Telefónica Nacional	86
VIARIOS:	
Finanzauto y Servicios	63
Galerías Preciados	71
General de Inversiones	
Industria y Navegación «INSA»	
Metropolitano de Madrid	
Popularinsa	226
Sarrio, Papelera de Leiza	67
Unión Europea de Inversiones	403
Unión y Fénix Español	
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor - 1	230,69
Eurovalor - 2	270,70
	145,28
	145,90
INDICE ANTERIOR:	
HOY:	
DIFERENCIA EN:	+0,62

BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	250
Banco de Bilbao	390
Banco Central	390
Banco Español de Crédito	395
Banco Exterior de España	420
Banco Hispano Americano	339
Banca López Quesada	
Banco de Madrid	
Banco Popular Español	441
Banco de Santander	395
Banco de Valencia	
Banco de Vizcaya	400
Banco Zaragozano	282
Banco Industrial de Cataluña	121
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	
San Miguel	
Vinifedos Españoles	
QUIMICAS:	
S.A. Cross	52,50
Carburos Metálicos	118
Hidro Nitro	23
TEXTILES:	
España Industrial	
La Seda de Barcelona	49
Sniace	27,75
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	
Tabacalera	
Telefónica Nacional	85,50
VIARIOS:	
Cristalería Española	
Frio Industrial	
Papeleras Reunidas	
Tabacos de Filipinas	18,50
Cía. Trasmediterránea	
INDICE ANTERIOR:	146,96
HOY:	
DIFERENCIA EN:	

Lonja agropecuaria balear

Precios orientativos

Precios orientativos acordados en las Juntas de Precios del día 2 de septiembre de 1981.

POLLOS (vivos/granja)	Pts/Kg.
Pollos	93
PORCINO (canal/matadero)	
Blanco selecto	147
Normal cruzado	142
Graso	132
Cerdas	70/80

LECHONES ABASTO (canal/matadero)	
De 6 a 8 Kgs.	315/325
De 8 a 10 Kgs.	290/300
De 10 a 12 Kgs.	250/260
LECHONES RECRÍA (peso/vivo)	
De 15 a 18 Kgs.	160/170
Más de 18 Kgs.	150/160

COMENTARIO

POLLOS. — Fuerte subida en las lonjas de influencia motivada por disminución de la oferta. En la región sigue la producción ajustada como en semanas anteriores. El sector productor trata de elevar una cantidad proporcional para cubrir costes, pero ante la diferencia de precios entre las canales de las islas y las peninsulares, los mataderos frenan el alza a 10 Pts.

PORCINO. — Mercado mantenido, la oferta es reducida. Se acuerda la subida de 2 ptas.

Cultos en el cementerio

Mañana domingo en la Capilla de nuestro Cementerio empezará a las 4,30 el tradicional «Novenario» dedicado a las benditas Almas del Purgatorio que presidirá el reverendo Víctor Cortés, siguiendo todos los domingos a la misma hora hasta el día de todos los Santos.

Sociedad de Historia Natural

Asamblea general

El próximo lunes día 7 a las 19,30 tendrá lugar una reunión preparatoria de la asamblea general extraordinaria, para la propuesta de los nuevos estatutos y denominación de la «Sociedad».

Escuela de Artes Aplicadas

Matrícula oficial

La matrícula oficial para el curso 1981-82 de los Cursos Regulares (Plan 1963) quedará abierta el próximo día 10 de septiembre. Horario de matrícula: de 17,30 a 19,30 en la secretaría del centro.

Facultad de Ciencias Políticas y Sociología León XIII

Abierta la matrícula

La Facultad de Ciencias Políticas y Sociología «León XIII» de la Universidad Pontificia de Salamanca, con sede en Madrid, comunica que ha quedado abierto el plazo de inscripción y matrícula para la obtención del título oficial de Licenciatura y Doctorado en sus especialidades de Sociología y Psicología Social. Pueden matricularse quienes posean el COU con Selectividad o título equivalente procedentes de cualquier distrito universitario y sin necesidad de haber realizado previamente el traslado de expediente.

Información, inscripciones y matrícula en la Secretaría de la Facultad, Paseo de Juan XXIII, núm. 3, Ciudad Universitaria, Madrid-3. Teléfonos: 2335200 y 2534007.

El tiempo

Nubosidad variable

Previsión para Baleares, válida para los días 5, 6 y 7 facilitada por el Centro Meteorológico Zonal de Palma, día 4 septiembre a las 12z. Persistirá la inestabilidad, con tendencia a disminuir según avanza el plazo de predicción. La nubosidad será variable con núcleos tormentosos y riesgo de chubascos en Menorca y norte de Mallorca. Los vientos serán flojos de componente E, las temperaturas estacionarias y la mar rizada a marejadilla con áreas de marejada dispersas en alta mar y al norte de las islas.

Ministerio de Educación

Título de graduado escolar

Las pruebas para la obtención del título de Graduado Escolar para mayores de 14 años, se celebrarán el día 12 de setiembre a las 9'30 horas y tendrán lugar en los siguientes colegios con arreglo a los primeros apellidos de los aspirantes.

Aspirantes de la A a la E: Colegio Público «Gabriel Alzamora». C./ Escuela Graduada-Palma.

Aspirantes de la F a la N: Colegio Público «Eugenio López» Pl. Obispo Berenguer de Palou-Palma.

Aspirantes de la O a la Y: Colegio Público «Santa Isabel» Plaza Santa Isabel, 7-Palma.

Aspirantes residentes en Ibiza: Colegio Público «José Antonio», C/ Huerto Obispo, s/n-Ibiza.

Aspirantes residentes en Menorca: Colegio Público «Primo de Rivera», Avda. Quadrado, 12-Mahón.

Policía Municipal

Objetos hallados

Relación de objetos entregados en la Policía Municipal, Oficina del Ayuntamiento; Desde el día 22 de agosto al 4 de septiembre de 1981.

D.N.I.	33
Pasaportes	9
Permisos de Circulación	3
Permisos de Conducir	10
Documentos Varios	7
Efectos Bancarios	5
Carteras de Bolsillo	41
Carteras de mano o manilas	7
Monederos de señora	4
Bolsos y bolsas	10
Objetos varios	5
Gafas graduadas	2
Gafas de sol	5
Llaveros con llaves	47
Anillo-alianza	1
Coches turismo	18
Motos y ciclomotores	5

Instituto Politécnico

Pruebas de reválida

Por resolución de la Dirección General de Enseñanzas Medias del 12 de marzo de 1981 (B.O.E. nº 72 del 25-3-81), en que se convocan pruebas de reválida correspondientes al grado de Maestría Industrial.

Horario de matrícula de 9 a 13 horas y de 17 a 19 h. en las oficinas del centro.

Se notifica a los interesados que el plazo de presentación de solicitudes para las pruebas extraordinarias del presente mes de septiembre terminan el 8 del citado mes.

Sociedad

Primera comunión

En la iglesia de Santa María del Mar, de Cala d'Or, el pasado domingo celebraron su primera comunión, Tania y Natalie de la Puente Houghton. Asimismo fue bautizado su hermano David.

Sus padres, Francisco y Jill —a los que enviamos nuestra enhorabuena— finalizaron la ceremonia obsequiaron a los invitados con un bufete frío en su domicilio particular.

Guía del espectador

- **CARNALIDAD. (Melodrama pasional)** Una folletinesca historia con don Juan impenitente, refinadas venganzas, amores de perdición a la que se le han añadido abundantes escenas de sexo.
- **SADOMANIA. (Erótica).** Una alucinante historia que combina fuertes dosis de sexo, crueldad, las máximas perversiones, crueldad, corrupción, abuso de poder, sadismo, etc.
- **«EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES» (Drama pasional).**— Han sido bien estudiadas y plasmadas las primitivas y patológicas reacciones de los protagonistas víctimas de sus instintos sexuales. Excelente interpretación y muy cuidada la ambientación.
- **«CONDORMAN» (Aventuras).**— Se trata de una divertida parodia de las peculiares basadas en los personajes de los comics. Todo ha sido humorísticamente y brillantemente desorbitado.
- **«LUCIFER» (Terror).**— El bello ángel caído se encarna en un ser humano en un mundo ya corrompido. Algunos puntos interesantes en su temática aunque lo importante sea el impacto que causan sus truculentas y eficaces imágenes.
- **«TONGO EL ULTIMO» (Cómica).**— Se siguen las viejas e infalibles pautas del cine cómico. No se da reposo a los actores y los mejores momentos se acumulan al final.
- **«LOS OJOS DE UN EXTRAÑO» (Terror).**— Las posibilidades de la imagen, del sonido y trucos del género, han sido hábilmente aprovechados para mantener sin tregua la tensión del espectador.
- **EL CRIMEN DE CUENCA (Histórica).**— Una película muy esperada que posee una gran fuerza expresiva en sus imágenes que intentan esclarecer un triste, confuso y famoso error judicial. Apasionante el relato, planos de crudeza excesiva y excelente la recreación del ambiente
- **TIBURON 3 (Aventuras).**— El cine italiano ha seguido las mismas pautas de las dos películas americanas anteriores y se ha conseguido una obra espectacular muy eficaz apoyada en golpes de seguro impacto
- **PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE (Comedia musical).** Ha sido filmada en Argentina y junto al grupo infantil español intervienen no menos populares cómicos del país americano que encarna a unos graciosos «malos». Cumple bien su objetivo.
- **«MATAR A CASTRO» (Aventuras).** La clásica película de aventuras con pasado y ética propia enmarcada en un tema interesante que pudo tratarse con mayor profundidad.
- **LA BRUJA NOVATA (Fantasía).** Otra reposición de la productora de Walt Disney donde se entremezclan personajes reales y de dibujos animados. Los efectos están muy bien resueltos y la película resulta un agradable espectáculo que no defrauda a los seguidores del género.
- **LA FLAUTA DE LOS PITUFOS (Animación).** Los populares muñecos se mueven a la perfección y la película funciona según las intenciones de los que la realizaron.
- **COMO FLOTAS, TIO (Cómica).** La segunda película de Cheechy Chong, caricatura de personajes tan actuales como pueden ser los más convencidos «pasotas». Todo se admite en un divertido desorden.
- **Viernes 13. Segunda parte. («TERROR»).** Siguiendo las mismas pautas de la primera parte y con un buen sentido cinematográfico, se consigue mantener en tensión constante al espectador.
- **ESTA LOCA, LOCA CAMARA.** Producción venezolana, pintoresca por el léxico utilizado y que reincide con el truco de la cámara oculta. Resulta realmente divertida.

Cinéfilo

Teatro Balear plaza Rossellón
Desde las 5 tarde a 4:30 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

Cartelera



ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 5 horas. Hu-leta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

AUDITORIUM En preparación, conciertos «BANDA-ORQUESTA DE BUÑOL».

TEATRO

SALA MOZART

En preparación: «LA VIUDA D'EN DUPONT», per la Companyia de teatre «NOU GRUP».

TEATRO PRINCIPAL

CINE CLUB. Martes 8, a las 20'30 horas: «JONAS CUMPLIRA LOS 25 EN EL 2000», director Alain Tanel. Próxim 17 «CHOFEUR AL PALACE». De Santiago Russinyol. Teatre Estable de Barcelona, molt divertida.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(Refrigerada)

«S». «POSESION DE UNA ADOLESCENTE». Clasificado «S». «EXPERIENCIA SEXUAL EN EL INTERNADO». Clasificada «S». Totalmente prohibido menores 18 años.

ABC CINEMA

(Refrigerado). Todos los lunes y domingos SESION MATINAL a las 10'00 horas. «RUCKUS» (El Alborotador), Dirk Benedit, Linda Blair, Ben Johns. Complemento: «LOS ABISMOS DE LAS BERMUDAS». Autorizado para todos los públicos.

ASTORIA

(Refrigerada)

De 3'15 a 10'15: «PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE». Complemento: «EL OSO BEN». (Menores). Noche 10'30: «CARRIE». (Mayores 18 años).

PALACIO AVENIDA

«LA BRUJA NOVATA», de Walt Disney. (Horario: 3'10, 6'50, 10'45. Además: «LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR». (Horario: 4'45, 8'40, 4'45, 8'40.) Apto todos públicos.

2.º MES.

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00. «TIBURON 3». Con James Franciscus, Vic Morrow y Joshua Sinclair. Complemento: «LA GUERRA DE PAPA», con Lolo García, Héctor Alterio. Apto menores.

SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada)

Desde las 3'30. «MATAR A CASTRO», con Stuart Whitman, Robert Vaughn y Woody Strode. Complemento: «EL RABINO Y EL PISTOLERO» con Gene Wilder y Harrison Ford. Apto menores.

BELLVER Cinema

(Refrigerada)

Continuas desde las 3'00 «LA BALLENA BLANCA», «EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS» y «MANO DE ACERO CONTRA EL DRAGON ROJO». (Todos los públicos). A la 1'00 madrugada: «EL BAILE DE LOS VAMPIROS Y VIRIDIANA». (Mayores).

SALA BORN

(Refrigerada)

Hoy desde las 3: «EL CARTERO LLAMA SIEMPRE DOS VECES», con Jack Nicholson y Jessica Lange. De complemento: Lando Buzzanca en «El impotente seductor». Aut. mayores de 18 años.

4.ª SEMANA.

CAPITOL

(Refrigerada)

Desde las 3,15. «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO», con Lauren Tewes y Jennifer Jason Leigh. Complemento: «CUANDO LOS MARIDOS IBAN A LA GUERRA» con Karin Suberth y Arturo Fernández. Sólo mayores.

LUMIERE

(Refrigerada)

«EL DISPARATADO SUPER AGENTE 86». Complemento: «JUEGO PELIGROSO». Apto todos públicos. Horario «Super-Agente»: 4'35, 7'40, 10'45.

2.º MES.

NUEVO HISPANIA

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «EL CRIMEN DE CUENCA». Un film de Pilar Miró con Amparo Soler Leal, Héctor Alterio, Fernando Rey y Mercedes Sampietro. Complemento: «UN CACHETE EN EL CULETE», con Sydne Rome. Aut. mayores. 2ª semana

CHAPLIN multicine

(Refrigerada)

«ESTA LOCA CAMARA» Dir. Mario de Pasquale y Fausto Grist. 4'30, 7'30, 10'30. Complemento: «DALE FUERTE, JERRY», con Jerry Lewis: 3'05, 6'05, 9'05. (Menores).

CHAPLIN multicine

(Refrigerada)

«COMO FLOTAS TIO» ¡Otra de Cheech and Chong! 3'30, 5'00, 7'00, 8'45, 10'30. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicine

(Refrigerada)

«JASON Y LOS ARGONAUTAS», (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «SPIDERMAN», (3'05, 6'05, 9'05). Apto menores.

CHAPLIN multicine

(Refrigerada)

«LUCIFER», Stefan Arngim, Elizabeth Hoffman, Kathleen Rower, Mc Allen, Dir Frank Laloggia. 3'30, 5'10, 7'00, 8'45, 10'30. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicine

(Refrigerada)

«EL CORCEL NEGRO», Francis Ford Coppola: 4'00, 6'10, 8'20, 10'30. (Menores).

LIRICO PALACE

(Refrigerada)

«CONDORMAN» de Walt Disney. Michael Crawford, Oliver Red, Barbara Carrera. (4,30, 7,30, 10,30). Complemento: «UN ASTRONAUTA EN LA CORTE DEL REY ARTURO», de Walt Disney. Apto para todos los públicos.

PALACIO DE LA PRENSA

(Refrigerada)

Desde las 3'15. «LA HUIDA». Con Steve McQueen y Ali MacGraw. Pases: 3'15, 6'50 y 10'30 noche. Complemento: «LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO». Solo para mayores 18 años.

METROPOLITAN PALACE

(Refrigerada)

«TONGO EL ULTIMO». Michael Schultz, Richard Benjamin, James Coco, Scathan Crothers, Ruth Gordon. (Horario: 4,35, 7,35, 10,35). Complemento: «FLYNT AGENTE SECRETO». Apto para todos los públicos.

MIRIAM CINEMA

(Refrigerada)

Desde las 3 continuas: EL HOMBRE PUMA y LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL con Pedrito Fernández. (Todos los públicos).

NOVEDADES

(Refrigerada)

«LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN» y «GRAN PRIX EN LA MONTAÑA DE LOS INVENTOS». Apto.

JAIME III CINEMA

(Refrigerada)

«CARNALIDAD» Erna Scherrer, Femi Benussi, Iakc Stanjslave. Director: Alfredo Rizzo. (Versión original subtitulada). Complemento: «LAS DEPORTADAS DE LAS SS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

(Refrigerada)

«S». «6 SUECAS EN UNA GASOLINERA». Clasificada «S». «ALICIA EN EL PAIS DE LAS PORNOMARAVILLAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

(Refrigerada)

Desde las 3'15. «LA FRIGIDA Y LA VICIOSA», con Sara Mora y Andrea Guzmán. Clasificada «S». Complemento: «LA MASAJISTA VOCACIONAL» con la explosiva Adriana Vega, Raúl Sender. Programa solo para mayores rigurosamente.

SALON RIALTO

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «SADOMANIA» (El infierno de la pasión), con Ajita Wilson y Robert Foster. Clasificada «S». Complemento: «4 CHICAS». El último film del realizador de Emmanuelle: «Just Jaekin». Solo mayores. 18 años.

SALA RIVOLI

(Refrigerada)

VIERNES 13 (2.ª parte). (4'50-7'50-10'50) Complemento: THE WARRIORS (Los amos de la noche). Exclusivamente para mayores 18 años.

VERSALLES

(Refrigerada)

«COMO FLOTAS TIO». ¡Otra de Cheech and Chong! (Horario: 4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS».

Los estrenos

Matar a Castro

Augusta

Producción: Jack White - 1978.— Escrita por Chuck Worman. Dirigida por Chuck Worman.— Fotografía (color) Robert Carras. Música: Jack White.— Montaje: J. Symons.— Intérpretes: Stuart Whitman (Cap. Tony), Robert Vaughn (Hud), Marie Louise Gassen (María), Caren Caye (Tracy), Woody Strode (Titi), Albert Salmi (Rossellini), Michael Gazzo, Ray St Jacques, Sybil Danning.

Distribución: Hispamex.
Duración: 1 h. 25 m.

La mafia y elementos de la C.I.A. se aprovechan de un fanático que ha jurado vengarse de Castro por la traición de la Bahía de los Cochinos. Se necesita la colaboración de Tony, un aventurero de borrascoso pasado que posee un barco y un bar en Cayo Hueso y que debe favores a la mafia.

En el film hay elementos muy aprovechables e interesantes de haberse profundizado en ellos. Así los grupos cubanos que esperaban el momento de la revancha para regresar a Cuba, los indeseables de los que se libró Castro y que sólo añoran la isla para sus Pines lucrativos, las complicadas artimañas de la CIA o de algunos de sus agentes y otros con todo lo dicho relacionados. Pero todo el tema ha sido tratado de una forma superficial y se ha dado más importancia al tipo del clásico aventurero ocn nebulosos pasados y ética propia, a las escenas de acción y a la parte pintoresca que tiene como atractivos escenarios a Cayo Hueso una de las numerosas islas de la poco profunda y arenosa costa de Florida. A base de fragmentos de auténticos documentales se nos informa del caso de Cuba.

Viernes 13-2.ª parte

Rivoli

T.O: Friday the 13 t. H. -Part 2. Producción: S. Miner, Denis Murphy por Georgetown. Paramount.- 1981.- Escrita por Ron Kurz según personajes creados por Victor Miner.- Dirigida por Steve Miner.- Fotografía (de Luxe): Peter Stein.- Diseño de producción: Virginia Field.- Maquillaje: Carl Fulleston.- Música: Harry Manfredi.- Montaje: C. Cunnhingan.- Intérpretes: Adrienne King, Amy Steel, John Fure y Kirster Baker, Wat Sorney, M. Gober. Distribución: C.I.C. Duración: 1 h. 20 m.

Un grupo de jóvenes monitores de campamento inician un curso de perfeccionamiento a a orillas de un lago, muy cerca de otro en el que hace cinco años se cometieron una serie de horrosos asesinatos perpetrados por una madre desquiciada que quería vengar la muerte de su hijo, ahogado a causa del escaso celo de los alegres guardianes.

Creo que nunca como ahora se había aprovechado tanto el cine de sus éxitos comerciales. El de «Viernes 13» fue de los inesperados al tratarse de un film de presupuesto de serie B e interpretado por un grupo de jóvenes desconocidos. Por si el éxito se volviera a repetir —lo que es muy probable dado el masoquismo imperante— los maliciosos autores dejan al aire algunos detalles y vete a saber si en la próxima temporada tenemos una continuación, esto si no ha menguado el interés por el cine de terror, más en auge que nunca. Los bien estudiados golpes de efecto ya se hacen sentir en el prólogo del film, un montaje muy hábil de escenas del anterior más un añadido. Luego empieza la nueva tragedia de la que también son protagonistas unos jóvenes despreocupados que practican unas relaciones muy libres. Siguiendo pautas marcadas, el film mantiene tensa la atención del espectador que colabora perfectamente en el juego y que, an así, no puede evitar el sobresalto a pesar de que sea esperado el mortal golpe del asesino cuyas apariciones se combinan con situaciones falsas y otras eróticas. El macabro juego es continuo y si el relato no es nuevo en sí, sí tiene un gran sentido cinematográfico. La cámara siempre está emplazada en el sitio justo sus movimientos han sido bien estudiados y también aquellos otros en que la escena se nos ofrece ralentizada. La cuestión es que la angustia no cese hasta el último fotograma y se dosifiquen los planos más realistas y espeluznantes.

Cinéfilo

VENDEDORES MASCULINOS para BINGO

(No es necesaria experiencia) TRAMITAMOS CARNET

Presentarse lunes, martes y miércoles de 11 a 1. TEATRO BALEAR - Ref. 11328

Bertin Osborne en Palma

«Me molesta que comercien con mi vida privada»

—Soy bastante cabezón y burro, y mi padre también. Es por este motivo por el que me fui de mi casa hace ocho años.

Así se define el cantante Bertin Osborne, de Cádiz, el carácter de sus relaciones familiares. Ha saltado a la fama desde hace menos de un año, gracias a su éxito «Amor Mediterráneo». Desde entonces, las revistas del corazón han multiplicado su imagen apolínea y han hecho toda clase de especulaciones sobre su vida privada y la de su familia.

—¿Por qué, al principio de tu carrera, ocultaste que tenías una esposa y una hija?

—Porque en ese momento se trataba de dar una imagen ante el público, y además éste era un asunto que compete a mi vida privada. A mí, con esta historia, me han llegado a pasar cosas increíbles, hasta el punto de que una persona de confianza que tenía entrada en mi casa le robó a mi madre del álbum familiar unas fotos, de hace bastante tiempo, en que aparecía con mi mujer y mi hija. Estas fotos las vendió luego a una revista por doscientas mil pesetas. No comprendo cómo puede haber gente que sea capaz de comerciar con mi vida privada, sobre todo con mi hija.

—Pero entonces, ¿no eres consciente de que en realidad tú eres un producto de las revistas del corazón?

—Sí lo soy, porque salir en la prensa del corazón regularmente y decir unas determinadas cosas en su momento forma parte de este negocio, del mundo de la canción. Has de procurar que se hable de tí de una



manera regular. Pero no quiero que se me manipule tanto, quiero tener una cierta independencia. Todo esto de la prensa del corazón es parte de la movida, por decirlo de alguna manera, y además yo creo que tengo

—Yo me refería a las influencias más estrictamente artísticas...

—Ah, bueno. A mí creo que siempre me ha gustado los Beatles, y baladistas del tipo de Bob Dylan y Neil Diamond. Ultimamente me

● Hago canciones melódicas, pero me gustan las baladas

la sartén por el mango y puedo para cuando quiera. Y también me disgusta que, siendo yo un profesional de la canción, apenas me hagan preguntas sobre mi labor artística y la mayoría sean sobre mi vida privada.

AMERICA COMO MODELO

Entonces, para variar, ¿cuáles son tus posibles influencias?

—A mí sobre todo me ha influido la manera de trabajar de los americanos, su modo de montar los shows, y de montar la comercialización y de hacer el marketing, porque yo he estado en América y he tenido ocasión de comprobarlo y creo que en este sentido son unos monstruos porque...

gusta mucho Bruce Sprinsteen, creo que hace un rock perfecto.

—Y entonces, si te gustan tanto, ¿por qué no haces lo mismo que ellos?

—Pienso que no tendría que hacerlo, ya que yo hago mejor la línea de canción melódica que practico, creo que es el único estilo con el que se puede llegar a todas partes. Pero desde luego no es lo único que hago, también canto un rock en escena.

—¿Y hasta dónde piensas llegar con tu manera de cantar?

—Pues hasta dónde pueda, porque no me he impuesto una meta determinada, ya que esto supondría marcarme un límite y yo no quiero tener ninguno. De todas maneras, no pienso hacer siempre lo mismo, no pretendo encasillarme.

—¿Tú cantas desde hace un año escaso. Antes de dedicarte a esto, ¿cómo te ganabas la vida?

—Bueno, yo he trabajado en casi todo, hasta en Sofico. He estado en todo tipo de empresas: turísticas, de licores, he sido relaciones públicas, etc. He trabajado en casi todo.

—¿Cómo afecta a tu familia este estilo de vida que has escogido?

—De momento creo que lo aguanta perfectamente, y eso que apenas les veo porque estoy trabajando siempre al cien por cien. Pero lo que sí les afecta, lo vuelvo a repetir, es que comercien con mi vida privada, ¿esto por qué pasa?

—Por último, ¿a qué viene esa imagen que presentas siempre de persona impecablemente vestida con una copa de jerez o fino en la mano?

—Porque yo soy una persona muy a la antigua, todavía me visto en el sastre de mi abuelo. Y además, porque me gusta.

Javier LACOSTA
Fotos: Tony MALDONADO



DISCOTECA & MUSICA EN DIRECTO



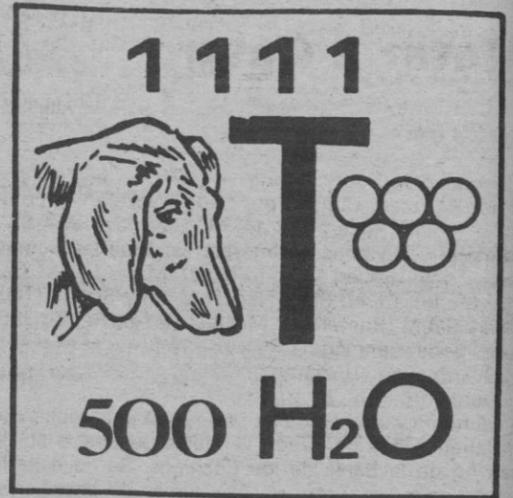
Joan Miró, 20 - Saigo Dolça - Palma

PRESENTA
DOMINGO
TARDE Y NOCHE
EL
SUPER GRUPO
KEVIN AYERS

PASES:
8 TARDE Y 12 NOCHE



Jeroglíficos



1. ¿Qué llevas en la carreta?



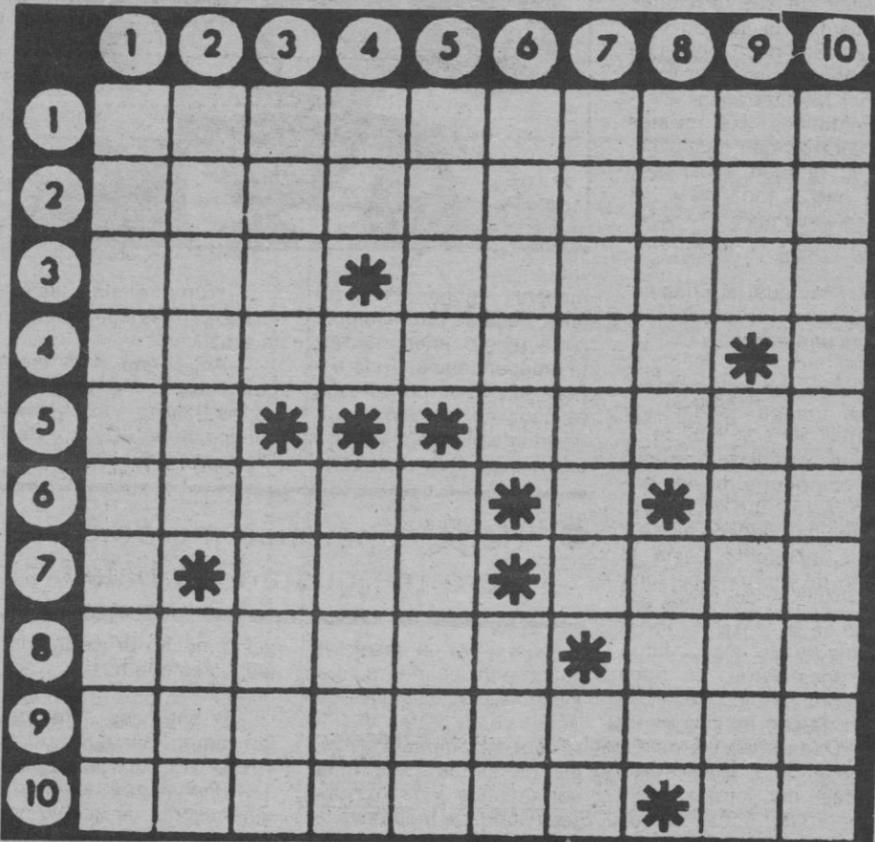
2. ¿En qué ganaste?



3. ¿Tiene animales en la finca?

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: En femenino, de pies muy ligeros, rápidos.— 2: Acíertamelos, dámelos en el blanco.— 3: Cierta flor en su forma heráldica. Relativo al mar.— 4: Perseguidos con insistencia. Consonante.— 5: Símbolo químico del molibdeno. Papagayo.— 6: Género de plantas papilionáceas, de fruto globuloso, con una o dos semillas. Preposición. Terminación propia del aumentativo.— 7: Consonante. Canal construido junto a los ríos para sacar agua de ellos. Villa de la provincia de Oviedo.— 8: Manchas redondas en las alas de las mariposás. Existir.— 9: Que causa o produce sabor.— 10: Atreviérala. Símbolo químico del osmio.



VERTICALES.— 1: Infez desgraciado.— 2: Moralistas. Arbol de Costa Rica, cuyo fruto se usa para refrescos.— 3: Llano, libre de estorbos. Hecha de raíces la planta.— 4: Preposición. Consonante. Río de la provincia de Cáceres.— 5: Parte del árbol. Nombre

que se da a los capítulos del Alcorán.— 6: Explana-da que se forma en la grada a un costado del buque. Río de España, afluente del Mi-

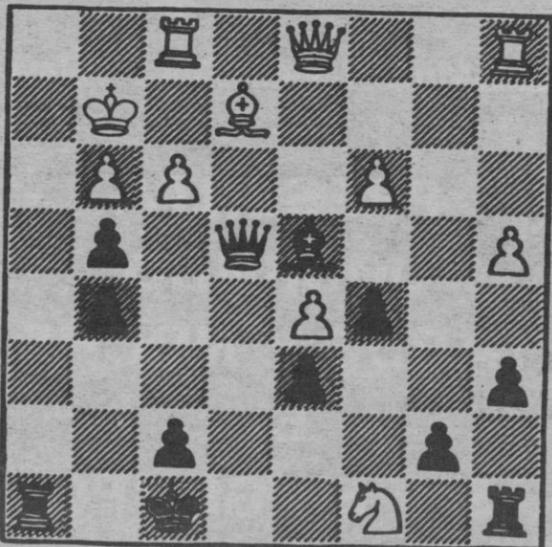
ño.— 7: Pronuncias un discurso. Nota musical.— 8: Nombre propio de mujer. Coge, agarra.— 9: Trata-

miento español. Planta la-biada, común en España, de tallos ramosos, olor muy aromático y sabor acre.— 10: Excavaros el suelo para construirlos sótanos.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

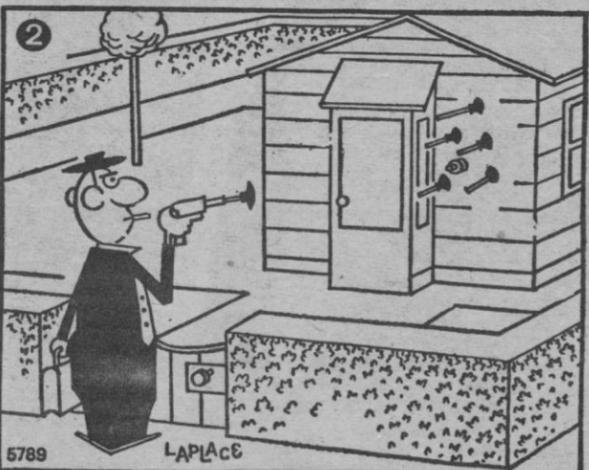
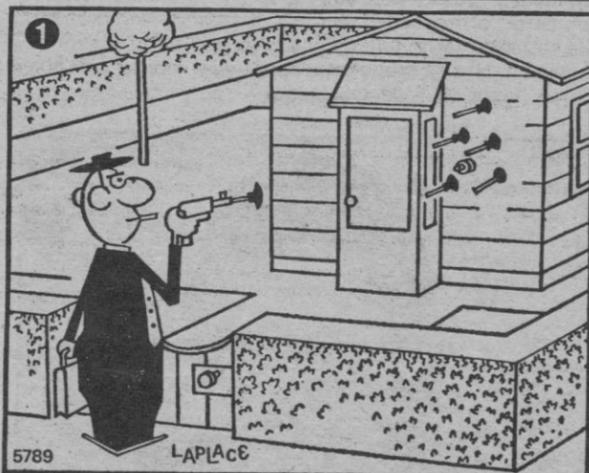
Contentaos con mirar en vosotros mismos y hallaréis la noción de todas las cosas. Agrippa.



FORINTOS-MINIC
NEGRAS MATAN EN 3

Resolución: 1. T7T+11; 2. Rinden (S1 2.RxT, D2T+; 3. R2C, D6T, mate).

Los ocho errores



Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Coligadura.— 2: Utilizados.— 3: Ras. Losino.— 4: Ironicen. M.— 5: Or. Alele.— 6: Salta. O. Ir.— 7: O. Arp. Sera.— 8: Dorias. Sal.— 9: Arengadora.— 10: Desearé. As.

VERTICALES.— 1: Curiosidad.— 2: Otarra. Ore.— 3: Liso. Lares.— 4: Il. N. Trine.— 5: Gilf. Apaga.— 6: Azoca. Sar.— 7: Dáselos. De.— 8: Udine. Eso.— 9: Ron. Tirase.— 10: Asomáralas.

JEROGLIFICOS

Sólo los alevines (sol, o; loS; aleV; in, es).
No cené nada (no; c; ene; nada)

PROBLEMA DE LA SUMA

136789
196544
333333

Santoral

5 setiembre

HOY, SABADO: Santa Obdulia.
El Sol sale a las 7'17 y se oculta a las 20'21. Luna: Nueva

Televisión

PRIMERA

CADENA

11,45: Carta de ajuste.
Apertura y Presentación:
12,00: Sabadaba; 13,00:
Concierto; 14,00: Informativo;
15,55: Primera sesión; 17,30:
Lotería; 18,00: Aplauso;
19,10: Vacaciones en el mar;
20,30: El botánico; 21,00:
Noticias; 21,20: Informe se-
manal; 22,05: Sábado cine;
23,40: Despedida.

SEGUNDA

CADENA

15,15: Carta de ajuste.
apertura y presentación;
15,30: Flash Gordon; 16,00:
Retransmisión Deportiva;
20,00: Tome la palabra;
20,25: Imágenes; 21,10: La
casa del terror; 21,55: En-
cuentros con las letras; 23,10:
Sombras de Green; 24,00:
Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

Salidas de Incs:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8
— 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 6 —
10,40 — 13 — 15,15
19,40

Salidas de Sóller:
8,45 — 9,16 — 11,50 —
14,10 18,20. Domingos y

festivos, servicio extraordi-
nario con salida de Sóller a
las 21 horas y de Palma a
las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y sali-
das de los trenes combiran
con el servicio de tranvías
del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares
desds Palma a Alaró, Incs,
Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Po-
llensa, Pto. Alcudia, Fela-
nitx, Algaida, Villafranca,
Manacor; Artá, Cala Ratja-
da, Porto Cristo, Cuevas
del Drach, etc., así como s
todas las poblaciones inter-
medias. Con EL ARENAL
servicios cada 8 a 10 mi-
nutos, información teléfo-
nos: Ferrocarril: 252245 y
252246. Autocares:
252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY COVAS,
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), 277846.
ALOMAR CARDELL,
Plaza Cardenal Reig, 1, 251928.
CARRIO ESTELRICH,
Plaza Hornabeque, 3, 231036.
FRAU FRAU,
Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626.
LLORENS DE ROS,
Cardenal Rosell, 124 (Coll den Rabassa), 260333.
NADAL ROS,
Plaza de Cort, 2, 212636.
PALMER VIDAL,
Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079.
TARONGI FUSTER,
San Miguel, 41, 211235.
TELLERIA GARMENDIA,
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197.
VIADER SITJES,
Aragón, 298 (El Vivero), 273842.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ,
Fernández Alzamora, 24 - Final salida nº 7 (Entre Balnearios
7 y 8), 261993

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA,
Colón, 6, 211368

GRUAS PALMA



Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

SABADO

Palma—Alicante: 11.15 y 23.40
Palma—Barcelona: 07.20, 08.20, 11.00, 14.00, 16.15, 19.50,
21.10, 22.00.
Palma—Gerona: 16.25
Palma—Madrid: 07.05, 10.15, 18.15 y 23.15
Palma—Málaga: 22.40
Palma—Santiago de Compostela: 18.15
Palma—Sevilla: 11.15
Palma—Valencia: 10.05 y 20.20
Palma—Vitoria: 18.15
Palma—Ibiza: 06.40, 14.00 y 22.50
Palma—Menorca: 07.35
Palma—Tenerife: 11.15

AVIACO

Palma—Madrid: diario a las 22.00 horas
Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 11.15 horas
Palma—Barcelona: diario a las 08.00 horas
Palma—Ibiza: diario a las 08.30 horas
Palma—Menorca: diario a las 12.35 horas
Palma—Menorca: martes, jueves y sábados a las 17.50 horas

Servicios Transmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h; Diario excepto jueves,
12,00 h. Diario, 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario ex-
cepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jue-
ves y domingos, 23,00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario ex-
cepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes
(Vía Ibiza), 24,00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos,
24,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos,
11,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto martes 09,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes, 18,00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y
domingos, 23,00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles,
22,00 h. Viernes, 24,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

SERVICIO NEUMATICOS

MICHELIN
VICENTE



SABADO TARDE ABIERTO

CALLE MAGALLANES, 13 - TELEFONO 23 03 68

Servicio de reparaciones

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que
permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas, hoy y mañana

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A., C/ Fausto Morell, 57. Tel. 278888
Grúas B. Munar.— C/ Antonio Noguera, 13. Tel. 292007-278239
A., Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039
(grúas y taller)
ASPANO.— Biniali, 8. Es Rafal.— Tel. 245109 (grúas y taller)
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273
TURNO DE TALLER
Francisco Fernández Martín.— San Isidoro, 10. Teléfono 277982.
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa.
Teléfono 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 5: Pablo Llagostera Cañellas.— Avda. del Cid, 73. Tel.
413155.
Día 6: Abastecedora Balear, S.A.— Santiago Ramón y Cajal, 12.
Tel. 236047.

TRUNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Día 6: Garage Santa Ponsa.— Avda. Generalísimo, s/n. Santa Pon-
sa. **CAMPOS DEL PUERTO**
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi.— C/ Libertad, 21. Tel. 537092
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/ 18 de Julio, 30. Tel. 647347
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca,
Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares
de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando di-
chos turnos.

Radios

Mallorca

Onda media

INFORMATIVOS: 7.00:
Matinal SER. 9.00, 10.00,
11.00, 12.00, 13.00,
18.00, 02.00, 03.00,
04.00, 05.00 y 06.00: SER
Informativos. 14.30: Infor-
mativo de las dos y media.
20.00: Informativo de las
ocho. 22.00: Informativo
de las diez. 23.30: Hora
25.

MUSICALES: 8.30: Pri-
mera Hora. 10.05: Esto es
Radio. 15.00: Musical de
las tres. 16.00: El gran mu-
sical. 17.00: Los 40 princi-
pales. 18.05: Super-Ventas
Lps. 21.00: Especial Bob
Marley. 22.10: Música de
Hispanoamérica.

VARIOS: 11.05: Me-
diodia cadena SER. 22.30:
Café de noche. 01.00: Me-

dianoche. 02.00: Club de
Medianoche. 04.00: De la
noche a la mañana.

Juventud

Onda media

7.30: Apertura de la
emisión; 7.45: Palabra de
Dios; 8.30: Radiocadena
actualidad; 9.00: Para tí
mujer; 10.00: Resumen de
prensa; 10.30: La radio es
joven; 12.00: Variedades;
13.00: Radiodiario primera
edición; 13.45: Cines, ópti-
ca Moreno; 14.30: Radio-
cadena actualidad; 15.00:
Musical O.M.; 15.30: Dis-
corama Pop; 16.15: Mun-
dorama; 17.00: La radio es
joven; 20.30: Radiocadena
actualidad; 21.00: Viaje a
lo desconocido; 22.00: Ra-
dio chequeo; 22.30: Radio
Estadio; 01.00: Cierre.

Gasolineras de servicio

Semana: 31 de agosto al 6 de septiembre

Calle Aragón, s/n., E. S. Es Rafal.
Calle Coronel Beorleguí, E. S. Secar del Real.
Cra. Palma al Arenal, E. S. San Juan de Dios.
Ctra. Palma-Alcudia, Km. 29, E.S. Ferrá Automóviles.
Calle Juan XXIII, 133, E. S. Puerto Pollensa.
Cra. Palma a Manacor, km. 30, E. S. Villafranca.
Cra. Felanitx a Porreras, E. S. Cra. Porreras.
Cra. Artá a Puerto Alcudia, E. S. Na Borges.
Cra. 719 km. 18 Mar. Izquierdo (No nocturno), E. S.
Costa de la Calma.

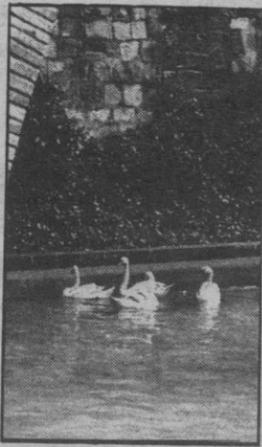
Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P. d'Inca—C. Catalá	5,45	24,50	10
4	P. Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/6	C. Pastilla—S. Dureta	5,45	00,30	10
6	S. Español	6,15	21,30	30
7	S. Rapiña—S. Vida	6,40	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23,20	9
9/A	C. Capisco—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C. Capisco—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S. Cladera—Coliseu	5,00	23,10	20
14/A	S. Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P. Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller) Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

Cupón
del Ciego **2 3 5**

Sa Gent

Uno de los rincones más bellos en nuestro barrio de piedra, en el que conviven piedras de épocas por cierto muy diferentes, pasean los cisnes de silencioso navegar sobre aguas a menudo ni tan limpias ni lo transparentes que debieran. Un rincón en el que no pasa verano sin que algún mozo o moza se nos refresque de cuerpo entero, con la multa correspondiente al indebido aparcamiento. Centenares de fotos diarias durante toda la temporada superponiendo la imagen de la parienta o de la esdrújula paseada, viajada con romántico «agfapocket»...



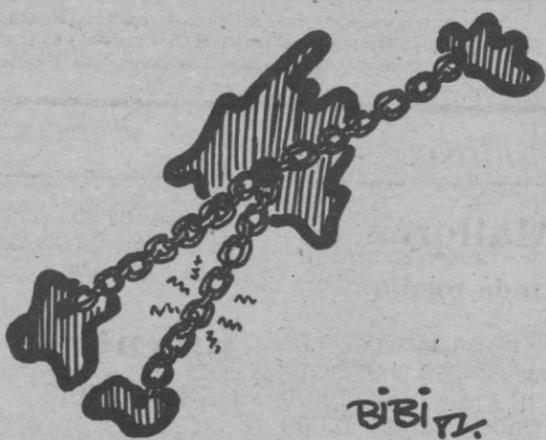
Ayer mañana se filmó allí un anuncio de los de «argumento» y «claqueta». Mucho curioso a conveniente distancia y trabajo rápido. La «guapa» tuvo que pasar hasta tres veces, cada vez lo mismo, con unos deliciosos calcetines sobre una bellísima bicicleta.

Me quedé sin saber si la peli culita apoyará una marca de calcetines o una marca de bicicleta. La niña, mona.

Vaya manera de comenzar las vacaciones. Nuestro compañero de redacción Lorenzo del Sol ayer mañana, en el estudio de Radio Cadena, resbaló con la mala fortuna de fracturarse el brazo izquierdo. A pesar de lo cual inició anoche sus vacaciones emprendiendo su anual viaje a Villanueva del Arzobispo (Jaén) porque a Lorenzo, corazón grande, no hay fractura que le pare cuando se trata de no estropear las vacaciones a los demás; y su esposa comenzaba ayer su anual descanso.

Hecho un llo de vendajes y con la perspectiva de las molestias lógicas, embarcó.

Es mala suerte. Uno —todos sin excepción— deseamos a Lorenzo del Sol una buena soldadura, felicidad, suerte y larga vida. En espera de su postal de cada año, que para eso le ha quedado la diestra libre.



En la sala de la sabiduría se entra por una puerta vieja. En el interior, intensa aunque extraña luz. Poco mobiliario. Un agente de mi «Circus» particular, pudo colarse y de un códice sin miniar obtuvo este inspirado encadenamiento amoroso interinsular. Palma está que no cabe de sorpresa política, de empacho de sorpresa política. Pasado, presente y futuro, fueron, son y serán, siempre, vínculos. La ancha espalda y el sentimiento de responsabilidad de la isla mayor contó, cuenta y contará. Individualizados, gracias al mar, por todas partes menos por encima, padecemos la mordida latina del individualismo. Toda una vida de metérsenos el ruido del mar a través de las caracolas de los oídos en la cabeza. El mar nos suena hasta en el seco del interior.

Teddy le repetía a Pompofo, con ciencia vallecana: —Elmar, idiota, el mar...

El mar y las cadenas. Inseparables. Diego de San Pedro le puso cárcel al ¿Recuerdan aquello de las dulces cadenas? ¿Recuerdan también lo del ¡vivan las caenas! de nuestras gentes?

Y ¿qué iba a ser de nosotros los interinsulares, los forenses y los ciudadanos? Como repetía mi maestro, los «caimanes archipiélagatosos»...

Antonio Agustín

Contiene cerca de trescientos lienzos sobre temas hispanoamericanos

La Reina Sofía inauguró el «Museo Krekovic»

La Reina de España inauguró en la mañana de ayer el «Museo Krekovic», instalado en el Polígono de Levante, centro que recoge gran parte de la copiosa obra del afamado pintor croata-peruano Kristian Krekovic, cuya obra, legada al pueblo español hace años con la única condición de que se conservara en una fundación con sede permanente en Mallorca, constituye un canto a la hispanidad, a la civilización pre-incaica, a la cultura de los incas, a la gesta del descubrimiento.

Doña Sofía llegó pocos minutos después de las once y media al museo acompañada por el jefe de la Casa Real, marqués de Mondéjar, siendo recibida por el artista y su esposa, Sina, así como por el presidente del Consell General Interinsular, gobernador civil de la provincia, alcalde de Palma, conseller de Cultura, delegados de los Ministerios de Cultura y Obras Públicas y otras personalidades en representación de diversas instituciones públicas.

Inmediatamente se procedió a la inauguración oficial del museo. El acto, muy sencillo, contó con la intervención del académico de Bellas Artes, periodista y orador Gaspar Sabater, quien glosó en un corto discurso la esencia y mensaje del trabajo de Krekovic, calificando su obra de «épica, ciclópea y grandiosa». Épica, por la muestra y estudio que es la aventura de la colonización de Hispanoamérica, porque constituye una exposición —casi una investigación— de lo que significaron y fueron las culturas precolombinas en Perú, en la altiplanicie andina. Ciclópea, por lo monumental de los lienzos, oscuros en sí, aunque llenos de fuerte colorido. Grandiosa, por su belleza plástica. Su Majestad recorrió en compañía de Kristian Krekovic las cuatro salas que conforman el centro, que contiene cerca de trescientos cuadros, fundación para cuyo cuidado y conservación se ha nombrado un patronato que preside Jaime Enseñat Alemany.

CARACTERÍSTICAS DEL MUSEO

La primera dependencia está dedicada íntegramente a la producción que trata del imperio inca y sus precedentes. Es el resultado de una labor de recopilación de las características étnicas de los pobladores de la cordillera andina y de sus costumbres, trajes y modos de vida, trabajo que reali-

zó el propio Krekovic en compañía de su mujer, recorriendo ambos, a pie, los primitivos núcleos urbanos allí existentes.

En la segunda, bajo el epígrafe de «Cuatro grandes méritos: descubrimiento; conquista y mestizaje; cristianización y civilización», está plasmada la epopeya de la progresiva dominación española en Perú y, por extrapolación, en toda Latinoamérica. Y en ella destacan, además, los cuadros en homenaje a importantes figuras de nuestra historia y literatura, como los de Velázquez, Colón, Don Quijote...

Las dos últimas salas son muy distintas entre sí. Mientras que en una se muestran las obras que Kristian Krekovic ha hecho en un intento de transmitir a la humanidad un mensaje de paz y hermandad, en la otra —la «sala dorada»— es una exposición de lienzos de muy diversa temática, desde uno dedicado al Rey don Juan Carlos, a varios sobre ilustres personajes de Mallorca.

La Reina doña Sofía charló animadamente con el artista interesándose por las peculiaridades de su obra y las circunstancias en que fue llevada a cabo, en que se está haciendo, pues en el mismo museo se ha enclavado su estudio, en que sigue pintando y que también visitó la Reina, quien firmó en el «Libro de Honor» de la fundación.

Por último, señalar que la exposición de una parte de esta obra de raíces hispanoamericanas fue inaugurada en la Casa de Cultura de Palma, en 1961, antes de su legado al pueblo español, bajo el patrocinio del presidente de Perú por Carlos Neuhaus Ugarteche en su doble condición del presidente del Patronato Nacional de Cultura Peruana y de embajador de su país en Madrid.

José M. MATEOS
Fotos: JUANET



La reina y el pintor croata-peruano Kristian Krekovic.



En el acto de inauguración pronunció un breve parlamento el orador y periodista Gaspar Sabater, quien explicó a la Reina doña Sofía la esencia y significado de la obra de Krekovic



Numeroso público se congregó a la entrada del museo, en el Polígono de Levante, para homenajear a la Reina doña Sofía.



La esposa de Krekovic entregó un ramillete de flores a la Reina